

Después de las complementarias

PRESIDENTE AMPLIARÁ BASE DE SU GOBIERNO

Importantes reuniones se efectuaron ayer en la Moneda

Es definitivo que el Presidente de la República resolvió planear el problema de la ampliación de la base política de su Gabinete después de la elección complementaria, de modo que tendremos novedades en esta materia la semana siguiente de la elección.

Así declaró el Diputado Carlos Morales, luego de una conversación que sostuvo con el Primer Mandatario.

Consultado sobre la posibilidad de ingreso del PIR al Gabinete, dijo que "decidido por la Unidad Popular el ingreso de la entidad fusionada PIR-API, él iba a conversar con los jefes de los partidos políticos para proponer una fórmula ministerial".

Al referirse a las gestiones para reunificar al Partido Radical, realizadas por el nuevo Ministro del Interior Alejandro Ríos Valdivia, dijo que al cumplir con peticiones que se le han formulado en forma reiterada, en orden a buscar fórmulas que les permitan unificarse con el sector de los parlamentarios disidentes y ahora que es Ministro político lo puede hacer con mayor propiedad.

Finalmente, sobre el anuncio de la DC de recurrir al Tribunal Constitucional para pedir la inhabilitación de Toha, dijo que era "una artimaña más de ese partido para producir confusión" y que esta decisión del Presidente de la República era jurídicamente correcta.



Las nuevas monedas de 0,10 centésimos de escudos y de 0,20 centésimos de escudos que salieron ayer a la circulación. Estas fueron entregadas por el Banco

Central a los Bancos Comerciales para su distribución. Se entregó la cantidad de 225 mil escudos en estas monedas.

FALLECIO
ABOGADO
COMUNISTA

En el edificio de Ahumada 312, en donde tenía ubicada su oficina, falleció víctima de un ataque al corazón el conocido abogado Clodomiro Figueroa. El deceso ocurrió alrededor de las 13 horas, cuando el abogado Figueroa subía en el ascensor del edificio.

Clodomiro Figueroa era antiguo militante comunista y defensor de numerosas federaciones, sindicatos y gremios.

MUJIBUR RAHMAN VUELVE A DIRIGIR BANGLA DESH

Consecuencias tendrá su retorno del cautiverio

les de tener sus propios canales de distribución. Con la compra se acelerará la constitución de centrales de compra, inquietud que es compartida por el Gobierno, para que sean los comerciantes quienes administren la distribución y su abastecimiento.



ARIEL ULLOA, Secretario Nacional de Organización del Partido Socialista, destacado en la zona electoral para luchar por la victoria de Héctor Olivares y María Eliana Mery.

NUEVAS CARTERAS ASUMIERON MINISTROS TOHA Y RÍOS V.

A LAS 10 HORAS DE AYER, asumió como Ministro de Defensa, José Tohá, en una ceremonia que se realizó en el Gabinete de esa Cartera. En el acto se encontraba presente, Alejandro Ríos Valdivia, que le hizo entrega del cargo. Momentos después, el nuevo Secretario de Defensa recibió los saludos de las Fuerzas Armadas.

Por su parte, Alejandro Ríos Valdivia, acompañado por Tohá, llegó hasta la Moneda poco antes de las 11 horas, subiendo hasta las dependencias del Ministerio del Interior, donde en una breve ceremonia asumió sus nuevas funciones, en calidad de Ministro del Interior.

PROGRESAN GESTIONES PARA RENEGOCIAR DEUDA EXTERNA

El Embajador de Chile en Estados Unidos, Orlando Letelier, señaló anoche que el ambiente de Estados Unidos para la renegociación de la deuda externa es bastante favorable en ese país y que esto se demuestra por el hecho de que haya aceptado sumarse al Club de París.

Reconoció el Embajador Letelier que existe la posibilidad de postergar la gestión de renegociación solamente por una semana a petición de Estados Unidos por razones de agenda.

El Embajador Letelier participó anoche en una reunión presidida por el Jefe del Estado y en la que estuvieron presentes además el Canciller Clodomiro Almeyda, Felipe Herrera y otros personeros.



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, doctor Salvador Allende, inició inmediatamente después de las elecciones complementarias activas gestiones para ampliar la base política de su

Gabinete. Así lo informó a los periodistas el Diputado Carlos Morales Abarzúa después de sostener una entrevista con el Primer Mandatario.

Comisión Política del PS

ACTUAL MAYORIA CONGRESISTA CARECE DE REPRESENTATIVIDAD

Elecciones complementarias mostrarán voluntad del pueblo

La Comisión Política del Partido Socialista entregó la siguiente declaración:

La decisión de los Partidos Demócrata Cristiano y Nacional de acusar y suspender de su cargo de Ministro del Interior al Compañero José Tohá constituye una demostración más de la obcecada actitud obstruccionista que impulsa a estas Organizaciones Políticas. La acusación, en efecto, no tiene base seria alguna, ni constitucional ni moral. La actuación del Ministro ha sido ecuaníme y ponderada hasta el extremo. Por eso, sus acusadores, al abusar de su mayoría precaria y transitoria, han cometido un grave error, que ya ha sido condenado por la opinión pública.

Esta maniobra política es irresponsable, representa, como lo anunció públicamente el diputado del Partido Nacional, Sr. Carmine, un paso previo a la Acusación Constitucional en contra del propio Presidente de la República, en la temeraria escalada por provocar la crisis del régimen institucional, después de haber fracasado en la intención de impedir el acceso al poder del Dr. Salvador Allende, mediante la conspiración abortada de octubre de 1970 y el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider.

El pueblo y el Partido Socialista no tolerarán un golpe de Estado hipócritamente disfrazado de un pseudo formalismo legal. Los reaccionarios y fascistas no lograrán estos designios, porque la movilización de las masas trabajadoras destruirán todas sus viles maniobras.

La mayoría formada por el Partido Demócrata Cristiano y el Partido Nacional en el Congreso dejó de corresponder, como se sabe, a la correlación de las fuerzas sociales y políticas existentes en el país como lo demostraron las elecciones municipales de abril del año pasado. La supervivencia de esta mayoría es una comprobación de la necesidad impostergable, de entregar al Presidente de la República la facultad de disolver el Congreso, para romper esta contradicción paralizante del proceso de desarrollo nacional y abrir un cauce para la renovación democrática del Poder Legislativo.

El Partido Socialista reitera, por eso, el imperativo de dar la máxima urgencia al Proyecto de Reforma Constitucional que establece la Cámara Única y la disolución del Congreso.

La actual mayoría congresista carece, en consecuencia, de representatividad y de autoridad moral para enjuiciar, bajo falsos pretextos al Ministro del Interior Compañero José Tohá. Para contrarrestar esta insolencia reaccionaria el Presidente de la República designó a este compa-

ñero en la Cartera de Defensa, en uso de sus atribuciones constitucionales. Esta determinación política ha sido recibida con general beneplácito en la ciudadanía y el Partido Socialista le otorga su más amplio apoyo y solidaridad.

En el mismo momento en que se aprueba esta acusación constitucional en la Cámara de Diputados, por una mayoría espuria, el pueblo expresará en las elecciones complementarias de O'Higgins y Colchagua y de Linares, levantando los nombres

de Héctor Olivares y de María Eliana Mery, su más enérgico repudio a esta repugnante política del contubernio reaccionario freista.

A votar el domingo 16 por María Eliana Mery y Héctor Olivares llama a todos los trabajadores de dichas provincias el Partido Socialista para derrotar el Contubernio.

¡A combatir y a vencer!
¡Patria, Revolución, Socialismo!
VENCEREMOS

COMISION POLITICA DEL PARTIDO SOCIALISTA

PAKISTAN EN CRISIS

Por Mohan Ram

NUEVA DELHI, 10 (PL). Afectado profundamente por el trauma de la derrota, Pakistán se encuentra en una grave crisis. Con el revés militar, ha perdido su ala izquierda, que se ha convertido en el Bangla Desh.

La Ley Marcial no ha sido derogada, pero el nuevo Presidente civil, Zulfikar Ali Bhutto, ha prometido hacerlo lo antes posible.

El Presidente Bhutto ha iniciado un proceso de democratización y radicalización de la política pakistana. Ha destituido alrededor de una docena de poderosos generales que formaban la Junta Militar.

Bhutto parece disfrutar, al menos por el momento, de apoyo en las filas del ejército, ha nacionalizado las industrias básicas, abolido los privilegios y bolsas privadas de los Príncipes y otros gobernantes, y apretado los tornillos a las 22 grandes casas monopolistas de los negocios que han aplicado una llave de estrangulación sobre la economía del país.

Bhutto ha manifestado su disposición de conversar con la India para resolver todas las cuestiones pendientes del resultado de la guerra.

Ha inculcado a la Junta Militar de la "impasse" y de la humillación en que Pakistán se encuentra ahora.

Su problema inmediato sería asegurar la repartición de más de 70 mil prisioneros de guerra pakistaníes que se encuentran ahora bajo custodia india, y asegurar la vida de los civiles de Pakistán occidental que están ahora en Bangla Desh.

Asimismo grandes áreas del territorio pakistano fueron capturadas por las fuerzas indias durante la guerra de 14 días declarada por el General Yahya Khan.

Las medidas económicas de Bhutto (ha prometido una reforma agraria e industrial) sugieren que un proceso de radicalización se encuentra en marcha en Pakistán y que el descontento de las masas ya no se puede contener convocándolas a una guerra religiosa contra la India.

Pero hay dos posibilidades que surgen en la mente de los observadores imparciales. O Pakistán organiza un ejército que continúe una guerra desesperada de desgaste, de larga duración contra la India — lo que sería algo así como el conflicto árabe-israelí — o Pakistán se encamina por el sendero de la razón, se resigna a la posición actual y se lanza a una reconstrucción económica para erradicar la pobreza.

Durante los últimos 24 años, Pakistán tuvo una economía caloriada por la guerra con el 54 por ciento de su presupuesto destinado a los gastos militares. El desarrollo de la economía del país fue descuidado.

Por el contrario, el ala Occidental explotaba al ala Oriental. Con su reducción de tamaño (tiene ahora sólo 60 millones de habitantes contra 130 que tenía anteriormente) y sin los recursos económicos de su ala Oriental, la economía de Pakistán se encuentra ya en ruinas.

Estos son los problemas que Bhutto tiene por delante

Los actos del Cincuentenario del Partido Comunista chileno han demostrado que esta colectividad entiende su lucha como estrechamente ligada a la lucha de todo el pueblo. Nadie hubiera podido reprocharle al Partido que sus actos celebratorios hubiesen tenido un carácter militante y exclusivo, puesto que suyo era el motivo. Sin embargo, todos esos actos estuvieron presididos por un espíritu amplio y unitario, sin estrecheces partidarias ni ideológicas, donde participaron todos los partidos y movimientos que forman la base política del Gobierno, es decir, todos los organismos en que se organiza políticamente el pueblo.

El Cincuentenario ha servido para formular un vivo recuento de las luchas del Partido Comunista, de sus triunfos y derrotas, de sus éxitos y fracasos, que se identifican con la trayectoria del pueblo. La suerte de ambos, pueblo y Partido, ha sido compartida en medio siglo. Y eso es la mejor prueba de que los intereses fundamentales de ambos se funden en un mismo camino y en las ansias de una misma meta.

Si bien el Partido Comunista, en tanto que organismo marxista-leninista representa los intereses ideológicos de toda la clase trabajadora, en el marco de la política contingente representa a una parte importante del total de esa clase. Otros partidos representan también a otros sectores amplios de trabajadores. Y ha sido mérito del Partido Comunista el comprender que si todo el conjunto de las clases laborales está representado por varios partidos y tendencias, la lucha popular sólo podía tener éxito en la medida que todo el pueblo y sus organizaciones se unieran, sumando cada vez más y nuevas fuerzas para la revolución. Esa política, sin sectarismos, sin exclusi-

vismos ni dogmas, ha hecho posible la unidad de las fuerzas populares y su victoria electoral en septiembre de 1970. Y han sido precisamente los comunistas quienes más han acentuado la necesidad de mayores aperturas para la incorporación de nuevos sectores a la gran tarea revolucionaria en que se halla empeñado el pueblo para consolidar la victoria electoral de 1970.

A lo largo de estos cincuenta años de lucha popular, el Partido Comunista ha sufrido en carne propia el duro precio que ha debido pagar la clase trabajadora a manos del imperialismo y de las burguesías criollas.

Cientos de sus militantes cayeron en esa lucha, junto a los mártires de otros partidos populares. Sobre los miles de combatientes anónimos ayer y anónimos hoy, ha recaído el máximo reconocimiento del Partido Comunista al celebrar su Cincuentenario.

Y es que este Partido reconoce que la historia no la hacen los individuos, por brillantes que ellos sean, por abnegados o generosos; la historia la hacen las masas, y son ellas las que gestan y generan a los individuos con todas sus dotes revolucionarias.

Sin masas abnegadas no hubiera sido posible la abnegación de un Elías Laferte; sin masas talentosas y laboriosas, se habría diluido en la nada el talento y laboriosidad de un Luis Emilio Recabarren; sin el heroísmo y espíritu de sacrificio de las masas juveniles, no habría surgido el sacrificio y el heroísmo mártir de Ramona Parra.

Los nombres ilustres del Partido Comunista, son apenas el pálido reflejo de las grandes virtudes de las masas trabajadoras. Y su condición es ser anónimas para entregar sus mejores hijos a la inmortalidad de las luchas proletarias.



La Muerte de Lafourcade

Llego delgado, pero muy compuesto a nuestra casa. Se le acogió con cariño y le celebramos su primera gracia. Costaba hacerle beber la leche — una de sus mitades era de gato —, el medio litro de leche que el pueblo generoso le ofrecía al niño. En cambio, para la carne era un camión. Prefería los lomos y los filetes, siempre más grandes que su modesta estatura. Su tremendo apetito nos obligaba a trabajar más para alimentarlo.

Nos resultaba con frecuencia aburrido. Meneando la cola y moviendo sus uñas, hojeaba los libros de nuestra biblioteca, la guardada contra la alfombra y la pared de la lengua matando moscas. Mostraba una habilidad extraordinaria para la guerrilla literaria, el bombo crítico y el negocio editorial. De repente empezó a escribir. Sus aullidos juveniles, en volteretas y gemidos, fueron cuidadosamente seleccionados por sus compañeros de oficio y conocidos testimonios de una rica fantasía en cuatro patas. Lafourcade comenzó a engordar, por dentro y por fuera. Cumplía a plena conciencia comercial la parte gala de su estructura y de su misterioso

cerebro. Le dio por el escándalo, las lolas, las palomas y los asesinatos. Sus gustos burgueses nos tenían en la miseria. Presentíamos que se iría en busca de otros huesos. Dicho y hecho. Lo acogieron en el País del Norte, le celebraron sus gracias indígenas, le escucharon sus aullidos académicos y lo devolvieron a sus orígenes con algunos dólares cosidos a las patas y a la cola.

Se compró una casa amplia, con muchos árboles y postes para sus necesidades. Engordó tanto, que reventó. Fuimos, de acuerdo con Carreño, a su entierro. No extrañó la soledad del mismo. No había nadie a sus pies.

Lo envolvimos cuidadosamente en las páginas sabatinas de "Las Últimas Noticias", tabloide que acogía con predilección los estertores de su precoz agonía, y fuimos a dejarlo piadosamente a su regío mausoleo. El Plato de Lentejas.

En esa mañana llovía a cántaros. Truenos, relámpagos y aullidos concertaban sus voces y sus luces para magnificar la tragedia. Sin saber cómo ni por qué, nos pusimos a llorar a moco tendido. ¡Qué solos se quedan los perros! ¡Llorar por un perro! ¡Pobre Lafourcade! ¡Perro de moledera!

Zaghloul

Socialismo y Cultura en Cuba

La Revolución Cubana acaba de entrar en su decimotercer año de vida en acelerada marcha hacia el socialismo. Sus éxitos en el desarrollo cultural merecen ser destacados y extraer de su experiencia ricas lecciones para la Revolución Latinoamericana.

La UNESCO ha reconocido que el analfabetismo ha disminuido a menos de un tres por ciento, la cifra más baja de América Latina.

La matrícula de estudiantes de enseñanza básica subió de 717.417 alumnos en 1958-59 a 1.480.754 en el período 1968-69. Se duplicó el número de escuelas y se triplicaron los maestros.

En el nivel medio, ha sido espectacular el crecimiento de las escuelas tecnológicas industriales, agrícolas y de pesca, sector que recluta hoy a más de 50 mil estudiantes, partiendo prácticamente de cero antes de la Revolución.

La matrícula universitaria ha subido de 25 mil a más de 40 mil, variando de la tradicional tendencia legalista-humanista a la científica-tecnológica, propia de un país en desarrollo donde la Universidad es una fraga del proceso productivo.

La Revolución Cubana ha creado instituciones culturales que promueven la creación y difusión intelectual y artística en términos absolutamente nuevos en América Latina. El Instituto del Libro ha elevado la producción editorial de un millón a 15 millones de libros anuales distribuyendo gratuitamente el 70% de éstos entre los trabajadores. La Unión de Escritores y Artistas de Cuba y la Casa de las Américas realizan concursos y editan libros y revistas en un serio esfuerzo por desarrollar el conocimiento de los problemas y valores propios del continente. El Instituto Cubano de Arte e Industria Cinematográfica obtiene resonantes éxitos internacionales creando un cine de notable factura técnica y artística. El Consejo Nacional de Cultura entrega el apoyo y orientación general del Estado conforme con el proyecto socialista de la sociedad cubana.

CULTURA, CLASES Y POLITICA:

El hecho más relevante del desarrollo cultural de la Revolución Cubana ha sido el reciente Congreso Nacional de Educación y Cultura. Dicho torneo marca una ruptura profunda con las concepciones culturales pequeño-burguesas que sobreviven y logran cierta consagración en alguna intelectualidad izquierdista.

El Congreso afirmó: "La cultura, como la educación, no es ni puede ser apolítica ni imparcial, en tanto que es un fenómeno social e histórico condicionado por las necesidades de las clases sociales y sus luchas e intereses a lo largo de la historia. El socialismo no es más que un punto de vista vanguardista y revolucionario en la concepción y expresión culturales."

Para la burguesía, la eliminación de los elementos culturales propios de su clase y de su régimen se identifica con la desaparición de la cultura como tal.

Para la clase obrera y el pueblo trabajador, la cultura, nacida de la lucha revolucionaria, es la conquista y desarrollo de lo más valioso del acervo cultural humano, cuyo acceso le fue impedido durante siglos por los explotadores."

El hombre nuevo reconoce así una clara definición de clase, de combatiente del socialismo y en función de ese combate surgirá la nueva cultura.

"La Revolución socialista en sí es el más alto logro de la cultura cubana y, partiendo de esta verdad insoslayable, estamos dispuestos a continuar la batalla por su más alto desarrollo."

Nuestro arte y literatura serán un valioso medio para la formación de la juventud dentro de la moral revolucionaria, que excluye el egoísmo y las aberraciones típicas de la cultura burguesa.

La cultura de una sociedad colectivista es una actividad de las masas, no el monopolio de una élite, el adorno de unos pocos escogidos o la patente de corso de los desarraigados.

En el seno de las masas se halla el verdadero genio, y no en cenáculos o en individuos aislados. El usufructo clasista de la cultura ha determinado que hasta el momento sólo algunos individuos excepcionales descuellan. Pero es sólo síntoma de la prehistoria de la sociedad, no el rasgo definitivo de la cultura."

EL OCASO DEL COMPROMISO LITERARIO:

El remate de este planteamiento ha significado un verdadero "striptease" para cierta corte de literatos e intelectuales "comprometidos" con la Revolución y que viven del negocio editorial en Europa Occidental y EE. UU. arrogándose la función de ser "la conciencia crítica de la sociedad", lejos de las luchas revolucionarias de sus países.

El Congreso destruyó estos falsos iconos con términos demoletores: "La Conciencia crítica de la sociedad es el pueblo mismo y, en primer término la clase obrera; preparada, por su experiencia histórica y por la ideología revolucionaria, para comprender y juzgar con más lucidez que ningún otro sector social los actos de la Revolución."

Así como la Revolución Cubana destruyó en América Latina las ilusiones reformistas, también destruye hoy a los snobistas, extravagantes y, súcticos del arte "comprometido" separando otra vez la paja del grano.

La nueva cultura surge, en la zafra y en las trincheras de Girón, como obra de los trabajadores comprometidos con la producción y la defensa de la Patria y no es obra de una nueva élite de estrellas rojas igualmente privilegiadas.

Alejandro Wiiker V.

El Zarpazo al Presupuesto

El senador Pedro Ibáñez, con esa despreocupación que lucen los derechistas cuando torpedean la acción del Gobierno, sostiene que no se han tocado los ítems de remuneraciones y que la reducción del Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación carece de importancia.

Pero si analizamos con un mínimo de seriedad lo acontecido, llegamos a conclusiones muy diferentes, pues el golpe ha sido bien dirigido y, tratándose de la derecha, no podía resultar sino bajo el cinturón, o sea prohibido por el "fair play" habitual.

Por ejemplo, partiendo por el Ministerio de Economía, el Presupuesto de 1972 se presentó por mil novecientos millones de escudos, contra mil setecientos del año anterior. El corriente, o sea para remuneraciones, gastos de oficina y otros que permitieran el funcionamiento liso y llano, ascendía a 378 millones, y el Congreso aprobó sólo 210, o sea el 56%,

rechazando 168, es decir, el 44%. En este solo ejemplo vemos cómo falta a la verdad el senador, pues se tocó en la especie los ítems de remuneraciones, y nada menos que en el 44%.

El de capital, que corresponde a inversiones, era de 1.516 millones, de los cuales se aprobaron 288 millones, que representan el 18%, y se echaron al canasto 1.233 millones, es decir el 82%. En cuanto al Presupuesto en dólares, de 6,5 millones de dólares se aprobaron 811 mil, que alcanzan al 12%, y se reprobaron 5,7 millones, que significan un 88%.

Estoy empleando cifras precisas y usando un lenguaje claro, para que todos puedan entender lo que explico. Si esto no es un zarpazo, no sé a qué otra cosa podría darse ese nombre. Si la derecha no está engañando al país, ignora qué es lo que hace. Pero las implicancias de este atentado en un Ministerio tan vital como es el de Economía, son de tal gravedad que llevan a una paralización mortal.

Algunas Consecuencias

Para la Subsecretaría se rechazó más de la mitad del Presupuesto corriente, o sea 6,5 millones de un total de 11. Ello significa la eliminación del ítem de remuneraciones variables y la cesantía de 55 funcionarios; la imposibilidad de viajar a provincias en comisión de servicio; no se pueden llenar las suplencias; no hay ayuda para la Industria Cinematográfica Chilena; no se pueden publicar avisos, ni siquiera para llamar a propuestas públicas, en el Diario Oficial.

En lo que se refiere a la ECA, se rebajan de 200 a 100 millones los recursos de poderes compradores, cuyas consecuencias serán la falta de artículos esenciales para el consumo. Llama la atención que el senador demócrata-cristiano Juan Hamilton haya votado a favor de la supresión del poder comprador de papas en Chile y Aysén, lo que demuestra que el odio político prima sobre la obligación de ayudar a los productores de las provincias que representa. El acuerdo politiquero del Congreso es un golpe para los poderes compradores de papas en Chile, Llanquihue, Osorno y Valdivia, de trigo en la zona central y sur, de maíz en Aconcagua, Valparaíso y Santiago, de lana en Chile y Aysén, de cebollas en Aconcagua,

Valparaíso y Santiago, de porotos en O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca y Linares, de alpiste en Ovalle y Salamanca, de huesillos en Coquimbo, de lentejas en Linares y Constitución, de arvejas en O'Higgins y Cautín, de garbanzos en O'Higgins y el sur, de carbón de espino en la zona central y Cautín, todo lo cual compromete a la agricultura en Chile, pues se deja a los que trabajan en manos de los intermediarios.

La inconsciencia del Parlamento afectó, incluso, a la Comisión Chilena de Energía Nuclear, pues se rechazó todo su Presupuesto corriente, de 10.100.000 escudos, lo que significa que allí no hay posibilidad de que trabaje nadie, porque no se pagarían los sueldos. Se deben ir, entonces, sus 70 funcionarios, entre los que hay 43 técnicos de alta calificación y estudios especializados en el extranjero, lo que nos deja en condiciones de inferioridad ante otros países del continente. Tal medida constituye algo mucho mayor que un sabotaje al gobierno. Tiene otro nombre, que no hay necesidad de estampar, y demuestra que la ceguera y la chatura de estos minúsculos personajes de la oposición los lleva a confundirse con los más recalcitrantes enemigos de la patria.

Otros Organismos

El Instituto Nacional de Estadísticas ve rechazado su Presupuesto de \$ 49.140.000, paralizando totalmente. Sin embargo, el senador Ibáñez y otros próceres sostienen que no se ha privado de sus sueldos a nadie. La DIRINCO, al ver rechazado su Presupuesto Corriente de \$ 2,6 millones, se ve en la imposibilidad de controlar la especulación, que es tal vez lo que, consciente o inconscientemente, buscan los parlamentarios, pues el psicoanálisis juega un papel en la interpretación de estas barbaridades. Con la Dirección de Turismo se jugó a la "papa" y se le quitaron primero 15 millones de dólares y después le devolvieron la misma suma, demostrándose la liviandad, la superficiali-

dad, la irresponsabilidad con que se procedió a esta chacota, justamente denunciada por el Ejecutivo al Tribunal Constitucional.

En cuanto a la CORFO, su cuota presupuestaria de 1.228 millones de escudos fue totalmente suprimida, hiriéndose de muerte al programa de inversiones. Además, se redujo el presupuesto de 5 millones de dólares a cero dólar, con una inconsciencia rayana en la traición. Así se comprometen programas ganaderos, planes avícolas, trabajos madereros y plantaciones forestales, planes de expansión de CAP, y se detiene el proceso industrial en todo el país, provocándose una importante cesantía.

Suma y Sigue

Hay otros casos realmente increíbles. La Superintendencia de Servicios Eléctricos fue rebajada de 32 millones a 4, por lo que este organismo vital morirá irremediablemente. La saña se aplicó a servicios como el de Correos y Telégrafos, Investigaciones, Asistencia Social y muchos más, sin los cuales el país no puede subsistir. En cuanto a CORA, a INDAP, a ICIRA, a CORFO Agrícola y otros que corresponden al Ministerio de Agricultura, el saqueo fue absoluto, pues para un Parlamento en que todavía predominan los terratenientes, paralizar la reforma agraria constituye una finalidad principalísima.

No puedo seguir extendiéndome, en el espacio de esta columna, con todos los detalles de esta maniobra, que, sin lugar a dudas, es la más grave de todas las que conforman el plan encaminado a derribar a este Gobierno Popular, aún a riesgo de una revolución sangrienta. Y pienso que están impulsados, no por una decisión

implacable, sino por un miedo irrefrenable. Miedo a la revolución socialista, miedo al pueblo que rodeó al Congreso el día de la votación contra el Ministro del Interior, miedo a una nueva sociedad en que ellos, los intocables representantes de la oligarquía y la plutocracia, desaparecerán como un residuo del pasado, como una añeja putrefacción.

Se trata de que el pueblo sepa la verdad. El Gobierno de la Unidad Popular ha denunciado este zarpazo contra el Presupuesto Nacional, que afecta a los niveles de vida de todos los chilenos. La derecha y sus acólitos han negado tal afirmación, y pretenden hacernos comulgar con la rueda de carreta que sólo se trata de una "rebajita a lo turco", y que esto se tome como un dicho cariñoso y no como una alusión racial. El país tiene derecho a enterarse. Esta es mi pequeña contribución.



Joel Marambaio: "LES MOLESTA QUE ESTE EN LIBERTAD"

RANCAGUA (Alejandro Villalobos, enviado especial). — "El doctor, detrás del juez", fueron las primeras palabras al entrar Joel Marambaio a la cárcel. Los ataques de la prensa reaccionaria, en el sentido de que hay una orden de detención en su contra.

"Porque si se refieren a la orden de detención que había por el doctor, yo le diré: Marambaio está en libertad y en la prensa reaccionaria, ahora le he hablado solo a un juez de la localidad de San Fernando. Es así como 'La Segunda' se preocupa en su primera página del parlamentario a quien califican como 'el camión de cuanto desaguisado' que se ha producido en di-

versas zonas del sur del país". Lo que les molesta es que haya salido en libertad y esté trabajando por su compañero de partido en la provincia de O'Higgins y Colchagua.

El diputado Marambaio desmintió enérgicamente las publicaciones de los diarios de la derecha en los que se informaba de la existencia de dos hordos a consecuencia del supuesto tiroteío que le atribuyen.

Expresó que a la misma hora de "este tiroteío" se encontraba junto al Vicepresidente de la CORA, David Baytelman en el asentamiento "El Cardal" de Nancagua.

"Si hay dos hordos, como afirma la prensa derecha, ¿dónde están?", pregunta Marambaio. Porque aquí en las postas y hospitales nadie ha llegado lesionado por un tiroteío. Han utilizado una fotografía antigua para completar una historia falsa. La fotografía corresponde a una ocasión en que ponía bendición y en que un Teniente se me acercó a entregarme un recado".

Desaguisados porque el diputado socialista ha cumplido con todos los trámites legales, la prensa pagada por la derecha le ha inventado ahora un tiroteío que no ha sucedido.

Destacó que es imposible que el PDC llegue a tener realmente una posición de avanzada ya que existe un sector que controla las decisiones y tiene en sus manos el poder económico lo que imposibilita la real expresión de las bases y los dirigentes progresistas.

Firmes partidarios de la candidatura de Radomiro Tomic ambos han dado prueba de una militancia en el PDC, pero el vergonzoso pacto con el Partido Nacional.

Los reconocen que "la izquierda dentro del partido" ya no tiene ninguna validez. Recuerdan que el primero se fue el MAPU y luego la izquierda Cristiana y hoy, están presentes que si no se ven en esas oportunidades.

De Jerez y Sule PROYECTO QUE MODIFICA LA VISITA DE CARCELES

El proyecto de ley, que modifica el sistema de visitas a los cárceles por las autoridades del Gobierno, presentó el senador de la izquierda Cristiana, Alberto Sule, y el senador radical, Fernando Sule.

Proponen sustituir el actual sistema, por otro que consigne la obligación de hacer tres visitas mensuales a los establecimientos penales, en la fecha fijada de antemano, sin aviso previo. En caso de no haberse cumplido, se impondrá una multa de diez mil pesos, a fin de garantizar la efectividad de las visitas. El proyecto también establece que la visita debe ser hecha por un funcionario de la justicia, o por un representante de la comunidad, o por un representante de la familia del recluso.

El segundo señala que "Estas visitas se practicarán en las oportunidades que determine la Corte de Apelaciones respectiva dentro de su territorio jurisdiccional. Las Cortes de Apelaciones, reunidas en pleno y en sesión secreta, estarán obligadas a reunirse tres veces cada año, para acordar la fecha de la visita. Esta sesión secreta deberá acordar la visita respectiva dentro de un plazo no mayor de dos días, con posterioridad a su celebración".

El proyecto de ley, que modifica el sistema de visitas a los cárceles por las autoridades del Gobierno, presentó el senador de la izquierda Cristiana, Alberto Sule, y el senador radical, Fernando Sule.

"EL PUEBLO DEBE APOYAR A MARIA ELIANA MERY Y HECTOR OLIVARES"

Comité de la Unidad Popular de las Fuerzas Armadas en la zona de Valparaíso ha unido esfuerzos y esfuerzos a favor de la candidatura de María Eliana Mery y Hector Olivares, quienes residen en las provincias de O'Higgins, Colchagua y Linares para que logren todo el respaldo y apoyo que necesitan para que estos puedan tener un gran triunfo y de esa manera dar un ejemplo a los representantes del gobierno DC-frontera para nosotros y a largo plazo. Todos los hombres que alguna vez vestimos el uniforme de la Patria, no debemos olvidar esa ofensa y ninguno debe votar por los partidos de los ofensores.

Más adelante señalan que a nivel nacional ningún chileno puede dejar de condenar la campaña sediciosa y antichilena iniciada por la oposición desde los primeros días en que el Presidente Salvador Allende asumió la Primera Magistratura.

También condenan la acusación constitucional contra José Tóhá y la destrucción del Presupuesto Nacional presentado al Parlamento por el Ejecutivo. Terminan la declaración, indicando que quienes viven de un sueldo o de una pensión no pueden estar al lado de los candidatos de la derecha sino que por el contrario, deben apoyar a María Eliana Mery y Hector Olivares en las elecciones complementarias de O'Higgins, Colchagua y Linares.

El Comité Demócrata Cristiano de Resistencia Pasiva



MANUEL RODRIGUEZ, Subsecretario General de la Juventud Socialista y regidor de Concepción, es el candidato de la UP a la Federación de Estudiantes.

En FEC de Concepción:

TRIUNFO DE LA UP RATIFICARA LA VOLUNTAD MAYORITARIA DE ESTUDIANTES

Manuel Rodríguez, socialista, es el candidato de los universitarios que están por los cambios

CON GRAN ENTUSIASMO SE ESPERA, entre los universitarios de Concepción, las elecciones de la Federación de Estudiantes de esta ciudad que se realizan mañana. El candidato de la Unidad Popular es Manuel Rodríguez R., quien además se desempeña como Subsecretario General de la Juventud Socialista y regidor por esta ciudad. En 1969 fue elegido vicepresidente de esta Federación y hoy aspira a ocupar el cargo más ejecutivo.

Consultado por LA NACION sobre diferentes temas, el futuro presidente de la FEC respondió de la siguiente manera:

¿Que perspectivas en el contexto de la política nacional tendrá el futuro triunfo de la U.P. en las próximas elecciones de FEC?

El triunfo de la Unidad Popular en las próximas elecciones de la Federación de Estudiantes de Concepción ratificará la voluntad mayoritaria de los estudiantes de estar junto al pueblo y su Gobierno, apoyando firme y resueltamente el programa de transformaciones revolucionarias destinadas a forjar en Chile una Patria Socialista.

La renovación del ejecutivo de la FEC, se da en el contexto de una aguda confrontación entre las clases, expresada por una parte por la aplicación del programa del programa del pueblo, el que hierre profundamente intereses imperialistas y de la oligarquía nacional, y por otro lado el desarrollo de una estrategia fascista, enarbolada por el PDC, manejada por el freismo y el liberalismo de la U.P. y LIBERTAD.

Esta espurta alianza fascista expresa su política antipopular en la acusación constitucional contra el compañero JOSE TOHA G., en el cercenamiento del presupuesto nacional, el control político de la Urueta, Diez y Moreno en las provincias de O'Higgins, Colchagua y Linares y el amedrentamiento y atentados contra dirigentes y autoridades populares.

En este marco político en que se inscribe la elección de FEC, en donde los estudiantes visualizan correctamente la pugna irreconciliable entre dos alternativas: La alternativa revolucionaria del pueblo unido en torno a su Gobierno y la alternativa contrarrevolucionaria y fascista de la derecha.

Por ello los estudiantes conscientemente izquierdistas nos han entregado su respaldo abrumador en todas las elecciones realizadas en las Escuelas e Institutos de la Universidad de Concepción, como reafirmación de apoyo al Gobierno que preside el compañero Allende. De ahí que nuestra victoria del 12 de Enero será la primera de las tres grandes batallas del pueblo: Concepción, O'Higgins y Colchagua y Linares.

¿Qué piensas de la posición de los mormos cuando reconocen que su enemigo fundamental es la U.P., y que incluso estarían dispuestos a votar por el MIR con el fin de impedir el triunfo?

Cuando se ha cumplido un año del Gobierno Popular, en que se han herido profundamente los privilegios de los ricos, de los latifundistas y los imperialistas la reacción ve con espanto y desesperación de clase que sus días de explotación están contados, ven que se trata de un gobierno de nuevo tipo, en el que prevalecen los intereses de los trabajadores y de la patria. La nacionalización de nuestras riquezas básicas, la estatización de los monopolios industriales, comerciales y financieros, la profundización de la Reforma Agraria, la redistribución del ingreso, la participación de los trabajadores en la dirección de la sociedad y su aparato productivo, además de la valiente y digna posición internacional del gobierno popular, medidas que han ido desarrollando un exacerbado odio de clase de la

derecha y los imperialistas contra la Unidad Popular y el pueblo. Ven en nosotros la fuerza realmente popular y revolucionaria que construirá un mañana socialista, una sociedad de trabajadores.

Por ello no descartan ninguna forma de lucha ni de alianzas para impedir el avance del pueblo y sus fuerzas políticas. Pero deben saber que en cualquier terreno, de cualquier forma el pueblo los aplastará.

¿Por qué la FEC debe estar en manos de la U.P.?

La FEC debe estar en manos de la U.P. porque el gobierno popular integra con su programa las aspiraciones revolucionarias del pueblo y los estudiantes. La actual dirección

de la FEC, ha sido incapaz de incorporar realmente por su gestión burocrática antidemocrática y sectaria, a los estudiantes en la histórica tarea de construir el socialismo. Ha existido incapacidad ideológica para interpretar correctamente la realidad que vive la patria.

Sólo la unidad revolucionaria del pueblo y sus expresiones políticas constituye la única alternativa de triunfo entre los estudiantes así como en todo el país. Nuestro permanente llamado a conformar la más amplia unidad de las masas estudiantiles en torno al gobierno y el programa popular encontrará eco en la victoria del doce de enero.

MITINES Y CARAVANAS PARA LA CANDIDATA DEL PUEBLO

LINARES. (María A. Alvarez, enviada especial). — Un recorrido por las localidades cercanas a Linares, efectuó ayer la candidata del pueblo, María Eliana Mery, quien continúa recibiendo el apoyo incondicional de todos los sectores de esta provincia, incluso de demócratas y socialistas. Luego de visitar Villaseca, se dirigió a la localidad de "Copihue", donde fue recibida por los campesinos de la zona.

Reiteró entre los trabajadores de la tierra su bandera de lucha, de extender a todo el país el programa de Linares, atendiendo así las aspiraciones de todos los campesinos de Chile. Se manifestó contraria a dejar reservas a los patrones, porque se crearía un foco reaccionario del

MITINES RELAMPAGOS

Por otra parte, el senador Aniceto Rodríguez tomó bajo su responsabilidad el triunfo de María Eliana Mery el próximo domingo 16 de enero, desempeñándose de ahora en adelante como el Generalísimo del Comando Comunal.

Las primeras medidas adoptadas fueron que a partir de hoy se realizarán "mitines relampagos" en todas las poblaciones donde se dialogará con las pobladoras, hombres y jóvenes. Al mismo tiempo se tratará de enseñar a los que no saben, la forma como se sufragará.

Mañana, doce caravanas recorrerán el centro de Linares, visitando los hogares, locales comerciales, para así conocer a su candidata.

A las 18 horas sostuvo una reunión con el Centro de Madres "Beatriz Allende", donde enfatizó el papel de la mujer en este proceso de cambio que vive nuestro país.

A las 19 horas, asistió a una concentración en la plaza de Retiro, finalizando en una ceremonia efectuada en el Teatro Municipal de Linares, donde la CORFO hizo entrega de los premios al Estímulo que recayeron en dos campesinos, un empleado de IANSA y dos obreros.



María Eliana Mery reiteró la extensión del Programa de Linares a todo el país, en las localidades campesinas de la zona, donde fue proclamada por los trabajadores.

Al Tribunal Constitucional

Senadores de la UP apoyan requerimiento del Ejecutivo

UN DOCUMENTO EN QUE EMITEN APRECIACIONES y acompañan documentos en apoyo al recurso interpuesto por el Gobierno ante el Tribunal Constitucional, por el cercenamiento que sufre el Proyecto de Ley de Presupuesto en ambas ramas del Congreso, enviaron 17 Senadores de la Unidad Popular a este organismo.

Indican en la primera parte, la forma como actuó tanto la Cámara de Diputados como el Senado, para hacer llegar al Tribunal Constitucional las observaciones y antecedentes que estimen necesarios, según lo estipula el artículo 4° del Estatuto Jurídico. Según un acuerdo de los comités de mayoría se sometió a votación en la Sala una proposición que indica: "que el Senado designe a tres de sus miembros que asuman la representación para defenderla ante el Tribunal Constitucional, en el entendimiento de que quedó en claro el planteamiento de esa designación, que esos tres miembros representen, para esta defensa, a la mayoría".

Expresan los senadores de la UP que "se pretendió privar así, y en forma ilegítima, a un sector del Senado que representa más de un tercio de los senadores en ejercicio, de su oportunidad y de su derecho a formular las observaciones y antecedentes que ellos estimen necesarios, atendida su calidad de inconstitucionalidad de su resolución, estrictamente conforme con el mérito de los hechos y del derecho vigente".

Al mismo tiempo se desconoció un precepto del Reglamento del Senado, artículo 32, que informa la constitución de todas las comisiones, que en ellas debe tener participación la minoría.

Más adelante expresa el

documento enviado al Tribunal Constitucional, que en defensa de la garantía de expresión de la voluntad de todas las corrientes de opinión, exponen algunos antecedentes, sobre el requerimiento hecho por el Ejecutivo.

Adherimos en forma total al requerimiento del señor Presidente de la República; estamos de acuerdo tanto de sus petitorios, cuanto en sus fundamentos.

Como ya se sabe, el Ejecutivo presentó ante el Tribunal

Constitucional un requerimiento en que declara la inconstitucionalidad de los artículos 24 al 67 inclusive de la Ley de Presupuesto de la Nación para el año 1972 aprobada por el Congreso.

Después de una serie de consideraciones en las que señalan en detalle las infracciones, los senadores de la Unidad Popular expresan su total conformidad con el requerimiento de inconstitucionalidad del Presidente de la República, respecto de algunos preceptos e ítem de la Ley de Presupuesto para el año 1972.

DETENIDOS MATONES A SUELDO DE LA DC

RANCAGUA (Por Alejandro Villalobos, enviado especial). En la madrugada del lunes la policía de San Fernando detuvo a un grupo de matones pagados por la Democracia Cristiana.

Con esta detención quedó al descubierto que la DC, secundada por el Partido Nacional y por otros grupos fascistas, está acudiendo a la provocación y al amedrentamiento de los militantes de la Unidad Popular, en los días previos a la elección senatorial.

Los detenidos son los mismos individuos que en la madrugada del jueves pasado agredieron a propagandistas de la candidatura de Hector Olivares, incendiaron un jeep con bombas molotov y arrojaron a tiros en contra de fuerzas de carabineros que llegaron hasta el lugar de los hechos.

En repetidas oportunidades el comando provincial de la Unidad Popular ha denunciado que la derecha está utilizando

provocadores a sueldo para impedir, por la vía del matoneo el apoyo popular a los candidatos Hector Olivares y María Eliana Mery.

Los mercenarios de la reacción han sido reclutados en la capital y llevados a las provincias de O'Higgins, Colchagua y Linares. Ayer se conocieron los antecedentes policiales de estos sujetos y con ello se probó que la candidatura de Moreno no sólo se limita a mentir, difamar y tergiversar, sino que también contrata a delincuentes comunes y corrientes para que ataquen a los partidarios del abanderado popular.

Los detenidos en la madrugada de ayer son Manuel Loyola Maureira, de 29 años, quien tiene tarjeta de control por lesiones, estafa, vagancia y apropiación indebida.

Este maleante, aparte de ser un asiduo cliente de la cárcel pública, es conocido además por sus actuaciones como matón al servicio del freismo.

Loyola Maureira declaró a la policía que, había visto sacar de la secretaría de la DC de Rancagua cajas con bombas molotov preparadas con botellas, aserrín y bencina. Uno de estos artefactos fue lanzado contra el jeep incendiado en Rancagua.

El autor material del atentado fue Luis Alvarez Menares. Este individuo fue trasladado a la zona por el comando de la candidatura de Rafael Moreno. Sus instrucciones eran bien precisas, debía actuar como elemento de choque y se le facilitarían todos los elementos necesarios para que cumpliera a satisfacción su cometido.

Alcides Antonio Tejos Vázquez, otro de los detenidos tiene orden de aprehensión pendiente en Puente Alto. En junio de 1970 fue detenido cuando se le sorprendió pintando propaganda en contra de Salvador Allende.

Ismael Humberto Rodríguez Arancibia registra antecedentes similares. A los anteriores se suma Carmen Madrid Jara, trasladada a la zona como activista DC.

compañía sud americana de vapores

Un siglo impulsando el progreso de Chile

EL SERVICIO MAS COMPLETO A EUROPA, GOLFO DE MEXICO (MEXICO Y USA), Y COSTA ATLANTICA DE ESTADOS UNIDOS

ITINERARIOS LINEA EUROPA

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
LOA 7	LONGAVI 10	LIMARI 7	LAJA 11
SALIDAS DE CHILE		SALIDAS DE EUROPA	
TALCAHUANO	14/1	ROTTERDAM	6/1
SAN ANTONIO	18/1	HAMBURGO	12/1
VALPARAISO	11/1	BREMEN	15/1
ANTOFAGASTA	23/1	AMSTERDAM	18/1
LIQUIQUE	25/1	AMBERES	21/1
		LIVERPOOL	2/2
LLEGADAS A EUROPA		LLEGADAS A CHILE	
ROTTERDAM	17/2	ANTOFAGASTA	21/2
BREMEN	24/2	VALPARAISO	2/3
HAMBURGO	20/2	TALCAHUANO	6/3
AMBERES	27/2		
LIVERPOOL	1/3		

LINEA USA ATLANTICO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
ACONCAGUA 39	MAIPO 37	COPIAPO 35	
SALIDAS DE CHILE		SALIDAS DE U.S.A.	
TALCAHUANO	22/1	BALTIMORE	14/1
SAN ANTONIO	23/1	PHILADELPHIA	15/1
VALPARAISO	15/1	NEW YORK	21/1
ANTOFAGASTA	28/1		
LIQUIQUE	29/1		
LLEGADAS A U.S.A.		LLEGADAS A CHILE	
BALTIMORE	10/2	ANTOFAGASTA	7/2
PHILADELPHIA	12/2	VALPARAISO	10/2
NEW YORK	15/2	TALCAHUANO	13/2

LINEA USA GOLFO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
LEBU 62		ANDALLEN 62	
SALIDAS DE CHILE		SALIDAS DE GOLFO	
VALPARAISO	20/1	VERACRUZ	31/1
TALCAHUANO	21/1	TAMPICO	5/2
LIQUIQUE	4/2	HOUSTON	7/2
COTOPILLA	12/2	N. ORLEANS	11/2
LLEGADAS AL GOLFO		LLEGADAS A CHILE	
VERACRUZ	25/2	ANTOFAGASTA	23/2
TAMPICO	2/3	VALPARAISO	27/2
HOUSTON	7/3	TALCAHUANO	1/3
N. ORLEANS	10/3		

C.S.A.V.

SANTIAGO AGUSTINAS 1235 10° PISO FONO 83136 CASILLA 3207
VALPARAISO BLANCO 895 FONO 59061 CASILLA 49 V
TALCAHUANO BLANCO 440 FONO 41423 CASILLA 477
ANTOFAGASTA BLANCO 440 FONO 24162 CASILLA 1220

GREMIOS

384 Trabajadores de G. M. continúan sus labores

Las razones del término de sus labores en nuestro país de la Empresa Automotriz General Motors, de Arica, fueron dadas a conocer en la mañana de ayer por el Ministro del Trabajo, José Oyarte, y los miembros de la Comisión Automotriz de la CORFO, Jorge Fabás y Juan José Vives.

El Ministro Oyarte informó, que en septiembre de 1971, la General Motors envió unas

cartas al Gobierno, informándole su intención de poner fin a sus actividades en nuestro país. El Ministro se refirió a las acostumbradas y malintencionadas informaciones de los diarios de oposición, que han querido darle otro cariz a este problema, que ha sido motivado exclusivamente por decisión de la propia empresa.

Respecto a la actitud de los trabajadores se informó que sólo 184 de ellos se habrían decidido

a cobrar la indemnización por parte de la empresa procediéndose a retirarse de sus actividades laborales. El resto acordó en Asamblea seguir trabajando con el Gobierno, quien asumirá las responsabilidades de la marcha de esta industria, abocándose a aumentar la producción y a mantener las regalías laborales de los 384 trabajadores que permanecían en ella.

Chilán:

FINALIZO CONGRESO DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

CON UNA BRILLANTE ASAMBLEA FINAL, se dio por clausurar el Tercer Congreso Extraordinario de la Confederación de Empleados Particulares, efectuado durante el reciente fin de semana, en la ciudad de Chilán.

Entre las importantes conclusiones adoptadas se impusieron las posiciones progresistas, en toda la línea, respecto a una nueva política de sueldos, nueva programática de la CEPCH, renovación de estatutos, adaptándolos a la nueva realidad que vive el país y un general rechazo a toda política de ligar a los trabajadores al destino del sistema capitalista.

PARTICIPACION LABORAL

En las conversaciones en torno a este tema, los empleados particulares, aprobaron su más absoluto rechazo a toda participación de los trabajadores en las capitales de las empresas capitalistas, "por cuanto ello significaba, ligar el destino de los participantes a los de la clase decadente y provocar una lucha fratricida de trabajadores contra trabajadores".

Se aprobó —en cambio— un voto presentado por los delegados: Mario Lobos Núñez de Coquimbo y Manuel Contreras de DUNCAN FOX, que dice textualmente: "Deberá entenderse por empresa privada, aquella que en el proceso determine el Consejo Económico del Gobierno a nivel ministerial o la ley que sea dictada posteriormente. La participación de los trabajadores en esta área será sólo en la dirección y administración de la empresa".

EDUCACION Y CULTURA

Al respecto, se aprobó la creación del departamento de Educación e información y cultura, que estará compuesto por funcionarios técnicos y consejeros con responsabilidad del Directorio Ejecutivo Nacional.

Este departamento funcionará en coordinación con el Departamento respectivo de la CUT y convendrá acuerdos con las Universidades, Escuelas Técnicas, Ministerio de Educación, etc., a objeto de obtener de estos organismos, asesorías y contratos de fomento de instrucción que se dictarán a los empleados particulares, en los locales de la CEPCH, en las Universidades o en sus centros de trabajo. También coordinarán la concesión de becas y otros beneficios, determinando los niveles de educación a entregar.

—Asimismo, los centros socio-culturales, que se creen con los fondos provenientes de la Ley N° 17.417 de Obras Sociales, mantendrán cine-teatros, salas de exposiciones, bibliotecas, etc., para fomentar el interés por el arte y la cultura entre los trabajadores empleados particulares.

REMUNERACIONES

En este tercer Congreso Extraordinario de los Empleados Particulares, se acordó también diseñar una nueva política de remuneraciones, para el próximo año, aprobando un voto presentado por los delegados Mario Lobos y Manuel Contreras, que dice textualmente: "El sueldo mínimo debe satisfacer las necesidades mínimas de alimentación, vestuario y vivienda del trabajador y todo aumento que se efectúe debe ser parajo para todos los trabajadores y no aumentar la brecha entre los que ganan poco y los de altos ingresos".

Se recomendó por lo tanto, que CEPCH haga todos los esfuerzos necesarios conducentes a obtener para 1973, la fijación de un sueldo mínimo en

ULTIMA SESION PLENARIA

En la última sesión plenaria, se escuchó una documentada información, respecto al proceso sindical argentino, por parte del delegado representante de los empleados de industria y comercio, Florencio González, y posteriormente una detallada



MARIO LOBOS MUÑOZ, Delegado por Coquimbo y designado Presidente del Tercer Congreso de la CEPCH, durante una intervención en el desarrollo de este importante encuentro de los empleados particulares.

OO. MM. de Las Condes

RESPONDEN A AMENAZAS DE ALCALDE DE LA COMUNA

Ante la escalada publicitaria, iniciada por el Municipio de Las Condes y el Alcalde Ramón Luco, en contra de los Trabajadores de la Comuna, y en especial de los Obreros Municipales de la Corporación, es necesario hacer algunas aclaraciones que en ningún caso coinciden con las entregas profusamente a la prensa, por el mencionado Alcalde.

Los trabajadores señalaron a la Nación, que el Alcalde Ramón Luco ha reiterado en todas sus declaraciones no tener problemas con los trabajadores, a lo que ellos se preguntan entonces: ¿A que responden las sucesivas Actas de Avenimiento, en las que ha participado hasta el Intendente de la Provincia, para poder buscar solución a sus problemas?

En lo que va corrido del año, señalan, se han firmado más de ocho Actas y siempre se han vuelto a plantear los mismos problemas, que se refieren a pliegos anteriores. El Alcalde dice haber solucionado el pliego de 1972, pero, señalan, esto se agrava por que aún no cumple con puntos ganados en pliegos de 1969, 1970 y 1971.

Queremos dar a conocer, señalan, "cuál es la realidad por la cual los trabajadores hemos decretado un paro indefinido, a pesar de las amenazas del Alcalde de Ceder los contratos".

"Queremos decir a este señor, que no le tememos a las amenazas, por que no tiene dinero para pagar ni siquiera los compromisos contraídos, firmados una y mil veces en las actas. Y va a poder actuar en esta forma con todos los trabajadores".

Ante esta situación, la Asociación de Obreros Municipales, entregó la siguiente declaración:

"Ante la escalada iniciada por el Municipio y su Alcalde Luco en contra de los trabajadores de la Comuna, la Asociación de Obreros Municipales de Las Condes declara lo siguiente:

- 1.- Hace tiempo que venimos denunciando con documentos originales en la mano, los negociados, desfilamos, tramitación y discriminación a los pobladores, así como la negativa del Alcalde de cumplir los compromisos con el Gremio. En su intención de acallarnos, Luco y la Municipalidad han querido romper el gremio y asfixiarlo económicamente. Para esto iniciaron sumarios en contra de los Dirigentes, por "falta de respeto", "agresión de palabras", etc., al mismo tiempo que con sus compinches de Gasto, monopolistas, acallaban a Manuel Rosales y a los Obreros de esta, cuestión que quedó totalmente desmentida y clara.
- 2.- Todas estas maniobras pretenden mantener en silencio los desfalcos de fondos municipales, así como también sumarse a la campaña nacional iniciada por el Fascismo, tendiente a romper las organizaciones obreras, agredir y reprimir a los más combativos, para lograr imponer en Chile su estado Fascista.
- 3.- Después de los fracasos

de Luco y Cia., de encorcelar dirigentes y quebrar el gremio, destituyendo mediante Decreto al Presidente de los OO.MM., Manuel Rosales, intervinieron descaradamente por el legítimo derecho de los trabajadores de elegir sus propios Dirigentes.

4.- Junto a lo anterior, el Alcalde y Municipio iniciaban una campaña de prensa tendiente a desprestigiar, mientras Brigadas de Patria y Libertad, dirigidos por Luco, intentaban agredirnos, llegando incluso a amenazar las familias de algunos obreros.

5.- Ante esto, hemos iniciado la huelga general indefinida, junto a la denuncia masiva de obreros municipales y pobladores al Alcalde Fascista.

Seguiremos contestando a las intenciones del Fascismo, con la actitud resuelta y combativa de todos los trabajadores. Advertimos a las Brigadas de Patria y Libertad que, ante cualquier intento de agresión, nos encontraremos debidamente preparados, despiertos a defender nuestros intereses y de toda la clase trabajadora.

Llamamos al Gobierno a intervenir, y a todos los trabajadores de nuestra Patria a movilizarse en sus frentes, para solidarizar con nuestra lucha, que es de toda la clase obrera, aquí dentro del bastión mismo del Fascismo.

Asociación de Obreros Municipales de las Condes

Ante la escalada publicitaria, iniciada por el Municipio de Las Condes y el Alcalde Ramón Luco, en contra de los Trabajadores de la Comuna, y en especial de los Obreros Municipales de la Corporación, es necesario hacer algunas aclaraciones que en ningún caso coinciden con las entregas profusamente a la prensa, por el mencionado Alcalde.

Los trabajadores señalaron a la Nación, que el Alcalde Ramón Luco ha reiterado en todas sus declaraciones no tener problemas con los trabajadores, a lo que ellos se preguntan entonces: ¿A que responden las sucesivas Actas de Avenimiento, en las que ha participado hasta el Intendente de la Provincia, para poder buscar solución a sus problemas?

En lo que va corrido del año, señalan, se han firmado más de ocho Actas y siempre se han vuelto a plantear los mismos problemas, que se refieren a pliegos anteriores. El Alcalde dice haber solucionado el pliego de 1972, pero, señalan, esto se agrava por que aún no cumple con puntos ganados en pliegos de 1969, 1970 y 1971.

Queremos dar a conocer, señalan, "cuál es la realidad por la cual los trabajadores hemos decretado un paro indefinido, a pesar de las amenazas del Alcalde de Ceder los contratos".

"Queremos decir a este señor, que no le tememos a las amenazas, por que no tiene dinero para pagar ni siquiera los compromisos contraídos, firmados una y mil veces en las actas. Y va a poder actuar en esta forma con todos los trabajadores".

DIRIGENTES DE LA CUT VIAJAN A LAS PROVINCIAS

Cumpliendo acuerdos del Consejo Directivo Nacional de la CUT, dirigentes de la organización se encuentran cumpliendo giras informativas a provincias desde el día 7 del mes en curso. Según información proporcionada, el día de ayer en dicha organización, el objetivo perseguido es la movilización de los trabajadores frente a la escalada de los sectores reaccionarios en contra del Gobierno Popular y de los intereses amagados de los sectores laborales y de pobladores del país.

"Tanto la acusación constitucional contra el Ministro Tóhá, como el corte del Presupuesto Nacional por parte de los sectores más reaccionarios del Parlamento configuran la acentuación de la campaña en contra del cumplimiento del programa del Gobierno Popular, tareas revolucionarias en las cuales la clase trabajadora está

Jorge Fabás, miembro de la Comisión Automotriz de la CORFO, dio a conocer la formación de la CORARICA, sociedad de la CORFO, que continuará a nombre de la General Motors, dedicándose en especial a la producción de camiones FIAT de 8 toneladas, con 145 HP, en la misma forma que la Planta Ford de Casablanca.

Posteriormente informó que gracias a un convenio con Rumania, se armarán en Chile, en esta planta, 1.500 jeeps de procedencia rumaná que se entregarán para su distribución en la zona sur, donde son más necesarios, por la naturaleza del terreno.

Esta medida no significará en absoluto salidas de divisas del país, por cuanto se producirá un intercambio de repuestos y motores fabricados en Chile, que serán entregados a Rumania, en parte de pago por los jeeps señalados.

Fabás señaló también que en cuanto a los repuestos Chevrolet, estos estarán cubiertos para todos los propietarios de esa marca, por cuanto la Empresa Distribuidora de Repuestos de la CORFO, se abocará de inmediato a ese problema y ya tiene previstas las inmediatas necesidades.

Agregó también que la General Motors se habría comprometido en las conversaciones de término de actividades, a entregar en arriendo la Planta de Arica y sus oficinas en Santiago, contando como primera opción la del Estado chileno.

Finalmente, el Ministro Oyarte manifestó, respecto a los trabajadores, que estos estarán cubiertos de todo problema, y seguirán percibiendo los beneficios que tenían con la empresa Agregada, también, que cuando se reanuden las licitaciones y queden sólo tres empresas automotrices, ellos serán absorbidos por las nuevas sociedades mixtas que se creen con las Empresas que sean designadas.



EL COMANDANTE en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, condecora con la "Estrella al Mérito Militar" al coronel colombiano Alfonso Tavera Gaona, que regresó a su Patria, después de haberse desempeñado como Agregado Militar, Naval y Aéreo a su Embarcación.

EL MAR ES EL TEMA DE CONCURSO INFANTIL

Con motivo de la creación del próximo Ministerio del Mar, los Ministerios de Educación, Defensa Nacional y Tierras y Colonización invitan a los niños y jóvenes de 6 a 16 años a participar en el gran concurso de pintura "Chile y el Mar".

Las bases de este concurso son bastante sencillas y consisten en desarrollar temas relacionados con el motivo principal: "El Mar". Es así como se pueden destacar varios temas como son: "Historias del Mar", "Elementos vivos del Mar", "Calefates de Pescadores y Puertos de Chile", "Leyendas del Mar", "El Hombre y el Mar", entre otras.

Los trabajos se pueden presentar en diferentes formas: Al óleo, acuarela, témpera, tintas

instantáneas de colores, collage, lápices de cera, pastel o, tizas de colores y diferentes técnicas mixtas en color. Estos materiales pueden aplicarse en soportes de papel de dibujo, cartulina, cartón, madera o bastidores, siendo sus dimensiones entre los 30 x 40 cms. mínimo y 40 x 60 cms. como máximo.

Todas las pinturas deberán llevar anotados al reverso de la misma, el seudónimo y la edad del concursante, quien será seleccionado en categoría de acuerdo a su edad, este podrá, además, presentar hasta dos obras.

Los trabajos se reciben en la calle Almirante Montt 454 (Artes Plásticas, Dpto. de Cultura del Ministerio de Educación) hasta el 20 de enero, fecha del cierre de inscripción.

La obra ganadora se hará acreedora a premios otorgados por los Ministerios organizadores entre los que destaca: Un viaje con todos los gastos pagados en un Buque de la Armada por el Litoral de la República para el ganador y un acompañante adulto.

Todas las obras que participen en el concurso, son de propiedad del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, quien las aprovechará para exposiciones en Chile y el extranjero.

Talca: Trabajadores de "La Mañana" responden al propietario

A una etapa decisiva ha entrado el conflicto laboral que afecta a los 27 trabajadores del Diario "La Mañana de Talca", quienes se mantienen en huelga de protesta desde el 21 de agosto del año pasado.

Al no prosperar las conversaciones directas entre el personal y representantes de la empresa, el Director Gerente y único propietario del Diario, Juan Cristóbal Bravo, inició una campaña de ataques en contra de los dirigentes sindicales y los trabajadores, que recrudesció en estos últimos días, en que el propietario, a través de una emisora local, se dedicó a lanzar fuertes ataques en contra del personal en huelga y las propias autoridades de Gobierno.

En los círculos de Talca, se estima que esta reacción violenta del propietario se efectuó, justo cuando se habían iniciado conversaciones de arreglo, al conocer la resolución de un ampliado de dirigentes sindicales, convocado por la CUT de Talca y al que asistieron dirigentes nacionales de la CUT.

En esa oportunidad, los dirigentes, que repletaron el Aula Magna de la Universidad Técnica de Talca, junto con adoptar acuerdos para expresar el repudio de la clase trabajadora a la maniobra política que trata de entorpecer la labor del Gobierno Popular, expresaron también su más completo apoyo y respaldo incondicional a los trabajadores del Diario "La Mañana de Talca".

Ante la violenta declaración del empresario, Crisóstomo Bravo, los trabajadores entregaron la siguiente declaración, que en algunas de sus partes señala: "A través de una emisora, la empresa propietaria del Diario "La Mañana" ha lanzado en forma pública una declaración, que más que una simple exposición de hechos o planteamientos de posiciones, ha sido un increíble número de falsedades y ataques, que no solamente afecta a los trabajadores que nos encontramos en huelga, sino que atenta contra las autoridades de Gobierno, servicios públicos, Alcaldes de la Comuna y Central Única de Trabajadores".

Luego señalan: "Al fracasar en su intento por imponer su caprichosa actitud, en estos momentos recurre a los mismos procedimientos que empleó recién iniciada la huelga, es decir, hablar de asalto, infamemente de "sierras maestras", es decir, que los trabajadores queremos quitarle su empresa, decir que somos "tacciosos", delincuentes, etc. y que hasta nuestros propios compañeros han sido amenazados por los dirigentes sindicales".

"Pero no contento con ello —añaden— ahora las empresas, den en contra de las autoridades de Gobierno, incluso al extremo de tratar de envolver al representante del Ejecutivo, es decir al Intendente de Talca, en actitudes que solamente caben en su albedrada imaginación que, sinceramente, no podemos encontrar normal, cuando habla de que cuando estábamos realizando nuestro paro en el interior del edificio te llamamos "milicias diestramente organizadas".

Finalmente los trabajadores, personal técnico, periodistas y personal de servicios, señalan: "Bastaría que hoy mismo el señor Bravo acepte renunciar a las con todas su personal, para que desde mañana volviera a circular el Diario, sin ninguna otra petición de nuestra parte. Ya que confiamos en que los organismos competentes se encargarán, después, de hacer cumplir las obligaciones legales que el empresario ha eludido".

Desearnos que la ciudadanía y las autoridades sepan que el Diario "La Mañana" se encuentra paralizado, únicamente porque el empresario se niega a retirar las querrelas que tiene en el Juzgado del Trabajo, en contra de los dirigentes.

Y finaliza señalando: "Como el señor Bravo ha vuelto a insistir en que la huelga sigue por capricho de los dirigentes y que las bases no apoyan a su directiva, lo emplazamos públicamente a que sostenga una reunión en privado con el personal, sin los dirigentes gremiales y ante un Notario y un Inspector del Trabajo, tanto el como la Directiva acetamos lo que resuelva el personal".

CITACION

EL SINDICATO PROFESIONAL NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES DE MERCK QUIMICA CHILENA SOC. LTDA. cita a Asamblea General a todos sus socios para el próximo lunes 17 del presente, a las 18 horas, en Seminario 1393, Santiago.

Se efectuará la elección de la Directiva del Sindicato para el período 1972.

LA DIRECTIVA

VALPARAISO

FIJAN NUEVAS GARANTIAS PARA AGENTES ADUANEROS

VALPARAISO (Corresponsal).—La Junta General de Aduanas fijó las garantías que deberán rendir los Agentes Generales y Especiales, Consignatarios y Agentes de Cabañe y Exportación, para caucionar sus actuaciones durante el año 1972.

Estas garantías rigen desde el 1° de enero y tienen el carácter de provisionales. Su validez se extiende para el primer trimestre del presente año, mientras la superioridad del Servicio fija las normas de los procedimientos definitivos.

Las cantidades que deberán depositar los despachadores de Aduanas y Agentes de Naves

para responder por multas y fianzas en su contra, son las siguientes:

Dos mil escudos para los Agentes de Valparaíso, 47.000, para los de Antofagasta, 28.000 para los de Arica, 22.000 para los de Iquique, 14.500 para los de Montt y Puerto Aysén, 11.500 para los de Castro y San Antonio, 9.500 para los de Valdivia y Osorno.

TRIPULANTES ASCENDIDOS

VALPARAISO (Corresponsal).—Quedó abierto en la Dirección del Litoral y Marina Mercante el llamado a concurso para los tripulantes mecánicos y maquinistas que desean optar a los cargos de oficiales ingenieros.

Los antecedentes deberán ser entregados en el organismo mencionado, a más tardar el 17 del mes en curso. Para poder optar, se requiere tener el título de maquinista motorista o la matrícula de mecánico motorista de alta mar, con un mínimo de 3 años de embarco efectivo en el departamento de máquinas de los buques de la Marina

PUEDEN SER A OFICIALES

Mercante Nacional. Además es necesario haber cursado un año básico o, poseer equivalentes, no tener más de 35 años de edad.

Con los tripulantes se realizará previamente un examen de conocimientos en el to del Mar. Con los postulantes que resulten seleccionados, se seguirá posteriormente un curso de capacitación en el Instituto de Maquinistas, a cargo del Ministerio de Fomento, durante tres meses como aspirante ingeniero. Al egresar, los tripulantes recibirán el título de ingeniero cuarto de la Marina Mercante Nacional.

FISCALIZAN USO DE FRANQUICIAS PARA IMPORTAR LANCHAS FLETERAS

VALPARAISO (Corresponsal).—La Superintendencia de Aduanas impartió instrucciones a las diversas organizaciones, respecto a la fiscalización del uso de las franquicias aplicables a la importancia de motores, implementos y repuestos para embarcaciones fleteras menores, según el reglamento de la Ley 16.926, aprobado por el Decreto de Hacienda N° 2745.

Las normas establecen que el Administrador de Aduana que corresponda, deberá solicitar la individualización del comprador y el valor aduanero.

Valparaíso

ALCALDE SE REUNIRA CON LAS AUTORIDADES VECINALES

La Municipalidad de Valparaíso cita a la Unión Comunal del puerto y a todas las Directivas de las Juntas Vecinales, a asistir a una reunión que se realizará mañana, a las 20 horas, en la Sala de Sesiones de la Corporación.

En esta oportunidad, el Sr. Sergio Vuskovic, dará sobre los planes de desarrollo público que se ejecutarán diversos, varios de la ciudad presente año.

PANORAMA EN FOTOS



RANCAGUA: Este rincón donde se encuentra la Iglesia de la Inmaculada Concepción, O'Higgins dividió los tropes de Carretero, que se moderniza y cuenta con edificios de departamentos, como se observa a un costado de la Plaza de Los Héroes.



Dos hijas de mineros. Berta Jofré y Juanita Carr, en la mañana de Rancagua. Ambas son candidatas a "reina de los trabajadores de la zona".



Las fuentes, y al fondo, la vieja Iglesia de La Merced, en el centro de Rancagua, que se pierde rodeada por modernas edificaciones.

Dos-cero al América:

UNION ESPAÑOLA: UN TRIUNFO A 2.800 MTS.

● Primera vez que un equipo chileno gana en Quito... Goles de González y Fonseca... Debutó Juvenil Soto...



ANGULO SIGUE una pelota, mientras queda botado en el suelo el zaguero Antonio Arias. Eran los momentos en que el campeón peruano empezaba a llegar con cierta facilidad. El bloque posterior de Unión Española no "pudo" ante la velocidad y penetración de los arietes limeños.

OLIVARES Y BERLY, en distintas poses pero con idéntica preocupación. Fue una carga de Universitario en la primera derrota de Unión. El cuadro nacional tuvo un buen comportamiento en los primeros 45' de ese partido y terminó en ventaja de un tanto a cero. En la segunda etapa los "universitarios" Muriante y Ramírez descompaginaron a la defensa roja. Cuatro a uno fue el marcador final.

Ciclismo:

LISTO EQUIPO QUE VIAJA AL IV CRUCE DE LOS ANDES

● Con la designación del rancagüino Jorge Abarca se completó la selección nacional, la que quedó integrada por Luis Alvarez, de La Serena; Rafael Aravena y Alejandro Urrutia, de Green Cross y Joaquín Jorquera del Club Centenario.

El rancagüino Jorge Abarca se ganó un lugar en el equipo chileno que intervendrá en el "IV Cruce de los Andes", al triunfar en forma contundente en la última preselección realizada desde Calle Larga a Juncal con regreso a la ciudad de Los Andes. El representante nacional estaba con una sola duda entre Manuel Díaz de Antofagasta y Jorge Abarca de Rancagua. Ahora después de la competencia del domingo el antofagastino quedó eliminado por lo tanto los que viajarán a la capital cuyana serán Luis Alvarez de La Serena, Rafael Aravena y Alejandro Urrutia de Green Cross, Joaquín Jorquera de Centenario y el ganador de la Fausto preselección, Jorge Abarca. La delegación irá presidida por el dirigente de Temuco Enrique Haueteins, como entrenador Juan Alvarez y el mecánico Samuel Del Valle.

LOS RIVALES
Bravos rivales tendrán nuestros muchachos en este Cruce. Desde ya los organizadores, el club Fausto y Sere Coppi de Mendoza, han recibido la ratificación de las federaciones de México, Brasil, Uruguay y tres pedaleiros españoles que estarán presente en esta extraordinaria, justa. A ellos hay que sumar el equipo chileno y las selecciones de las diversas provincias argentinas las que harán un total aproximado de 80 ciclistas.



DISTINTA SUERTE corrieron dos provincianos que en el III Cruce fueron sensación. Luis Alvarez, de La Serena, viajó nuevamente con la mejor opción

mientras que el antofagastino Manuel Díaz, fue eliminado por el rancagüino Jorge Abarca por la última plaza que quedaba para la formación del equipo.

problemas" cuando jueguen en Colombia contra los equipos de Santa Fé de Bogotá y Nacional de Medellín por la Copa Libertadores de América, grupo uno, declaró aquí, el futbolista argentino Oscar Calles.

Calles, ex defensor de San Lorenzo de Almagro y actualmente militante en Nacional, se encuentra en esta capital pasando una temporada de descanso.

(Por Alfredo Leonel Parra, enviado especial de LA NACION)—En Quito y a 2.840 metros sobre el nivel del mar, el cuadro de Unión Española vino a rehabilitarse de su falso cometido en el Estadio Nacional de Lima, cuando cayó en su primera presentación fuera de Chile frente a Universitario por 4 a 1. Ayer con goles de OSVALDO GONZÁLEZ y JAIME FONSECA, batió al vice campeón local América que participará en la Copa Libertadores como representante ecuatoriano y, de paso, estableció un precedente que batió con un mito: ganar por primera vez en la historia del fútbol chileno como visitante en la ciudad de Quito.

Unión Española se presentó con la siguiente alineación: Vallejos (Olivares), Avendaño, Berly, Angulo, Arias, Carvallo, Yávar, Trujillo, Osvaldo González, Farías y Hernández. En el segundo tiempo, el cuadro rojo de Unión hizo debutar a Soto, que entró en lugar de Farías y cambió al puntero Hernández por Fonseca.

La noticia lamentable la puso Hugo Berly que tuvo que abandonar el campo afectado por un desgarro inguinal, lo que da por descontada su marginación del cuadro. Encima, es probable también que Berly sea el primer hombre que regrese a Chile.

El match se jugó en el Estadio Atahualpa, ante la presencia de 35 mil personas a una hora que para Chile debe resultar irrisoria: a las 9.30 de la mañana.

La presentación segunda en esta parte de sudamérica, la hará Unión Española mañana miércoles y su adversario será el campeón de Ecuador, Barcelona, que cuenta en sus filas con los mejores jugadores de la competencia local. Spencer "Perico" León, son sus hombres fuertes, pero esta vez el ecuatoriano, consagrado en Peñarol de Montevideo, no será de la partida, viajó a Uruguay y quedó descartada su nominación. En cambio, el crack peruano "Perico" León, estará mañana frente a los visitantes rojos.

El match Barcelona-Unión Española, ha provocado gran entusiasmo entre el aficionado ecuatoriano, lo que hace suponer que mañana habrá lleno total en el Estadio.

A propósito de Barcelona, los dirigentes de este club, están vivamente interesados en traer a Véliz el puntero que anuncia alineación en Colo Colo. Insisten en que se pondrán en contacto con directivos chilenos y con el propio jugador para conseguir que participe por Barcelona en la Copa Libertadores.

Otro que también fue "sondeado" por una institución local, es el centroforward del cuadro hispano, Osvaldo, quien fue hablado por América para que juegue dos meses en el vice campeón ecuatoriano. González, respondió rápidamente que por dos mil dólares jugaba los 60 días que América estará participando en la Copa, Los hombres del América quedaron de estudiar la petición del delantero para contestar en seguida.

Es digno destacar, al margen del fútbol mismo, la cantidad de gente que vive pendiente de cualquier delegación chilena que llega por estos lados. Nosotros a pocos minutos de haber pisado tierra quiteña, aparecieron en el Hotel, Aristides Castro, Manuel Mestanza, Carlos Alberto Palma, Ricardo Chacón y tantos otros, que por una u otra razón, están ligados a nuestra patria.

los cazadores submarinos chilenos y cubanos fue sugerida al alcalde Soría por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, durante la visita que realizó a Iquique en noviembre último.

Simultáneamente, en Belhó Horizonte, se medirán Mineiro Local y Cerro Porteño. Sub Campeón Paraguayo.

Tanto Olimpia como Cerro Porteño ya comenzaron sus preparativos para afrontar los compromisos emergentes de su actuación en la Copa Libertadores, edición de 1972.



PACO MOLINA: no tiene obligaciones de concurrir, pero igual asistió y de pasada aprovechó para demostrar que todavía se "la puede" con la pelota.

SIN ALAMOS COMENZO EL CURSO DE ENTRENADORES

● El instructor Jefe se quedó en Lima y a la hora de iniciar las actividades del primer día, no apareció en Pinto Durán. Tampoco llegó Isella. Llegaron pero con atraso, Luco y Alex Veloso.

A la 7 de la mañana, tal como estaba previsto, comenzó ayer en la cancha "Juan Pinto Durán" el curso de entrenadores, que organiza la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol de Chile y cuyo objetivo principal es darle oportunidad a un grupo de monitores revaliden este título y open al de entrenador nacional.

A la hora fijada como "fatal" para comenzar el curso, se planteó un pequeño problema derivado de la inesperada ausencia de Luis Alamos, quien tal vez por dificultades que encontró en Lima, no pudo volar y consecuentemente no compareció a cumplir su función de instructor jefe. En la emergencia lo sustituyó Dante Pesce, a quien ayudaron los otros instructores designados por la Comisión Técnica, vale decir: Ramón Gárate, Gracián Miró, Rolando Torino, José Santos Arias, Washington Urrutia, Carlos Campuzano, Sergio Lecea, Héctor Ortega y en el aspecto de instrucción física, Gustavo Graeff.

En cuanto a los monitores que aguardaban inscribirse en el curso no tomaron parte en el Jorge Luco, Héctor Molina, Alex Veloso y Néstor Isella, cuya situación técnica que resolviera la Comisión Técnica, luego que se imponga de las razones que cada uno tiene que esgrimir, que en general pueden considerarse atendibles. El caso por ejemplo de Isella, que presumiblemente no alcanzó a llegar por la misma razón que no llegaron Alamos ni Pedro

Morales, ya que los tres están fuera de Chile. Luco y Veloso en cambio no fueron autorizados a integrarse al curso, ya que ambos llegaron con retraso, es decir 15 minutos después que Gustavo Graeff ya había iniciado su charla sobre aspectos físicos. Héctor Molina, por su parte, estuvo a la hora, pero lamentablemente había un vicio reglamentario en su inscripción, por cuyo motivo tampoco pudo participar, no obstante que hizo el sacrificio de venir de Buenos Aires donde está actualmente radicado. Este es tal vez el caso más fácil de solucionar, luego que la falla en la inscripción no es de responsabilidad de Molina, sino del funcionamiento administrativo que la recibió y que no cursó oportunamente.

El curso en sí, en la jornada que se cumplió ayer, estuvo en plena concordancia con lo que se pretende, cuales son los "monitores" revaliden conocimientos que ya tienen, pero que en algunos casos no son muy vigentes. En el desarrollo del programa, la primera parte la cumplió Gustavo Graeff, quien se refirió a las características que debe tener la formación físico-deportiva, considerándola a través de un paralelismo de lo que es en Europa, especialmente en Alemania, y en relación con las modalidades que se emplean en Chile y por extensión en toda Sud América. Dijo Graeff al respecto que en el continente europeo, la formación

físico-deportiva comenzaba prácticamente en el periodo prenatal y que se extendía a través de distintas etapas, hasta el momento en que el deportista se integraba a los grupos o escuelas. El proceso en Chile en cambio, no atiende a la primera edad del niño, ya que sólo tiene cierta importancia, cuando el deportista llega a una edad de adolescencia o preadolescencia, lo que incontestablemente no es conveniente, ya que las aptitudes físicas deben ser estudiadas y canalizadas mucho antes.

Con posterioridad a la interesante charla de Graeff hubo media hora destinada a un rápido desayuno, para luego entrar a un trabajo práctico bastante intenso que se prolongó hasta las 13 horas. Durante esta parte del curso, los monitores fueron divididos en cuatro grupos, cada uno de ellos dirigido por dos instructores, ya función, más bien didáctica, se centró hacia aspectos técnicos, sobre todo en cuanto a control, manejo, conducción de la pelota, aspectos estos que no son en modo alguno novedosos ya que en el curso propiamente de monitores, ya fueron analizados.

El primer día del curso terminó en la tarde, con charlas que se efectuaron en la sede de la Asociación Central y que versaron sobre temas de reglamentos, medicina deportiva y relaciones del fútbol con la prensa deportiva.

La idea de un encuentro entre los cazadores submarinos chilenos y cubanos fue sugerida al alcalde Soría por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, durante la visita que realizó a Iquique en noviembre último.

La idea de un encuentro entre los cazadores submarinos chilenos y cubanos fue sugerida al alcalde Soría por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, durante la visita que realizó a Iquique en noviembre último.

La idea de un encuentro entre los cazadores submarinos chilenos y cubanos fue sugerida al alcalde Soría por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, durante la visita que realizó a Iquique en noviembre último.



JOSE SANTOS ARIAS demuestra cómo se debe cabecear. Esperan turno para "probar" Caupolicán Peña y Enrique Hormazabal, dos ex estrellas de Colo Colo.

RAUL CHOQUE LLEGO A CUBA

FUTBOL DE AQUÍ Y DE ALLÁ
PIANETTI Y ANGEL ROJAS JUGARIAN EN COLO COLO

tación antes de enfrentarse en un encuentro amistoso con el equipo de Cuba. Encabezó el grupo Jorge Soría Quiroga, Alcalde del puerto chileno de Iquique, donde se realizó el último campeonato mundial de caza submarina, ganado por los chilenos. La idea de un encuentro entre los cazadores submarinos chilenos y cubanos fue sugerida al alcalde Soría por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, durante la visita que realizó a Iquique en noviembre último.

Simultáneamente, en Belhó Horizonte, se medirán Mineiro Local y Cerro Porteño. Sub Campeón Paraguayo. Tanto Olimpia como Cerro Porteño ya comenzaron sus preparativos para afrontar los compromisos emergentes de su actuación en la Copa Libertadores, edición de 1972.

Simultáneamente, en Belhó Horizonte, se medirán Mineiro Local y Cerro Porteño. Sub Campeón Paraguayo. Tanto Olimpia como Cerro Porteño ya comenzaron sus preparativos para afrontar los compromisos emergentes de su actuación en la Copa Libertadores, edición de 1972.

Bien el campeón 1970:

PUNTA ARENAS CAYO ANTE ANTOFAGASTA



MAL COMIENZO TUVO en el Torneo Nacional de Fútbol Amateur, la Selección de Punta Arenas. En su primer partido fue derrotada por Antofagasta por 3 goles contra 1. EN LA FOTO, el representante de la

austral ciudad desfila ante el numeroso público, que se dio cita en el Estadio de Santa Cruz, en la jornada inaugural del certamen.

Los nortinos ganaron 3 x 1. En el otro partido Santa Cruz y Renca igualaron a cero

ALINEACIONES:

ANTOFAGASTA (3): Villagrán, Pérez, Torres, Parraque, Carva-

jal, Cabrera, Villalobos, Cortés, Cuello, Ríos y Muñoz

PUNTA ARENAS (1): González, Díaz, H. González, Leiva, Cárdenas, Vargas, Delatorra,

M. Cárdenas, E. Cárdenas, Ríos, y Andrade

GOLES: Primer tiempo: Cárdenas (P. A.); 29. Cuello (A.); Segundo tiempo: 25. Cuello (A.); 46. Cuello (A.)

Opinión de los técnicos:

"TODOS LOS EQUIPOS SON UNA INCOGNITA"

■ Todos los entrenadores le dan gran importancia al estado físico "que es primordial en el fútbol de hoy". No hay equipos favoritos.

Patricio Rojas y Alejandro Muñoz, enviados especiales.

Todos los equipos participantes en el Trigésimo Cuarto Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, llegan a este evento luego de un largo período de preparación y después de una pesada etapa de clasificación.

Los entrenadores de cada una de las selecciones analizan la campaña de los equipos que dirigen y sus posibilidades en el torneo que se inició el sábado en Santa Cruz.

En todas las opiniones de los técnicos hay un punto coincidente: la incógnita que cada uno de ellos tiene del rendimiento de los cuadros que deben enfrentar, ya

que no los han visto jugar. Es por eso que los DT se muestran medidos en sus aseveraciones y no se atreven a pronosticar resultados. Sin embargo, cual más cual menos, confía en sus pupilos. Y tal confianza tiene como base el hecho que, en el caso de seis escuadras, se han ganado en la cancha el derecho a llegar a la final derrotando a los rivales que le tocó enfrentar. Estas campañas

avalan sus pretensiones. Por su parte, los entrenadores de Antofagasta—actual campeón y de Santa Cruz, equipo local—creen que las condiciones de los de cada uno de ellos en aspectos valiosos en competencia.

A continuación damos a conocer la opinión de cada técnico.

Roberto Rodríguez:

"SOLO DOS DERROTAS EN LA CLASIFICACION"

Roberto Rodríguez tiene el rostro típico del nortino. Muy moreno, una dentadura muy blanca y un modo pausado para expresarse. "Calama tiene mucha confianza en este equipo, que llega al torneo bien y sin problemas. Nosotros tenemos que responder a la afición Calameña que nos apoya en todo momento. Incluso más de 50 hinchas han venido acompañándonos hasta Santa Cruz."

El "Morochito" Rodríguez dirige actualmente al equipo de Deportes "El Loa". Y de ese elenco trae varios elementos que

en el pasado (de esto no hace mucho) jugaron en escuadras profesionales. Está el caso de Torrico, Héctor Fuentes, "Peineta" Valdés y Gabriel Cáceres. Por ello se puede decir que Calama es un equipo a nivel profesional.

El representante nortino obtuvo nueve triunfos en los 16 encuentros que jugó en la fase clasificatoria. Entre sus derrotas está Iquique. Refiriéndose a su equipo dice su técnico que "la diferencia de los elencos de la zona, Calama realiza un juego más técnico que guerrero".



ROBERTO RODRÍGUEZ, "Calama está bien".

Domingo Gajardo:

"FE Y ESPERANZA EN LOGRAR EL TITULO"

Antofagasta llega al Campeonato "con mucha fe y esperanza de revalidar el título". El equipo está preparándose para un año tanto en su forma física como futbolística. Claro está que el técnico de los campeones, Domingo Gajardo, piensa que "aún nos falta ensamble ya que los refuerzos los conseguimos a última hora: 3 de Chuquibambilla y 3 de Iquique".

Durante 1971, el equipo antofagastino jugó 17 partidos. Participó en el Campeonato Provincial y se clasificó vicecampeón. El entrenador, que también dirigió al equipo campeón de 1970, no tiene referencias de sus adversarios. Sin embargo, cree que Renca, Santa Cruz y Calama deben ser equipos difíciles de doblegar.

En relación al anterior cuadro, señala que "se han ganado en delantera y se han conservado las mismas características en el

juego defensivo. Nuestra principal característica es la fe y la velocidad". Domingo Gajardo trabajó en Antofagasta desde 1964. Ese año realizó un curso de entrenadores con Luis Torrico en 1960 y 1964 con Luis Alamos.

Al terminar nuestra charla el técnico antofagastino dice que "nosotros en el anterior campeonato tuvimos una experiencia desastrosa. Resulta que llegamos a partido inicial muy confiados, convencidos que íbamos a ganar. Pero en la cancha una desagradable sorpresa: nuestros adversarios derrotaron... ese fue el peor partido que perdimos. Por eso yo no miro en menos a ningún equipo. Porque 'Me comen' que en estos torneos son enemigos chicos".



DOMINGO GAJARDO, entrenador del actual campeón: Antofagasta

Tito Saavedra:

"EL ESTADO FISICO ES FUNDAMENTAL"

"Por primera vez, la Selección de Quintero ha llegado a la final de un Torneo Nacional. Por ello siento una satisfacción grande. La clasificación la ganamos en una serie difícil ya que en ella estaba Viña del Mar, Achupallas y Santa Inés que son rivales muy capacitados."

Los partidos de "vuelta" estos mismos rivales se efectuarán el próximo fin de semana, en los escenarios que daremos a conocer oportunamente.

que mostraron en el campo de juego". Saavedra, ex jugador de Everton y Luis Cruz, expresa que la escuadra de Quintero comenzó su preparación en mayo de 1971, con 30 jugadores. "Quedaron 19, siete de los cuales son refuerzos de Viña y Concón. En las eliminatorias obtuvimos los siguientes resultados: con Viña, 3-0 y 1-2; con Achupallas 3-2 y 1-1; con Santa Inés 0-0 y 2-0; con La Ligua 2-3 y 2-0 y con Llay Llay 1-1 y 3-2".

El entrenador está satisfecho con lo realizado hasta la fecha pero piensa que aún pueden lograr más. "Todos los partidos son difíciles porque desconocemos el juego de nuestros rivales. Por referencias, Calama, Renca, Curicó y Mulchén deben ser los mejores conjuntos. Pero creo que estamos bien preparados para enfrentarlos".



TITO SAAVEDRA, ex Evertoniano, confía en Quintero

Heraldo Jara:

"TENDEMOS A JUGAR UN BUEN FUTBOL"

La Selección de Mulchén se clasificó campeón de su zona y ganó el derecho a participar en el final del Nacional Amateur. El camino ha sido duro ya que debió realizar once partidos. Se puede decir, los resultados así lo indican, que el conjunto mulchenino es el mejor desde Arauco a Chilo.

El DT, Heroldo Jara nos habla de su equipo. "Nuestra campaña ha sido muy dura y en ella el cuadro ha mostrado un accionar muy parejo en todas sus líneas. En la parte estrictamente futbolística, le puedo decir que tenemos buen estado atlético y que tendemos a jugar buen fútbol".

Un dato, novedoso por cierto, es que en el equipo sureño actúan once profesores primarios, tres de los cuales acaban de participar en el Torneo

Nacional del Magisterio que realizó en La Serena. El mismo entrenador es egresado de la Escuela Normal de Victoria.

En los once partidos eliminatorios, Mulchén logró victorias y cinco empates por goles a favor y solo 5 en contra. Los resultados que consiguió los siguientes: con Angol 5-0 y 1-0; con Curanilahue 1-1 y 3-0; con Curanilahue 1-1 y 3-0; con Osorno 0-0; 1-1 y 3-0.

Finalmente con Traiguén, el 1.º del equipo que en el torneo 1963 alcanzó el vicecampeonato, quedaron cuatro subcampeones: Novos, Ván Manosilla, Roca y Bello. "En ese tiempo", agrega el entrenador, "agregé a los jugadores".

Mulchén trae 7 refuerzos: Angol (Aeloiz, Ríos y Cárdenas), Osorno (Gómez, Aburto y Herrera). Heroldo agrega, finalmente, que "venimos con ganas de hacer buen papel".



H. Jara

ARABE, UN CAMPEON INESPERADO EN EL BASQUETBOL PORTEÑO

- Se adjudicó el título ganando su último match por goleada frente a Chilena al cual venció 91 x 27
- Sportiva, quinteto de brillante trayectoria nacional e internacional, se vio perjudicado por un torneo que tuvo un desarrollo anormal y por una campaña demasiado exigente

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Y al final, Arabe fue el campeón del básquetbol de Valparaíso, producto de esas circunstancias especiales que sólo las produce el deporte. En un año en el cual el quinteto de Sportiva no sólo demostró superioridad nacional, sino que también se codeó con los más connotados cuadros del continente, no pudo precisamente establecer ese poderío en el torneo local por los desastrosos organizativos que permitieron que un equipo simultáneamente estuviese participando en diversas competencias. De este modo, Arabe que tuvo un comienzo normal, apoyado en sus elementos jóvenes, sumado a la experiencia de aquellos con trayectoria y recibiendo más tarde el importante refuerzo de Francisco Pando, fueron las armas de Arabe para adueñarse del básquetbol porteño.

lamente se adjudicó el galardón, sumando solamente una derrota a su haber, contra New Crusaders.

UNA SOLA RUEDA

Ya lo dijimos, el campeonato fue anormal. Debido al terremoto del día 8 de Julio el certamen sufrió una prolongada postergación y cuando se reanudó hubo acuerdo para que nada más se realizara en una rueda. Asimismo, Sportiva que tomaba parte en el Campeonato de Clubes de Punta Arenas, luego en el Sudamericano de Clubes de Arequipa y posteriormente, en el "Seis y Seis", debía enfrentar consecutivamente sus compromisos pendientes, cuando los efectos de su notable esfuerzo había mermado a un plantel que desarrolló durante todo el año una intensa actividad.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

DEMOSTRACION FINAL

No obstante, Sportiva cumplió su último match ante un adversario tradicional como es Unión Española de Valparaíso, con los argumentos casi intactos que le depaaron tantos éxitos dejando satisfechos a todos sus adeptos que estaban conmovidos por las caídas sucesivas ante New Crusaders, Arabe y Universidad Católica del conjunto de Renato Raggio. Sportiva se impuso a UE 59 x 53.

DESPEIDIDA DEL TECNICO

En esta oportunidad, se despidió el DT de Sportiva, anunciando su casi segura incorporación a la técnica al nuevo grande del básquetbol metropolitano, Banco del Estado, entidad que dirigirá este año. De todas formas, los dirigentes de la entidad itálica hasta ayer hacían gestiones para que Raggio desistiera de esta deter-

minación ya comunicada a los personeros del Banco del Estado.

¿Acaso fue lo que influyó en la actuación notable de Sportiva? Es la pregunta que le formulamos a Raggio, quien responde: "Teníamos interés en ganar este partido. Teníamos que hacerlo para demostrar que a pesar que estamos bajos, cuando nos proponemos algo lo conseguimos. Y ante esto, me voy contento de Valparaíso porque ya no seguiré soportando más la pasividad de los arbitrajes porteños. Particularmente, el de Juan Izquierdo, árbitro FIBA, quien por temor, permitió que Jaime Hernández nuevamente golpear a nuestros jugadores, especialmente a "Chicho" Aveggio".

ARABE POR GOLEADA

El quinteto de Arabe en su último match superó a Chilena por el abultado marcador de 91 x 27, brindando en algunos pasajes un juego espectacular y grato a la vista que provocó la aprobación de esos quinientos espectadores que llegaron hasta el gimnasio de la Universidad Católica, en la reunión final del torneo cesterero que coronó a Arabe, teniendo de escolta a New Crusaders y en tercer lugar a Universidad Católica, quinto puesto quedó Sportiva, quinto Unión Española, sexto Esperanza; séptimo Universidad Santa María y octavo y último, Chilena que no conoció de las facciones.

René Hala el entrenador de Arabe le atribuyó a los jugadores jóvenes (Suazo, Haya, Shutz), a los consejos hacia ellos de Jorge Ferrari, luego al arribo de Francisco Pando y el aporte del norteamericano Thomas Brown. La razón de la recuperación de Arabe, "Técnicamente no se podía pedir mucho de este torneo, por los problemas que hubo. Nosotros jugamos en base al estilo tradicional de las formaciones porteñas: velocidad, puntería y afirmados los rebotes y esto lo logramos con Pando, quien debido al trabajo que hacía en Estados Unidos (estibador) se mantenía en perfectas condiciones físicas, por lo que su recuperación basquetbolística fue rápida y orientada exclusivamente a mejorar puntería. De lo que los jugadores recibirán como premio, no podría adelantar nada porque tendrá que haber acuerdo de directorio".

EXPERIENCIA Y JUVENTUD

Jorge Ferrari, uno de los más renombrados jugadores de Valparaíso y puntal de Arabe, declaró que "lo que hizo me equipo fue el producto de una mezcla de experiencia con juventud que funcionó con una adecuada labor de preparación. Nosotros después de derrotar a Unión Española asumimos nuestra responsabilidad con Sportiva como una definición. Claro que posteriormente, Sportiva siguió perdiendo. Ahora ¿de qué forma influyó Pando? Yo pienso que en básquetbol juegan cinco. Es decir, habría que haber determinado lo que habría ocurrido sin su aporte. Con este título, son ya seis los que he conseguido personalmente. Tres defendiendo a Unión Española y tres con la camiseta de Arabe. Del campeonato, pienso y considero que fue malo técnicamente. No se divisan figuras nuevas en los otros equipos. La renovación solamente la proporciona Arabe".



JUVENTUD, técnica y la hábil conducción de Francisco Pando, fueron las armas de Arabe para adueñarse del básquetbol porteño

CURIOSIDADES OLIMPICAS

● Munich continúa dando sorpresas

Con el fin de facilitar la tarea a los reporteros gráficos los alemanes instalarán en los predios olímpicos el más grande laboratorio fotográfico que se conozca.

En efecto, la Agfa-Gevaert pondrá a disposición de los 350 reporteros gráficos acreditados un laboratorio con las instalaciones suficientes como para que puedan trabajar simultáneamente 100 de ellos.

En un gran depósito adyacente, además, estará a la venta el material fotográfico y hasta habrá un taller de reparaciones de máquinas de las más diversas marcas.

Para todo esto se ha partido de la base de que durante los Juegos Olímpicos se revelarán y copiarán en él unas 214.000 películas, las cuales unidas en una cinta tendrían una longitud de 350 kilómetros. El consumo de agua, por su parte, alcanzará más o menos 3.700 metros cúbicos y el de soluciones químicas a 65.000 litros. Y el papel fotográfico, por último, bastará seguramente para cubrir varias canchas de fútbol.

OLIMPIADA ARTISTICA

Pero no sólo deporte tendrán los asistentes a Munich. Los aficionados del arte y la música, los entusiastas del teatro

y los apasionados por los conciertos encontrarán noche a noche el repertorio que deseen.

Ópera, ópera, ballet, concierto, espectáculo y hasta exposiciones de arte y de temas olímpicos estarán efectuándose conjuntamente con las pruebas.

Pero la ópera se ganará de seguro todos los aplausos: se estrenará en esta oportunidad la obra "Sim Tjong", original del compositor coreano Isang Yung y basada en la leyenda coreana "Reglas para Vivir".

Es así, pues, como no sólo el deporte estará presente en Munich... habrá de todo para todos los que vayan...

LA UC "ARRASO" CON LA DELEGACION MENDOCINA

● Nadadores del Y.P.F. sólo pudieron adjudicarse 8 de las 32 pruebas estipuladas
● Los universitarios mostraron una superación, que posiblemente otorgue sorpresas en el S.A. de Arica

PRUEBAS Y TIEMPOS

1.- 266 mts. Estilos Varones T.C.

1.- Roberto Gálvez U.C. 3.40.9
2.- Francisco Micucci Y.P.F. 3.47.2

3.- Orlando Quiroga Y.P.F. 3.51.1

2.- 266 mts. Estilos Damas T.C.

1.- Claudia Cortés U.C. 3.50.7
2.- Estela Ontiveros Y.P.F. 3.59.6

3.- 100 mts. Libres Varones Juv. "A"

1.- Roberto Samperis Y.P.F. 1.06.3

2.- Alejandro Sorie U.C. 1.07.9

3.- Luis Castillo U.C. 1.15.6

4.- 100 mts. Libres Damas Juv. "A"

1.- Adriana Frugone U.C. 1.12.0

2.- Vivian Ferrer Y.P.F. 1.17.1

3.- Selene Espinoza U.C. 1.17.4

5.- 200 mts. Pecho Varones T.C.

1.- Emilio Zoror U.C. 0.59.0

2.- Orlando Quiroga Y.P.F. 1.03.1

3.- Francisco Micucci Y.P.F. 1.03.1

10.- 100 mts. Libres Damas T.C.

1.- Bibiana Aguilera Y.P.F. 1.08.4

2.- Vanessa Crozier U.C. 1.08.8

3.- Isabel Aceituno U.C. 1.08.9

11.- 200 mts. Pecho Varones Juv. "A"

1.- Armando Castillo Y.P.F. 2.56.9

2.- Alejandro Sazie U.C. 3.02.3

3.- Rodrigo Araya U.C. 3.17.6

12.- 100 mts. Pecho Damas Juv. "A"

1.- Beatriz Meneses U.C. 1.33.6

2.- Vivian Ferrer Y.P.F. 1.37.2

13.- 100 mts. Espalda Varones Int. "B"

1.- ALFREDO Aceituno U.C. 1.28.0

2.- Mario Verdeslago Y.P.F. 1.29.6

3.- Miguel Díaz U.C. 1.31.0

14.- 100 mts. Espalda Damas Int. "B"

1.- Vivian Ferrer Y.P.F. 1.28.8

2.- Sabina Szada U.C. 1.29.8

3.- Ana M. Casas Cordero U.C. 1.47.0

15.- Pesta 4 x 100 mts. Estilos Damas T.C.

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza



ROBERTO SAMPERIS, uno de los pocos nadadores del Y. P. F. que logró el triunfo... Con un crono de 1.06.3 se adjudicó fácil los 100 metros libres.



MARISA MAZO continúa imbatible en los 100 metros pecho. Su crono de 1.25.3 superó con mucho a la argentina Cristina Ferrer.

—"Universidad Católica ha mejorado... y mucho"

La frase es de Jorge Bongiovanni, joven entrenador de los nadadores argentinos que participaron este fin de semana en la tradicional competencia de natación que organiza la Universidad Católica de Santiago y el Club Y.P.F. de Mendoza.

Y la afirmación, valiente desde el instante en que la enuncia un DT rival, tuvo su aval: los deportistas universitarios se apoderaron de 24 pruebas en tanto que las vistas sólo lograron tocar primero en ocho de ellas.

Y no se trata de que el Y.P.F. (Yacimientos Petrolíferos Fiscales) haya bajado su rendimiento sino, al revés, se debe sólo a que la UC ha mejorado con mucho sus cronos.

Sus nadadores tradicionales, Emilio Zoror, Claudia Cortés, Marisabel Mazo, Manfred Guerra, Isabel Aceituno y muchos más, demostraron en esta ocasión que el nivel técnico de cada uno de ellos en las diferentes pruebas y estilos, se ha elevado un 100 por ciento y que le perdieron totalmente el miedo a los torneos internacionales.

Excelente triunfo de la UC y una actuación que aumenta las esperanzas que todos tenemos depositadas en el próximo Sudamericano de Natación, a efectuarse en marzo en Arica.

Y esta esperanza aumenta si pensamos lo que es efectivamente el Y.P.F. No se trata de un club cualquiera, es el centro de la natación mendocina y el mejor acondicionado. Sus dos piscinas, una olímpica y otra de menor tamaño, permiten a sus nadadores una práctica ininterrumpida a lo largo del año, cosa que la UC no puede hacer y que por lo mismo aumenta aún más los méritos de su triunfo.



JORGE BARCIA sube esta noche al ring del gimnasio "Manuel Plaza".

BARCIA, CAMPEON PLUMA, ESTA NOCHE EN ÑUÑO

Esta noche continúa en el gimnasio "Manuel Plaza" el programa semanal denominado "Guantes de Oro", que a partir de las 22.30 hrs. sale al aire por Canal 7 de televisión. El programa consta de nueve peleas, pero por TV sólo se transmitirán cinco, lo que corresponde al espacio.

El programa de esta noche tendrá el atractivo de ver en acción al campeón de Chile pluma, Jorge Barcia, quien hará una exhibición con el buen profesional santiaguino Luis Garrido. El resto, serán peleas entre aficionados, los mejores de la capital.

PROGRAMA

MOSCA: Angel Cárcamo con Oscar Maturana. GALLO: Miguel Ardiles con Víctor Martínez. PLUMA: Jorge Ledesma con Sergio Calderón. MEDIO-MEDIANO LIGERO: Mario Villagrán con Jorge Aravena. Todos los boxeadores nombrados en segundo término, pertenecen al club Colo Colo, que esta noche debutará en confrontaciones públicas.

Luego de estos preliminares, vendrá el programa televisivo: PLUMA: Manuel Conejeros, Asociación Santiago con José Vargas, Cultural Barrancas. PLUMA: Luis Fernández, Asociación Santiago, con Freddy Beaz, México. LIVIANO: Manuel Arenas, Asoc. Santiago, con Francisco Guerra, México. MEDIO-MEDIANO: Alejandro Garrido, Recoleta, con Alberto Zapata, Cultural Barrancas. EXHIBICIÓN: Jorge Barcia, Campeón de Chile con Luis Garrido, Santiago. GALLO: match de fondo, Guillermo Cerca, Asociación Santiago, con Sergio Campos, Colo Colo.

CABLERIAS

BERCHTESGADEN. ALEMANIA FEDERAL. 10 (AFP).—Víctima de grave accidente que le ocasionó fractura de su pierna derecha. El esquiador francés Patrick Russel quedó hoy aquí eliminado para el resto de la temporada.

Había ganado esta mañana la primera manga del slalom gigante disputado en esta ciudad alemana y se le consideraba como uno de los grandes favoritos de los próximos Juegos Olímpicos de Sapporo.

BERCHTESGADEN. ALEMANIA FEDERAL. 10 (AFP).—El esquiador francés Roger Rossat Mignot ganó hoy el slalom gigante masculino de Berchtesgaden. Valedero para la Copa del Mundo en 2mts. 65/100.

La clasificación de la prueba fue la siguiente: 1) Roger Rossat Mignot (Francia) 12 mts 65/100. 2) Gustavo Thoeni (Italia) 2 mts 93/100. 3) Walter Tresch (Suiza) 2 mts 49/100.

1.- ALFREDO Aceituno U.C. 1.28.0

2.- Mario Verdeslago Y.P.F. 1.29.6

3.- Miguel Díaz U.C. 1.31.0

14.- 100 mts. Espalda Damas Int. "B"

1.- Vivian Ferrer Y.P.F. 1.28.8

2.- Sabina Szada U.C. 1.29.8

3.- Ana M. Casas Cordero U.C. 1.47.0

15.- Pesta 4 x 100 mts. Estilos Damas T.C.

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

1.- U. Católica 5.13.0. Aceituno - Mazo - Cortés - Crozier

2.- Y.P.F. 5.41.8. Aguilera - Ferrer - Ontiveros - Fornoni

3.- U. Católica B. 5.47.5. Maldonado - Hormazábal - Frugone - Espinoza

Fútbol peruano UNIVERSITARIO: LA CARTA EN LA "COPA"

● Campeón con una ventaja de seis puntos sobre el segundo -Alianza Lima- goleando al Atlético Olímpico, a quien hizo descender

LIMA, 9 (ANSA).—Universitario de Deportes y Alianza Lima, campeón y subcampeón respectivamente, del torneo de primera división, serán los dos representantes peruanos que actuarán en la Copa Libertadores de América, frente a sus similares de Chile, Unión San Felipe y Universidad de Chile.

Universitario de Deportes, ha alcanzado el título hace tres fechas y concluyó su campaña en esta torneo derrotando por cinco goles a dos al Atlético Deportivo Olímpico, uno de los tres equipos que pierde la categoría.

Por su parte, Alianza Lima obtuvo el título de subcampeón al empatar en un tanto por bando frente al Octavio Espinoza, otro de los conjuntos que descenderá de categoría.

Por su parte, Defensor Lima ocupó finalmente el tercer puesto a sólo un punto de diferencia de Alianza, al derrotar hoy categóricamente por tres goles a cero al Juan Aurich.

Miraflores, el tercer equipo que desciende, se despidió de la división superior con un empate a tres goles ante el Defensor Arica.

Cabe señalar, que Universitario de Deportes, elenco dirigido por el técnico uruguayo Roberto Scarone, concluyó el torneo con seis puntos de ventaja sobre su más inmediato perseguidor, Alianza Lima y ostentando además el halago de poseer la defensa menos vencida y la delantera más goleadora.

El arco de Universitario fue defendido durante todo el campeonato por el guardavalla

argentino Humberto Ballesteros, quien además de ser el menos batido estableció un record sin precedentes en el fútbol peruano, de mantener la valla invicta durante casi ocho partidos.

Sporting Cristal - uno
Sport Boys - cero

Carlos Manucci - cuatro
Unión Tumbay - cero

Deportivo Municipal - uno
Mariano Melgar - tres

Con estos resultados las posiciones finales del Campeonato Profesional de Fútbol descentralizado son las siguientes:

Universitario de Deportes Cuarentiseis puntos
Alianza Lima - cuarenta
Defensor Lima - treinta y nueve
Sporting Cristal - treinta y ocho
Deportivo Municipal - treinta y siete

Juan Aurich - Treinta y seis
Mariano Melgar - treinta y cuatro
Atlético Torino - treinta
Sport Boys - veintinueve
Unión Tumbay - veintiseis
Defensor Arica y Carlos Manucci - veinticuatro
José Gálvez y Atlético Deportivo Olímpico - veinte
Octavio Espinoza - diecinueve
Miraflores - dieciocho

Atlético Deportivo Olímpico - dos.

José Gálvez - cuatro
Atlético Torino - uno

Alianza Lima - uno
Octavio Espinoza - uno

Defensor Arica - tres
Miraflores - tres

Defensor Lima - tres
Juan Aurich - cero

Chileno... Este fué un fértil bosque...



Un CIGARRILLO o un FOSFORO mal apagado, dejó este recuerdo.

Evita los Incendios Forestales

Recuerda que el bosque es el techo de Chile.

CORPORACION DE REFORESTACION

Continuación: Con los principios hasta el final

[illegible][illegible]

Francisco Molina
Notario

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

Sporting Club

Santiago, Miércoles 12 de enero de 1972

PRIMERA CARRERA 800 METROS. A las 14.30 horas. Serie 2 años. No Ganadores. GANADOR SOLAMENTE.

1. Vázquez	Debuta	1. Melo	54	L. Yáñez	5
2. H. Medina	Debuta	2. Pinar	54	S. Azócar	6
3. J. Jara	6	3. Turino	51	J. Bórquez	1
4. C. Pomo	Debuta	4. Bramera	54	S. Vázquez	3
5. O. Aliaga	3	5. Marquina	51	N. N.	2
		6. Miss July	51	C. González	4

SEGUNDA CARRERA 1.400 METROS. A las 15.05 horas. No Ganadores (PRIMERA TRIPLE NUMERO UNO).

2268 J. Melero	Reaparece	1. Picado	61	S. Azócar	10
1094 H. Navarro	3	2. Personalidad	60	E. Leiva	8
36 D. López	9-8	3. Viejo Lindo	60	J. Tapia	5
2447 H. Medina	14-5	4. Jailer	59	N. N.	13
36 L. Vázquez	3-5	5. Khan	59	J. Bórquez	9
2447 F. Olave	9	6. Prudencia	59	N. N.	15
2351 C. Silva	Reaparece	7. Segales	58	M. Marchant	7
2347 U. Bravo	2-6	8. Suspendido	58	M. Pardo	6
36 D. Álvarez	Reaparece	9. Arera	56	J. Boza	6
2282 G. Avila	8-4	10. Rexenor	56	E. Romero	16
2447 H. Alcántara	Reaparece	11. Sal de Mesa	56	N. N.	12
1887 L. Vidal	Reaparece	12. Lihueimo	53	S. Vázquez	14
24 O. Castillo	2-2-3	13. Pontormo	53	J. Maiza	3
2454 J. Abarzúa	Reaparece	14. Sediciente	53	O. Escobar	11
2448 J. H. Medina	6-4	15. Yaki	53	L. Carvajal	2
		16. Esterina	50	J. Burton	4

TERCERA CARRERA 1.500 METROS. A las 15.40 horas. 3ª Serie. Ind. 18-28. (SEGUNDA TRIPLE NUMERO UNO).

38 D. Álvarez	4	1. Baturro	56	O. Escobar	10
2297 G. Mancilla	Reaparece	2. Román King	56	L. Yáñez	8
1063 G. Mancilla	Reaparece	3. Bela Khum	57	S. Arellano	5
2393 J. B. Medina	7	4. Espadachín	56	E. Frías	9
2448 L. Vázquez	2-2	5. Empire Sun	55	E. Romero	7
38 J. Melero	2	6. Pucci	55	S. Azócar	6
2450 H. Vera	3-4	7. Postulado	53	J. Bórquez	1
2198 E. Vidal	Reaparece	8. Tarbuch	52	J. Maiza	3
(1170) Aug. Breque	Reaparece	9. El Chirio	51	S. Vázquez	2
(2454) J. Abarzúa	1	10. Donante	48	J. Burton	4

CUARTA CARRERA 1.300 METROS. A las 16.15 horas. 6ª Serie. Ind. 0-9. (TERCERA TRIPLE NUMERO UNO).

44 J. Abarzúa	10-6	1. Ortona	57	R. Araya	10
44 M. Quezada	11-9	2. Embriagador	56	E. Frías	8
37 C. Urbina	3	3. Idilio	56	O. Escobar	5
37 D. Álvarez	5-6-2	4. Roulette	56	S. Azócar	13
2451 G. Mancilla	4-9	5. Guardián	55	E. Guzmán	9
37 G. Mancilla	2-1	6. Marilante	49	A. Marchant	15
116 D. López	2-1	7. Katerina	54	S. Vázquez	7
37 U. Bravo	Rodó	8. Tranquilina	54	J. Bórquez	6
2451 O. Aliaga	4	9. Nukakok	53	C. González	1
2395 H. Alcántara	10	10. Rubrica	52	C. Jorquera	16
(37) L. Vázquez	1	11. Starfish	52	J. Maiza	12
2029 A. Araya	Reaparece	12. Babirusa	49	J. M. Aravena	14
37 R. Saavedra	12-7	13. Dundas	49	L. Carvajal	3
2395 N. Bravo	7	14. Suschan	48	J. Burton	11
17 E. Bravo	8	15. Ovalina	48	H. Barraza	2
2395 F. Olave	11	16. Ventisquero	48	C. Pinto	4

QUINTA CARRERA 1.800 METROS. A las 16.50 hrs. 1ª Serie. Ind. 32-46. Apuestas a ganador solamente.

39 A. Martínez	-6-4	1. Népolitano	62	C. González	5
221 H. Vera	-1	2. Alencar	62	J. Bórquez	6
22 J. Castro	-6	3. Penny Lane	60	E. Frías	1
1720 E. Bravo	Reapa.	4. Rabbot	58	D. Ahumada	3
39 C. Pomo	-2	5. Smanata	53	S. Azócar	2
22 A. Martínez	-1-5	6. Mezanotte	50	J. Maiza	4

SEXTA CARRERA 1.800 METROS. A las 17.20 hrs. 5ª Serie. Ind. 8-17. Primera Triple número dos.

2449 A. Padovani	-3-6	1. Importante	58	C. González	10
43 D. Álvarez	-5	2. Alarido	57	S. Azócar	8
23 C. Silva	-8-11	3. Chanel	57	L. Yáñez	5
2297 E. Vidal	-1	4. Proesta	57	J. Maiza	13
44 J. H. Medina	-2	5. Apa	56	E. Romero	9
2283 J. H. Medina	Reapa.	6. Invernal	54	E. Guzmán	15
23 D. López	12-7	7. Equinoccio	56	S. Vázquez	7
2447 L. Vázquez	-3	8. Escudrón	56	J. M. Aravena	6
1497 A. Araya	Reapa.	9. Pillete	55	E. Frías	1
24 L. Guerrero	-7	10. Tanilvoro	52	D. Ahumada	16
24 J. Alcántara	-9-10	11. Confuso	54	R. Araya	12
2435 H. Vera	-6-6	12. Palomar	54	O. Escobar	14
24 U. Bravo	-2	13. La Boca	53	J. Bórquez	3
24 F. Olave	-9	14. Petit Amiral	51	N. N.	11
2451 C. Urbina	-7-3	15. Macerata	50	N. N.	2
		16. Amakila	49	G. Pinto	4

SEPTIMA CARRERA premio "CUERPO DE BOMBEROS DE VALPARISO" 1.300 mts. A las 18.05 hrs. Especial Apuesta a ganador solamente.

221 Aug. Breque	-4	1. Samaniego	60	S. Vázquez	5
2399 H. Jara	-8	2. Azulado	53	N. N.	6
2409 L. Romero	-1	3. Rey de Oro	53	S. Azócar	1
2452 R. Saavedra	-2-5	4. Tour	53	C. González	3
2354 E. Bravo	-5	5. Volada	49	L. Carvajal	2
		6. Gold Fox	48	C. Jorquera	4

OCTAVA CARRERA 1.300 mts. A las 18.45 hrs. 5ª Serie. Ind. 10. 17 Segunda Triple Número dos.

2435 O. Silva	3 ch. 2 ch.	1. Armadora	55	L. Yáñez	10
2298 O. Castillo	Reapa.	2. Piagat	54	E. Guzmán	8
23 H. Jara	10	3. Sheriff	54	N. N.	5
24 O. Aliaga	5-6	4. Cálula	53	D. Ahumada	13
244 H. Vera	2-1-4	5. Rommel	53	C. González	9
2454 G. Mancilla	-3-3	6. Waikali	53	J. Bórquez	17
43 R. Pérez	-5-1	7. Maniático	51	A. Marchant	7
1733 A. Martínez	-9-6	8. Cancillería	52	N. N.	6
2198 C. Urbina	Reaparece	9. Textual	52	A. Aravena	1
244 D. Martínez	-4	10. Vermouth	51	S. Vázquez	12
2454 A. López	-1-6	11. Cro-Magnon	50	N. N.	1
1361 H. Navarro	-3-1	12. Cyclone	49	E. Suárez	14
44 R. Carvajal	-7-7	13. Défaite	49	C. Jorquera	3
		14. Poucette	48	E. Sepúlveda	11
		15. Florest	48	G. Pinto	2
		16. Vira-Vira	48	J. Burton	4

¿ALO ALO? ¿ENRIQUE VIDAL?

Un llamado a la cancha del Sporting Club y en el teléfono. —¿Cómo van las cosas? —Bien, no me quejo, estamos ganando. —¿Cuántos lleva hasta la fecha? —Tengo ganadas tres carreras. —¿Apuntado a la estadística de este año? —Por supuesto, y creo que ahora haremos más pases, hay caballos y la suerte no es escasa. Díganle a los lectores que me sigan, pienso ganar más de una en la próxima reunión.



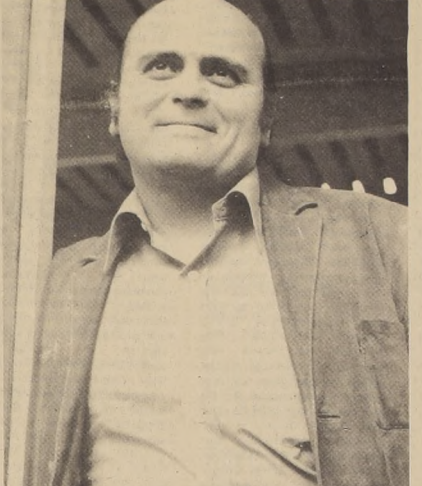
NOVENA CARRERA 1.300 mts. A las 18.25 hrs. 3ª Serie. Ind. 5-39. Tercera Triple número dos.

22 2º Guajardo	-9	1 Tia Tia	60	R. Araya	10
22 C. Mancilla	-3	2 Virri Lisi	56	O. Escobar	8
39 C. Martínez	-3	3 Westlandia	55	N. N.	5
2449 A. Martínez	-1	4 Darbón	53	C. González	13
19 E. Bravo	-11-5	5 El Hermoso	53	D. Ahumada	9
22 G. Pomo	-5-2	6 Módulo	53	S. Azócar	7
38 E. Núñez	-7	7 Bolzum	52	E. Wastavino	6
38 R. Pérez	-4-2	8 Mal Recuerdo	52	J. M. Aravena	1
23 L. Vázquez	-6	9 Per Bene	51	E. Suárez	12
2297 H. Vera	Reapa.	10 Temperada	51	J. Bórquez	3
18 A. Padovani	-2	11 Choro	49	Carvajal	11
2442 P. Medina	-8	12 Reclamación	49	C. Pinto	2
38 O. Aliaga	-2-8	13 Marisole	48	J. Burton	4



DECIMA CARRERA 1.300 metros A las 20.05 hrs. 4ª serie. Ind. 17-25.

1952 E 2º Guajardo	Reap.	1 Molino	56	R. Araya	10
40 D. Álvarez	-5-1	2 Sencillo	56	J. Bórquez	8
2356 O. Castillo	Reap.	3 Campanil	55	E. Guzmán	5
40 A. Padovani	-1-2	4 Contaco	54	C. González	13
18 O. Martínez	-6-5	5 Incendiana	54	N. N.	9
45 L. Vázquez	-1	6 Tough Cuy	53	L. Carvajal	15
40 A. Martínez	-7	7 Clepa	52	J. Maiza	7
23 O. Aliaga	-3	8 Pitágoras	52	M. Pardo	6
1768 Aug. Breque	E. Reapa.	9 Sofrenado	52	O. Escobar	1
2400 L. Álvarez	-7	10 Namuri	50	E. Suárez	12
2356 E. Vidal	Reapa.	11 Prometeo	50	E. Suárez	16
40 J. Castro	-6	12 Unánime	50	S. Azócar	14
43 D. López	-11-2	13 Gran Heraldito	49	J. M. Aravena	3
40 C. Silva	-3-3	14 Great Deal	49	C. Jorquera	11
40 E. Núñez	-4	15 Yasy	49	N. N.	2
20 H. Vera	-7-6	16 Millroy	48	A. Marchant	4



CRISTIAN MUÑOZ: Un su buen humor, a pesar que los preparador que mantiene siempre triunfos les son esquivos.

LONGOCHE Y SILFO, SE LUCIERON EN LA ARENA

Longoche y Silfo, se vieron muy bien en los apurones de este fin de semana en el Hipódromo Chile. Silfo, pasó la vuelta (1.645 metros) montado por Juan Amestely, en 1.46 con final de 31.3/5. En cuanto al hijo de Sotelo, realizó el mejor trabajo de 1.400 metros montado por Pedro Cerón. Cubrió tal distancia en 1.28, con final de 500 en 32 segundos.

Los apurones oficiales entregados por el Hipódromo Chile, fueron los siguientes:

1.645 (una vuelta).
DOLAN P. Cerón y SILVER KING L. Cifuentes en 1.47 ult. 500 en 33 3/5 ganó DOLAN por un cuerpo.
LIBELO J. Amestely en 1.46 3/5 ult. 500 en 32 2/5.
BACAN R. Clavería en 1.46 1/5 ult. 500 en 34.
SILFO J. Amestely en 1.46 ult. 500 en 31 3/5.
BEAN GOLD L. Hevia en 1.48 ult. 500 en 34 2/5.
KEPLER E. Guzmán en 1.47 ult. 500 en 34.
EXZELENTE C. Díaz en 1.49 2/5 ult. 500 en 34 2/5.
ABBAY G. Fernández en 1.47 ult. 500 en 32.

1.400 metros.
SELDON C. Amestely en 1.29 3/5 últimos 500 en 33.
EL PALMAR E. Guzmán en 1.31 ult. 500 en 33 2/5.
ELOISA V. V. Rojas en 1.30 ult. 500 en 34.
LA DIABLA G. Fernández en 1.30 ult. 500 en 33.
FONOLA M. Quinteros en 1.29 ult. 500 en 34 3/5.
LONGOCHE P. Cerón en 1.28 ult. 500 en 32.
THEODOSIA R. Clavería en 1.28 1/5 ult. 500 en 32 3/5.
ASTURIANO A. Salas en 1.31 ult. 500 en 33.

TANTALO D. Muñoz en 1.29 4/5 ult. 500 en 33.
MAZZINI A. Pereira en 1.31 ult. 50 en 32.
RICHY E. Sepúlveda en 1.29 ult. 500 en 32 2/5.
DJANGO C. Díaz en 1.29 ult. 500 en 32.
PERINCHO V. Rojas en 1.29 3/5.

1.200 metros.
MERISE L. Caroca en 1.15 3/5 ult. 500 en 31.
LA IMPRUDENTE L. Yáñez en 1.16 ult. 500 en 31.
AULEN D. Basalto en 1.19 a voluntad.
BALARRASA E. Guzmán en 1.15.
VALLENAR J. Pacheco en 1.17 3/5.
REY DE BASTO J. Salinas y TONIO L. Yáñez en 1.14 fácil TONIO.
MELANO J. Salinas en 1.15 2/5.
JABIRU L. Cifuentes en 1.14 (con herraduras de carreras).

TREHUALEMU C. Amestely en 1.15 2/5 ult. 500 en 31.
TREBOLADO L. Hevia y RUSA J. Valenzuela en 1.16 fácil TREBOLADO.
YAGAN J. Pacheco y BATALLON L. Rivera en 1.14 3/5 fácil YAGAN.

PRESUMIDO, apuró en 51.
NONTROPO E. Cabrera en 51.
ROSA LINDA D. Muñoz en 50 2/5 (dos años).
PASTORA D. Muñoz en 50 (dos años).
TREBOL ROJO L. Yáñez en 47 4/5.
ULTIMO LANCE J. Amestely en 48 MORRIS WEST Hevia en 48.
SENECIO D. Basalto en 50 2/5.
MILLONADA J. Salinas en 49 2/5 (dos años).
CANTIPANO E. Soto en 49 (dos años).
LA CHOCHA V. Rojas en 49 2/5.



GOOD SONG mostró excelentes aptitudes al vencer estrechamente en su primera intervención en las pistas. La condujo Valentín Ubilla y es preparado por César Covarrubias.

Club Hípico: POCA ACTIVIDAD

• Temporada del Sporting Club disminuye población caballar.

Muy poco movimiento de pista se registró en la mañana de ayer en el Club Hípico de Santiago, contrastando con otros Lunes en que hay numerosos coteros y gran número de ejemplares cotejando. Al mismo tiempo se observó el ausentismo de muchos entrenadores que en esta fecha deben viajar a Viña del Mar con sus efectivos para la temporada de carreras que consultan justamente para mañana miércoles una reunión extraordinaria que no será transmitida al Club Hípico de Santiago.

De lo observado por el equipo de cronometristas de la institución de calle Blanco, hay que señalar a Lucero como una de las buenas marcas de la mañana, ya que señaló 35 3/5 para los 600 metros, un tiempo que puede permitirse reaparecer airoso en la pista de césped donde ha cumplido sus mejores performances. Otros trabajos:

600 Mts.
Lucero J. M. Aravena 35 3/5
Tostao J. Duarte 36
Mano fuerte, A. Pereira 36 3/5
Discolo, E. Suárez 36 3/5
700 Mts.
Lover, L. Cifuentes 43
Querendón, E. Guzmán 42 4/5
Valadero, J. Toro 44 4/5
Scheltinho, C. Leighton 42 3/5
Africano, C. Leighton 42.
800 Mts.
Cumbra, L. Cifuentes 50 1/5
Quignon E. Naranjo 48 3/5
Desalmada, C. Leighton 48 4/5.
1.000 Mts.
Mister Davis, Aprendiz 1.06
Renacimiento, J. M. Aravena 1.02 4/5
Chanza, F. Carvajal 1.02 2/5
Nieve, C. Leighton 1.02 2/5
Minerva, R. Jaque 1.02 3/5
Moon River, C. Leighton 1.00 2/5
Souffle, R. Jaque 1.02
La Leita, S. Soto 1.03
1.200 Mts.
Amancay, F. Carvajal 30 3/5
Ras Club, M. Ramírez 30 2/5
VERDADERO NO SERA REPRODUCTOR
Verdadero, en 3 años, todavía perdedor, perdió su calidad de reproductor en la clínica del Hipódromo Chile. Lo adiestra Luis Toledo.
Se registraron también en la misma clínica, dos cambios de corral.
Talento lo preparaba Orlando Mora, llegó al corral de Oscar Orellana, y Caprice, yegua que cuidaba Víctor Escobilla, fue enviada al corral de Pedro Molina, con quien continuará su campaña.

1.400 Mts.
Angelo, L. Cifuentes 1.30
Senorial, A. Pereira 1.30, 4/5
Cauquenes, E. Suárez 1.28 3/5
1.600 Mts.
Catedrático, J. Miño 1.45 3/5
Pakistana, R. Sagardia y Miguel Angel, R. Clavería en 1.45.
Gando, C. Leighton 1.17 1/5
Mangara, A. Pereira 1.18
1.800 Mts.
Sisal, E. Guzmán 2.02 3/5

Club Hípico

Domingo, 16 de Enero de 1972.

Premio 2.000 Mts. Handicap. CLASICO.	Osaca 55 Graciete 54 Llanos 54 Atabasca 52 Dolondón 52 Misántropo 52 Agradecido 51 Amorfo 51 Faustino 51 Flores 51 Mister Sam 51 Soler 51 Las Palmas 50 Pío Baroja 50 Gancho 49 Stork 48 Violoncello 48 Yomita 48	Desalmada 52 Carim 51 Admiral's Love 50 Jecassine 50 Castia 50 Matinal 50 Pastaza 50 Ultimo Salto 50 Yin Li 50 Linea de Fuego 49 Pelucena 49 Renacimiento 48
Premio Falkland 1.400 Mts. Handicap Indice: 25 al 37 CUARTA SERIE.	Nudista 60 Istericito 57 Moon River 57 Caquenes 56 Luzes Esperanza 55 Chiquillada 55 Granif 54 Mayana 52 Archibald 50 Hill Sea 57 Rio Caúthin 48 Triumph 48	Premio Flexton 1.000 Mts. Handicap Indice: 18 al 28 QUINTA SERIE. María del Alma 54 Niñita Dyna 54 Tonadita 54 Biología 53 Blocker 53 Carleque 53 Gatuvela 52 Rose Flower 52 Titao 52 Agradecido 51 Amorfo 51 Barbecho 51 Bondadoso 51 Camaron 51 La Bufanda 51 Maurio 51 Nahuelpán 51 Regalón 51 Quendrán 51
Premio Fuero Real 1.400 Mts. Handicap Indice: 15 al 24. QUINTA SERIE.	Michelín 57 ouché 57 bolingo 55 Ca Chañá 58 añorinal 54 rique 54 Llaneros 53 Angelo 52 Inflante 51 lónica 51 alavervón 49 lango 49 uenananza 48	Premio Franqueo 1.000 Mts. Handicap Indice: 5 al 8 SEPTIMA SERIE C. El Colorado 54 Pincha 54 Tranco Largo 54 Tricolor 54 Crocus 53 La Mejor 53 Basileo 52 Bencano 52 Copperland 52 Corza 52 El Trovatore 52 Narcisin 52
Premio Fretilton 1.400 Mts. Handicap Indice: 5 al 14 SEPTI- MA SERIE	Callaqui 56 Extra 55 Quignon 55 Considerada 55 Litonio 54 gria 53 Angulo 53 Hill Sister 53	Premio Forjadura 1.006 Mts. Handicap Indice: 10 al 18 SEPTIMA SERIE A El Colorado 54 Pincha 54 Tranco Largo 54 Tricolor 54 Crocus 53 La Mejor 53 Basileo 52 Bencano 52 Copperland 52 Corza 52 El Trovatore 52 Narcisin 52

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual. 345.-
Semestral. 175.-
Trimestral. 175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 11 DE ENERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Izquierdo
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

UN GRAN SHOW EN EL FESTIVAL DE VIÑA

Aunque por ahí las malas lenguas dijeron que no habría Festival de Viña del Mar, porque el gobierno, porque esto, porque lo otro, pese a todos estos "MAL AGOREROS" habrá festival.

Incluso el gobierno está cooperando en el show invitando figuras de renombre internacional como Mercedes Sosa, Sergio Endrigo, Miryam Makeba y otros, quienes vendrán a dar realce a un evento que está bastante mal, en cuanto a bases.

De la parte internacional no nos hacemos cargo, ya que participarán sólo tres canciones nacionales contra 14 extranjeras. Según los organizadores, esta es la manera de dignificar nuestro ambiente artístico, dar oportunidades a nuestros artistas y dar a conocer nuestra música.

Bueno, es cosa de los organizadores. Que están errados, ¡claro que sí! Tenemos el caso de tantos festivales extranjeros que por sobre todas las cosas defienden a sus artistas y a su música. Tenemos el caso concreto del Festival de Trujillo, donde fueron tres artistas nuestros, pero, a interpretar temas creados por autores peruanos.

Mejor veamos la parte folklórica. Participan 12 temas preseleccionados. La comisión encargada de escoger estuvo a cargo de Arturo Gatica, Margot Loyola, Raquel Barros y Jaime Atenas.

Aún no conocemos las letras, pero da la leve impresión que son canciones hermosas que hablan del "huaso", la "china", "los saucos llorones", y todo tipo de postales chilenas que hicieran tan popular Los Huasos Quincheros.

Como ven, el festival va, ¿que va mal?, va mal. Se sigue excluyendo valores de nuestra canción chilena que a la larga será nuestro folklórico testimonio de una realidad. Las bases siguen siendo nefastas para nuestros artistas.

Todo sigue igual. El premio al final se lo llevará un extranjero, que hasta a lo mejor plagió su canción por ahí, pero no importa "esa es la manera de fomentar el turismo", "esa es la manera de darnos a conocer".

La parte competitiva de este evento, que se desarrollará entre el 3 y el 14 de febrero no tiene mayor importancia, pues los resultados se advinían de antes.

En la parte internacional ganará un extranjero, porque tiene más oportunidades y, porque como son interpretadas en el idioma del país representante nadie sabe lo que dice y nadie podrá decir si la letra es buena o mala, por lo tanto queda a criterio del jurado.

En lo folklórico tendremos otra "torcacita", con reminiscencias folklóricas argentinas, muy alegre, muy festiva, "muy oreja", pero nada de representativa.

Parece que lo mejor del certamen viamarino será el Show aparte de los artistas extranjeros invitados por la Presidencia de la República, actuarán excelentes artistas nacionales como el Conjunto "Quilapayán", "Los Cuatro de Chile", "Los Morós", Coco Legrand, Gloria Benavides, Villalobos, Sergio Fito y otros.

A esperar entonces el show del Festival de Viña del Mar, porque será lo único que merezca el precio de la entrada.

FESTIVAL DE CINE YUGO SLAVO

BELGRADO, (PL). Varios cineastas confirmaron su arribo a esta capital, para participar en el Festival Internacional del Film de este año, según informó la dirección del festival yugoslavo del Film.

Entre los que arribarán a este evento, se encuentran: el director cinematográfico Milos Forman, autor del film "desvestimiento", que presentará en el festival. Así como la heroína de esta película, la Actriz norteamericana Lynn Carlin.

Además, el actor y director cinematográfico Vittorio de Sica y el actor soviético Inokent Smoktunovski conocido por sus extraordinarias creaciones teatrales y por su papel de Hamlet, y también otros conocidos artistas.



JUAN CARLOS GIL SELECCIONO TEMAS EN FESTIVAL LIMEÑO

LIMA, 10 (AFP).—El argentino Marcelo fue declarado el mejor cantante del Festival de la Canción de Sullana. Ciudad situada a más de mil km. al norte de Lima.

El primer premio del festival concluido anoche fue para la balada "Vacío" de los peruanos Efraín Castro y Víctor Merino interpretada por su compatriota Fernando Pinillos.

El segundo lugar correspondió a la balada "Sin Saber tu nombre" de la peruana Lily Cuadra y el tercero a la balada "Dicen que Dicen" del chileno Juan Carlos Gil. Ambas fueron interpretadas por Marcelo.



JOAN MANUEL SERRAT será una de las atracciones del Show del Festival de Viña del Mar.

GANADORES DEL CONCURSO NACIONAL DE SERIGRAFÍAS

En una reunión efectuada recientemente en el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, fueron designados los ganadores en el Concurso Nacional de Serigrafías "un Año de Gobierno Popular", organizado por este Departamento. El Jurado, compuesto por un representante de la CUT, un representante de la Facultad de Bellas Artes de la U. de Chile, un representante del Departamento de Cultura, un representante de las organizaciones sindicales campesinas y un técnico en impresiones, se decidió entre numerosos proyectos que durante dos meses, llegaron desde todo el país hasta las oficinas del Departamento antes mencionado.

El Primer Premio, consistente en \$8.000, fue compartido por Raúl Bustamante y Gracia Barrios, quienes concursaron bajo los seudónimos de Matías y G. B. respectivamente. Los agraciados con el Segundo Premio, de \$4.000, también compartido, fueron Agustín Olavarría (Martín) y Santiago (Nettino) (liberado).

Las Menciones Honoríficas fueron otorgadas a Irene Domínguez (Dedal de Oro), Agustín Olavarría (Río), José Miguel Caniga de la Cuadra (Radín) y Juan Guerrero García (Juan Gabriel).

El resto de los seleccionados fueron los siguientes: Gastón Sánchez Osses (Popeye); Centro A. (Agorex); Juan Bernal Ponce (3.979.362-8); Alejandro González González (Mono) Raúl Bustamante Cerdán (Matías); José Moreno F. (P.P.); Mauricio de la Carrera (Escorpión); Raúl Bustamante Cerdán (Matías); André Sparks (Borrador); Helga Krebs (Coliflor); Virginia Huneeus (Lautaro); Angélica Figueroa (Cartulina); Freddy Galán Aguirre (Jimmy); Carmen Parada Ruffinatti (Ramona) y André Sparks (Tinteros).

La ceremonia de entrega de estos Premios se realizará esta semana en el Departamento de Cultura.

HERMOGENES MENDEZ ESTRENA REVISTA FOLKLORICA EL 19

Hermógenes Méndez, actor nacional y folclorista, vuelve a los escenarios con el espectáculo "Por Caminos de Chile y América". Esta revista folklórica basada en su libro del mismo nombre, recientemente publicado, donde Hermógenes viene en poemas sus ideales de chilenidad y de una patria grande latinoamericana. El debut se hará el Miércoles 19 de Enero en el Teatro Municipal en homenaje al pueblo chileno, simbolizado en nuestro roto, y extensivo a los pueblos de latinoamérica. La presentación es auspiciada por el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República y ofrecida gratuitamente al público de Santiago. Esta revista folklórica está dividida en dos jornadas 10 cuadros chilenos y 10 cuadros dedicados a latinoamérica, a base de poemas, cantos y danzas, con trajes e instrumentos típicos de cada país. Tomarán parte elementos artísticos juveniles como Cristina Coderech, Gloria Sanabria, ganadora en folklórico del Festival Así Cantan los Estudiantes en Canal 9, Alicia Coderech, Graciela Barrios, Sara Miranda, Antonieta Barrios, Hernán González, Germán Griesshammer, Jorge Calderón, Roberto Díaz y otros. Hermógenes Méndez fue el creador de la audición radial "Chile su Gente y su Música" que se transmitió durante doce años consecutivos y ha llevado nuestro teatro y folklórico por todo Chile y América. Su última gira fue hasta México. Ahora Hermógenes Méndez, vuelve a los escenarios dispuestos a realizar una labor, continúa en Santiago, y provincias y hará algunas salidas al extranjero a países donde ha sido invitado a raíz de la publicación de su libro.

LA ALIENACION FILMADA PRODUCE MUCHO DINERO

HOLLYWOOD, California (AFP). La película de Arthur Miller "Historia de Amor" (Love Story) resultó la más taquillera de 1971 en Estados Unidos y Canadá ingresando a la distribuidora "Paramount" cincuenta millones de dólares.

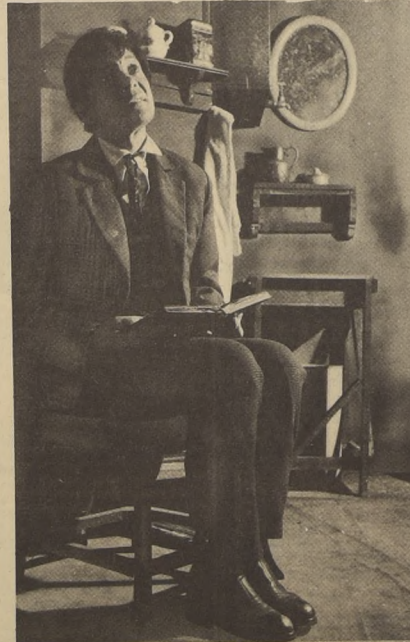
El periódico norteamericano "Variety", que dió hoy aquí la noticia, agregó que es, junto con otras, la que dió las mayores taquillas a lo largo del año.

Tras "Lo que el viento se llevó" (Gone With The Wind) y "Sinfonía de Amor" (The Sound Of Music) "Love Story" ocupa el tercer puesto en la lista de films que recaudaron más dinero en la historia del Séptimo Arte.

He aquí, según "Variety" las

diez películas que más beneficios representaron para los distribuidores en 1971:

1. Love Story. 50 millones de dólares.
2. Little Big Man. 15 millones de dólares.
3. Summer Of '42. 14 millones de dólares.
4. Ryan's Daughter. 11 millones de dólares.
5. The Owl And The Pussycat. 11,5 millones de dólares.
6. The Ancestor. 10,1 millones de dólares.
7. Carnal Knowledge. 9 millones de dólares.
8. The Godfather. 8,2 millones de dólares.
9. The Andromeda Strain. 7,5 millones de dólares.
10. Big Jake. 7,5 millones de dólares.



HUMBERTO DUVAUCHELLE es el intérprete de la obra de Nicolás Gogol, "Diario de un loco", que canal 9 presenta hoy.

DIARIO DE UN LOCO EN CANAL 9

ANTE LA GRAN ACOGIDA DEL PÚBLICO, Canal 9 continuará presentando, aún en los meses de verano, sus tradicionales teleteatros.

Como es ya habitual, todos los 9 irá un teleteatro nacional

en su espacio "Los 9 en el 9". Además, tendrá otros espacios realizados por artistas nacionales. Para hoy, a las 22, 15 horas se anuncia la gran obra de Nicolás Gogol, "Diario de un Loco", magistralmente interpretada por Humberto Duvauchelle.

a través de Chile

Linare: MODERNO CENTRO AGROINDUSTRIAL PROYECTA LA CORFO PARA LINARES

Proyectos de gran envergadura para el desarrollo de la economía tiene la CORFO para el presente año, especialmente en el rubro agrícola. Sin embargo este auspicioso programa que traerá como consecuencia el aumento de la producción en el campo, ha sido obstaculizado por los reaccionarios del país mediante el proyecto aprobado en el Senado que impide un mayor presupuesto a toda el área de la economía y que el Gobierno no pueda cumplir con sus proyectos que dicen relación con los anhelos del pueblo.

No obstante ello, la Corfo no ha dado paso atrás a sus planes y piensa establecer muy pronto en la provincia de Linares un Centro Agro industrial, que permitirá la mantención de vehículos y maquinarias de todo tipo, dependientes de las Instituciones Técnicas de la Agricultura.

Para ello se aprovecharán los galpones pertenecientes al SNS —y que ya no ocupan— donde se fabricarán colosos, carros de arrastre, carretillas, máquinas para la elaboración de alimentos de aves, cerdos y otros implementos.

De esta forma se dará solución en gran parte al problema existente en la zona como es la falta de un lugar donde se pueda guardar y reparar la maquinaria, que directa o indirectamente tiene que ver con la agricultura. Con esto se arreglará el hecho hoy pendiente de las maestranzas Badilla y Follet, que se ocupaban de la mantención de vehículos y máquinas, y que no podían trabajar por estar actualmente intervenidos por el no pago de impuestos.

También para Linares, la Corfo consulta la instalación de una oficina por parte del SEAM—fiscal Corfo— con el objeto de obtener maquinarias que habiliten y reguen terrenos. Tractores y Bul-

Temuco:

CUP DE OBRAS PUBLICAS RECHAZA CERCENAMIENTO AL PRESUPUESTO

La restricción de fondos para el presupuesto del país, que actualmente trata de imponer la derecha del Congreso Nacional es una maniobra que el pueblo no acepta ni aceptará. Desde todos los rincones del país los trabajadores han alzado su voz para repudiar este hecho, que obligaría a detener el proceso de desarrollo.

El Comité Unidad Popular de la Delegación Zonal de Obras Públicas, sede Temuco, emitió una declaración pública en la que da a conocer su más enérgico repudio por la actitud claramente revanchista de la oposición al cercenar la Ley de Presupuesto 1972.

En su última reunión, el Comité tomó los siguientes acuerdos, contenidos en la declaración:

DE TODO EL PAIS

TEMUCO: En los sectores uno y dos de la remodelación Cautín, de Temuco, la CORVI construirá 176 departamentos en 11 bloques de edificio.

La referida obra se ejecutará en un plazo de 540 días, incluyendo la urbanización de los terrenos, la construcción y los trabajos complementarios. El valor de ellas ascenderá a 19 millones 247 mil 433 escudos.

A lo anterior debe sumarse la construcción de 108 viviendas, que CORVI levantará en la Población Evaristo Marín, en la misma ciudad. Comprenderán 102 casas, del tipo SM-36 y otras 6 del tipo 132-S, es decir acondicionadas a la zona.

PELEQUEN: La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

pavimentación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y pavimentación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

dozers sean llevados desde Talca a la zona, con el fin de utilizarlos en la nivelación de los suelos y dejarlos aptos para labrarlos y efectuar un posterior cultivo de arroz, remolacha, papas y grandes extensiones de viñedos. Utilizando además palas mecánicas se podrán construir amplios canales de regadío para obtener un buen resultado de la cosecha. Este mismo año—entre mayo y junio—se podrá dejar preparado el terreno para sembrar sin dificultad en septiembre.

PARA SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL

Además, dos modernas plantas productoras de papel comenzarán a construir la Corfo en San Francisco de Mostazal, durante el presente mes. La inversión total de ambos proyectos alcanza a 7 millones 500 mil escudos y un millón 200 mil dólares, correspondiendo el financiamiento en moneda nacional a la CORFO, mientras que los recursos en moneda extranjera serán aportados por el Banco Interamericano de Desarrollo.

La primera de estas plantas producirá papel sulfonado y para ella se requiere un gasto de 4 millones 500 mil escudos y

500 mil dólares. Se espera comenzar a funcionar en agosto y dar origen directa a 20 empleos.

Este tipo de material se usa en la fabricación de envases para alimentos grasos, tales como mermelada y mermelada, que anualmente entregan toneladas de ese papel industrial a la demanda total de exportándose los excedentes.

La segunda planta está destinada a producir papel estucado de alto brillo, que tiene gran demanda en los sectores de envases de alimentos de alta calidad.

Su capacidad de producción cubrirá totalmente los requerimientos del mercado nacional y será de 2 mil toneladas mensuales. Operará con licencia y tecnología de la Papelera Linares Navarra, España.

En esta planta se ocuparán recursos por 3 millones de dólares y 700 mil dólares, y las maquinarias para esta obra, que elevará la potencia industrial de esta ciudad, se encuentra en el país.

Tarapacá: EDIFICIO DE ADUANAS PARA ZONA FRONTERIZ

A fines de marzo próximo la Dirección General de Obras Públicas iniciará la construcción del Conjunto Fronterizo para Servicios Internacionales en Chungara, provincia de Tarapacá, obra que demandará una inversión cercana a los ocho millones de escudos.

El mencionado proyecto, cuyos planos y estudios están totalmente terminados en la Dirección de Arquitectura, comprende edificio para Aduana, policía internacional, sanidad vegetal, sala de espera, y servicios higiénicos. Una tenencia para carabineros, con vivienda para el jefe de la tenencia, garage, caballerizas, patios

cubiertos de circulación para vehículos en tránsito y desde Bolivia, monto del funcionamiento de una estación primeros auxilios y talleres para los funcionarios Aduanas.

Todo el conjunto ocupará una superficie de 1.750 hectáreas y quedará dentro del centro del camino internacional entre Chile y Bolivia, al costado del Lago Chungara.

Se ha llamado a concurso especial de contratación, propuestas respectivas para abastecer a mediados de marzo para iniciar las obras a fines de marzo próximo.

DE TODO EL PAIS

TEMUCO: En los sectores uno y dos de la remodelación Cautín, de Temuco, la CORVI construirá 176 departamentos en 11 bloques de edificio.

La referida obra se ejecutará en un plazo de 540 días, incluyendo la urbanización de los terrenos, la construcción y los trabajos complementarios. El valor de ellas ascenderá a 19 millones 247 mil 433 escudos.

A lo anterior debe sumarse la construcción de 108 viviendas, que CORVI levantará en la Población Evaristo Marín, en la misma ciudad. Comprenderán 102 casas, del tipo SM-36 y otras 6 del tipo 132-S, es decir acondicionadas a la zona.

PELEQUEN: La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

pavimentación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y pavimentación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

dozers sean llevados desde Talca a la zona, con el fin de utilizarlos en la nivelación de los suelos y dejarlos aptos para labrarlos y efectuar un posterior cultivo de arroz, remolacha, papas y grandes extensiones de viñedos. Utilizando además palas mecánicas se podrán construir amplios canales de regadío para obtener un buen resultado de la cosecha. Este mismo año—entre mayo y junio—se podrá dejar preparado el terreno para sembrar sin dificultad en septiembre.

PARA SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL

Además, dos modernas plantas productoras de papel comenzarán a construir la Corfo en San Francisco de Mostazal, durante el presente mes. La inversión total de ambos proyectos alcanza a 7 millones 500 mil escudos y un millón 200 mil dólares, correspondiendo el financiamiento en moneda nacional a la CORFO, mientras que los recursos en moneda extranjera serán aportados por el Banco Interamericano de Desarrollo.

La primera de estas plantas producirá papel sulfonado y para ella se requiere un gasto de 4 millones 500 mil escudos y

500 mil dólares. Se espera comenzar a funcionar en agosto y dar origen directa a 20 empleos.

Este tipo de material se usa en la fabricación de envases para alimentos grasos, tales como mermelada y mermelada, que anualmente entregan toneladas de ese papel industrial a la demanda total de exportándose los excedentes.

La segunda planta está destinada a producir papel estucado de alto brillo, que tiene gran demanda en los sectores de envases de alimentos de alta calidad.

Su capacidad de producción cubrirá totalmente los requerimientos del mercado nacional y será de 2 mil toneladas mensuales. Operará con licencia y tecnología de la Papelera Linares Navarra, España.

En esta planta se ocuparán recursos por 3 millones de dólares y 700 mil dólares, y las maquinarias para esta obra, que elevará la potencia industrial de esta ciudad, se encuentra en el país.

Tarapacá: EDIFICIO DE ADUANAS PARA ZONA FRONTERIZ

A fines de marzo próximo la Dirección General de Obras Públicas iniciará la construcción del Conjunto Fronterizo para Servicios Internacionales en Chungara, provincia de Tarapacá, obra que demandará una inversión cercana a los ocho millones de escudos.

El mencionado proyecto, cuyos planos y estudios están totalmente terminados en la Dirección de Arquitectura, comprende edificio para Aduana, policía internacional, sanidad vegetal, sala de espera, y servicios higiénicos. Una tenencia para carabineros, con vivienda para el jefe de la tenencia, garage, caballerizas, patios

cubiertos de circulación para vehículos en tránsito y desde Bolivia, monto del funcionamiento de una estación primeros auxilios y talleres para los funcionarios Aduanas.

Todo el conjunto ocupará una superficie de 1.750 hectáreas y quedará dentro del centro del camino internacional entre Chile y Bolivia, al costado del Lago Chungara.

Se ha llamado a concurso especial de contratación, propuestas respectivas para abastecer a mediados de marzo para iniciar las obras a fines de marzo próximo.

DE TODO EL PAIS

TEMUCO: En los sectores uno y dos de la remodelación Cautín, de Temuco, la CORVI construirá 176 departamentos en 11 bloques de edificio.

La referida obra se ejecutará en un plazo de 540 días, incluyendo la urbanización de los terrenos, la construcción y los trabajos complementarios. El valor de ellas ascenderá a 19 millones 247 mil 433 escudos.

A lo anterior debe sumarse la construcción de 108 viviendas, que CORVI levantará en la Población Evaristo Marín, en la misma ciudad. Comprenderán 102 casas, del tipo SM-36 y otras 6 del tipo 132-S, es decir acondicionadas a la zona.

PELEQUEN: La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

pavimentación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y pavimentación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

La Dirección General de Obras Públicas estudia la adjudicación de propuestas, para iniciar los trabajos de construcción y

LIMPIE PESCADO, FUI CADDY, SOY CAMPEON Y SERE CHILENO...

POR URUGUAY GRAFIGNA

¡Qué me va a dar vergüenza, si más bien me honra!... El otro día no más le decía a don Lucho (Santibáñez)... ¡De limpiador de pescado a la Copa Libertadores!... Y cuando fui a la Moneda y el Presidente de la República me dio la mano me volví acordar... ¡De limpiador!... ¡Qué me importa a mí!... Me da una risa cuando me acuerdo que con un cuchillito, en menos que canta un gallo le sacaba el "trajecito" al animalito ese... Ni pensaba que jugando al fútbol iba a ser feliz en Chile. Mi padre fue pescador artesano y de él heredé el gusto por las cosas del mar, aunque también le hice a la mecánica de máquinas de escribir. Pero lo de el pescado hay que ponerlo, me gusta más. Siempre me acuerdo de Fogli, un compañero argentino que tuve en San Luis; él me encargaba... Cuando te pregunten que hacías en Uruguay, "decí" que eras oficinista... ¡Mire que pelador de pescado!... Pero yo siempre insistí en decirlo y lo sigo diciendo; es mi punto de partida en mi trayectoria de hombre feliz... ¿El fútbol?... "Na que Ver" en mi etapa de niño, a este "monstruo" lo vine a conocer cuando ya era grandote. Me salió de repente y probé suerte en un club de barrio. A las pocas semanas ya estaba de vuelta, los matches que jugué no me llenaron el gusto y desistí. Al poco tiempo me volvieron a bajar los "monos" por la pelota y me fui derecho al "Defensor". Ahí agarré puesto en la Cuarta con ascenso a la Tercera, tuve partida de caballo inglés y ni siquiera llegada de burro. Las necesidades que tenía me hicieron cambiar de opinión, no podía jugar al fútbol sin el apoyo de los "viejos" que se me habían ido temprano: mi madre murió cuando yo tenía tres años y mi padre cuando había pasado recién los 15. Tenía que trabajar por la imperiosa necesidad de subsistir y de ir haciéndome hombre con el correr de los días... Ya lo dije, le hice al pescadito, a las máquinas de escribir y al golf... Pero como acarreador de palos, Luego de un tiempo volví a pensar en el fútbol. Algo me decía que dedicándome con más tiempo al balón, tal vez podría sacar alguna utilidad...

MI HERMANO PEDRO Y NELSON GARCIA

"En eso estaba cuando mi hermano Pedro llegó de paseo a Montevideo, lo acompañaba otro jugador de Calera, Nelson García, con quien había ido a veranear. Se presentó la oportunidad de conversar sobre el mundo de cada uno y me tiré el "carnil" de pedirle a mi hermano que me trajera a Chile. ¡Cómo mi hermano me iba a dejar botado!... Llegué a La Calera y Pedro habló con los dirigentes cemerteros para que me dieran una chance. Me la dieron y no quedé, no tenía nada para quedar, recién le estaba pegando al "segundo bote" y por delante había gente que tenía mayores méritos. Me fue mal y a Nelson García no le hicieron contrato, no llegó a ningún acuerdo con los dirigentes y decidió mandarse cambiar. En la decisión de Nelson "agarré" yo... Vámonos a San Luis, te llevo, me dijo García y largué con él... No me olvidaré más, debuté por los canarios de Quillota, como wing derecho frente a Coquimbo en La Serena; no era titular, pero empezaba a ganarme el puesto. Creo que futbolísticamente también empezaba a progresar y cuando llegó don Daniel Torres, él me dejó de titular. No salí más del cuadro y la temporada de 1968 fue de un éxito completo en mi incipiente carrera de futbolista profesional. Jugaba, me aplaudían y cobraba, nada más feliz en mi existencia. Luego de finalizar la temporada 1968, San Luis me renovó contrato por dos años, lo que significaba jugar hasta 1970 sin sobresaltos..."

PASE INADVERTIDO EN 1969

"No estaba en mis planes, pero ocurrió una tarde de 1969 jugando contra el Club de Deportes Colchagua. Una pelota que rechazó un poste, si mal no recuerdo, la tomé yo de primera y la mandé con todas mi fuerzas contra el arco; entre la valla y la pelota se interpuso un muchacho Suárez, que al levantar la pierna produjo una especie de "plancha", que aunque casual provocó la fractura de mi pierna. Ahí quedé, tendido y sin tener tiempo para ponerme a pensar en tragedias, ni en panoramas oscuros. El destino me había jugado una carta que no conocía... Pe-

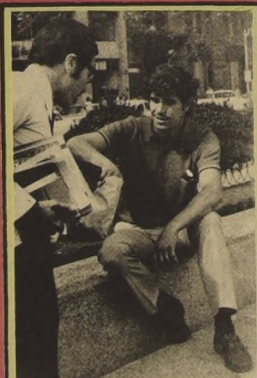
Las encuestas de fin de año ubican al centro delantero de San Felipe como el mejor en su puesto del fútbol chileno.

ro de inmediato me tiró otra para defenderme. Apareció don Eduardo Silva, entrenador del cuadro y me recogió de la cancha, me llevó a la camilla, luego al hospital y no me dejó solo nunca más. Por ahí, en un momento en que estuvimos solitos, me dijo al oído... Era lo mejor que podía haberte pasado, andabas muy mal y lejos del fútbol. Ahora tendrás la oportunidad de ordenar tus pensamientos, tranquilizarte, mirar la vida con calma y comenzar en el kilómetro "cero"... Si las palabras de Eduardo Silva fueron proféticas o no, lo estoy pensando. Pero que lo que me dijo fue lo más cierto que escuché en mi vida, no me cabe la menor duda. Encima, don Eduardo me atendió hasta siempre... Nunca me abandonó, hasta que comencé en el kilómetro "cero", como me había dicho. Tuve cuatro meses para ponerle "catalejos" a mi existencia y preguntarme por lo que realmente quería. El yeso que me pusieron los médicos salió de mi pierna en menos del tiempo estipulado y volví a meterme a una cancha de fútbol, cuando nadie se lo imaginaba. ¿Se acuerda cuando entré de arquero suplente?... De cualquier cosa podía jugar si de volver se trataba... Ya estaba en la vida otra vez, a lo demás le tenía una fe bárbara..."

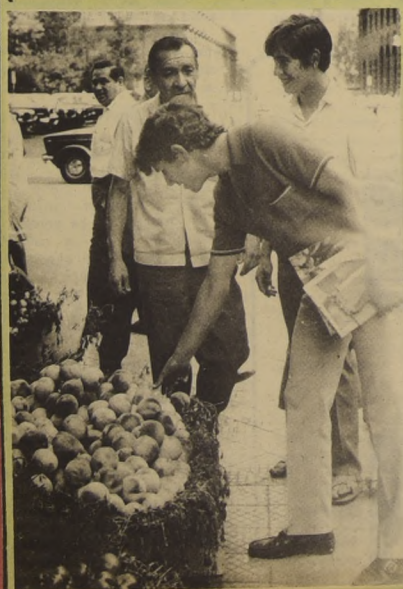
APARECE SAN FELIPE

"Jugué en San Luis de Quillota hasta 1970 y una disposición de la nueva reglamentación del fútbol chileno, que indicaba que ningún jugador extranjero podía jugar en Segunda División, me hizo decirle adiós a San Luis... A este San Luis de Quillota, pocos saben del tremendo cariño que le tengo... ¡Cómo no lo voy a querer!... Con la camiseta amarilla me hice jugador de fútbol y encima, toda la gente "canaria", cual más, cual menos, luchó porque me fuera a un club de Primera. "Poroto" Núñez y Víctor Díaz me recomendaron en San Felipe, conocí a don Lucho Santibáñez y los dirigentes de San Luis dieron toda clase de facilidades para realizar la operación de traspaso. Así aparecí alineando en el equipo aconcagüino como si siempre hubiera jugado por ellos. Era el wing derecho de San Luis que empezaba a jugar de centroforward en el cuadro de Santibáñez. Antes, don Lucho me preguntó... ¿Ha jugado alguna vez al centro del ataque?... Si bien era cierto que no era N° 9 neto, por lo menos tenía alguna experiencia jugando en ese puesto. Don Lucho me indicó que yo sería el hombre que jugaría al medio... No me olvidó que me dijo... Esta es su camiseta, defiéndala a "muerte" que tiene toda mi confianza... Ninguna de las dos cosas fallaron jamás: ni la voluntad mía para ser digno de ese N° 9, ni la confianza de don Lucho, que me ha respaldado siempre. De la capacidad del técnico no voy a dar fe yo, basta y sobra con los datos estadísticos. Ganó dos campeonatos seguidos y el último en Primera División fue una verdadera obra de arte. Comenzó con cuatro jugadores: Alarcón, Tapia, Figueroa y Briones y luego fue poniendo piedra sobre piedra hasta culminar con la corona... ¿Sabrá algo?... Y si les digo que al final de la Primera Rueda nos pusimos a sacar cuentas y llegamos a la conclusión de que éramos serios candidatos al título, no me creerían. Pero así fue y ahí estamos como representantes chilenos en la Copa Libertadores... ¿Estrellas?... No más que la que acabamos de ganar; el resto, un grupo de excelentes amigos y buenos futbolistas que se complementan a las mil maravillas. Eso sí, somos un equipo de fuerza, con una predisposición anímica para jugar que no sabe de complejos. Todos juegan a ganar y si empiezo a analizar desde atrás tendré que decir que bajo los tres palos hay un arquero, un arquero, no un atajador de pelotas. Es pequeño e invita a que le tiren por alto, pero cuando lo hacen es una risa, llega a todas con saltos increíbles. Creo que es el único arquero que toca con el pie el travesaño... La defensa es cosa seria, vive el partido al máximo. Los marcadores laterales apretan muy bien, se abren y se cierran a la perfección sin dar un solo centímetro de ventaja. Los zagueros centrales juegan de memoria y cuando sale uno, el otro le cuida de inmediato las espaldas. Por arriba no hay posibilidades de superarlos. El mediocampo, no

(SIGUE A LA VUELTA)



La galleta para Grafigna, justo a la hora de once

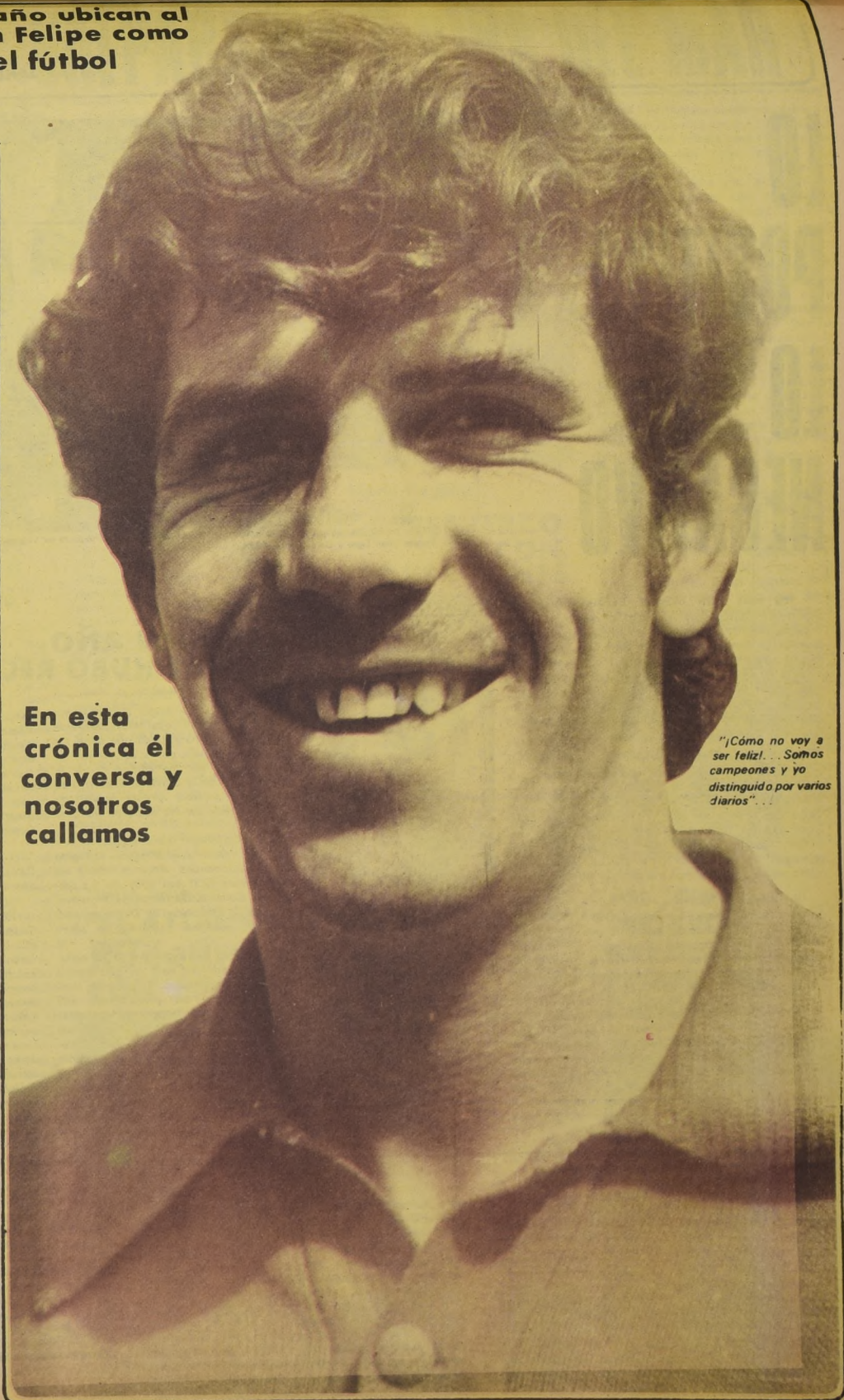


"Los autos son ajenos, la 'pinta' es mía..."

"UN DURAZNITO le hace bien al deportista. Este es para mí."

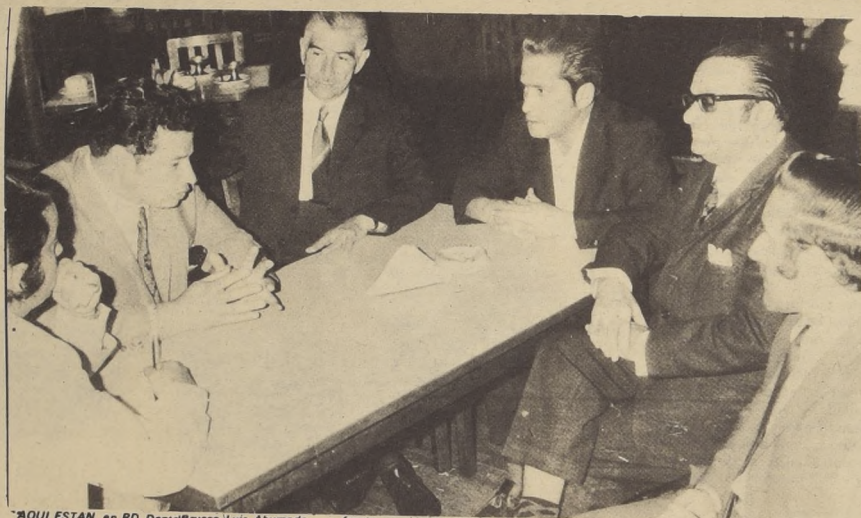
En esta crónica él conversa y nosotros callamos

"¡Cómo no voy a ser feliz!... Somos campeones y yo distinguido por varios diarios..."



LO POSITIVO, LO NEGATIVO

Por **ARMANDO JORQUERA MARQUEZ**



"AQUÍ ESTAN, en RD, Dante Brusco, Luis Ahumada, Mario Raggio, Juan Tigre y Oscar Padró, frente a frente para analizar el deporte de Valparaíso y Viña del Mar."

NO HAY POR DONDE EQUIVOCARSE. El deporte de Valparaíso y Viña del Mar recibió un fuerte impacto durante el año 1971. Fue demasiado resistir primero un temporal, luego un terremoto y, sobre lo mismo, una elección extraordinaria. Todo esto en una medida de cierta consideración influyó en una mayor repercusión de la actividad amateur, especialmente. Torneos que fue difícil concluirlos, escenarios seriamente dañados y escasos recursos para emprender la rápida reconstrucción.

Sin embargo, hubo sucesos de una tremenda importancia que consolidaron una opinión robustecida sobre los progresos alcanzados por tal o cual especialidad e incluso satisfacciones enormes para Valparaíso y Viña del Mar. Y, fundamentalmente, se logró afianzar un proceso que tendrá efectos más adelante cuando aquellos que encauzaron una labor, obtengan los resultados para los cuales se están esforzando con una entrega y dedicación absolutas.

Y creemos no habernos equivocado en la elección de quienes, con mayor autoridad, pueden expresar la satisfacción de un trabajo sostenido como dirigentes máximos en sus respectivas asociaciones. Se trataba de responder a tres preguntas y lo hicieron con amplia sinceridad y franqueza. Fue el recuento de lo POSITIVO lo negativo y los PLANES PARA EL 72.

Intervención Dante Brusco, presidente de la Asociación Atlética de Valparaíso; Mario Raggio, presidente de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso; Luis Ahumada, presidente de la Asociación de Ciclismo de Viña del Mar; Oscar Padró, presidente del Consejo Local de Deportes de Viña del Mar; y Juan Tigre, director y representante del timonel de la Asociación de Boxeo de Valparaíso, que está aquejado de una delicada enfermedad.



Oscar Padró:

"UN BUEN AÑO, PORQUE HUBO RECURSOS"

OSCAR PADRÓ dirige, con bastante acierto, el Consejo Local de Deportes de Viña del Mar, una entidad que debe ser ejemplo en el país, por la acción que ha desempeñado en una ciudad donde la mayor parte de la actividad deportiva es netamente amateur y está proyectada en los cerros, en los sectores marginales.

¿LO POSITIVO? La satisfacción que significa contar con el pleno respaldo de las autoridades. Además, todas las asociaciones (23) han apoyado los planes del Consejo. De las obras, el convenio con la Dirección de Deportes para construir canchas múltiples en plena ejecución. Otra satisfacción: la Municipalidad nos entregó 150 mil escudos de excedentes para ser distribuidos entre las asociaciones. El acuerdo, también municipal, de concedernos UN MILLON DE ESCUDOS para obras deportivas en 1972. El haber entregado por primera vez los premios a los mejores deportistas que tradicionalmente otorgaba el Círculo de Cronistas Deportivos. Estimo que de todas maneras este año fue más positivo que el anterior, porque se contó con mayores recursos, no obstante que políticamente me

aseguraron algunos "instigadores" que debía alejarme del puesto de presidente. No lo hice y fui reelegido por unanimidad. Estoy plenamente conforme, porque las autoridades han respondido, guiadas exclusivamente por el afán de servir una causa noble como es el deporte amateur. Eso es meritorio para el Gobierno".

¿LO NEGATIVO? El Consejo Local de Deportes de Viña del Mar no fue afectado por factores negativos".

¿LOS PLANES? Se inició este año un curso de "monitores" en el Estadio Sausalito para todas las asociaciones afiliadas. Asesores de los instructores serán Luis Alamos, Carlos Robles e Ignacio Hernández. El objetivo del curso es proporcionar a todos aquellos que de buena voluntad dirigen equipos amateur los conocimientos indispensables y la mínima preparación para que ejerzan esas notables funciones de orientadores. Entre los planes para el 72 está el comenzar los trabajos del estadio techado (ubicado en el Coliseo de Viña), con los recursos que se discuten conjuntamente con el presupuesto de la nación, y que son por 10 millones de escudos".

MIGUEL MERELLO

LIMPIE PESCADO

(VIENE DE LA VUELTA)

lucé, pero hace la fuerza y copa el sector que les corresponde, no dejando armarse ni al más pintado. Enseguida, roban pelotas, corren, traban, tapan, etc. La delantera no tan solo tiene la misión de hacer goles, sino que don Luchito tiene ordenado que no deje jugar a la defensa contraria. Hay que encimar y estrecharles el terreno para que no puedan salir con comodidad. En otras palabras, ahogarlos moviéndose los 90 minutos, sin dar ni pedir cuar-

tel... Así es nuestro equipo, la voluntad al servicio de una sola causa. En la Copa tenemos que decir muchas cosas más todavía y los que no creen en nosotros tendrán que reconocer algún día que estamos más cerca que nadie de jugar el verdadero fútbol moderno. En lo personal, debo decir que 1971 fue un buen año para mí, parecido al que tuve en 1968 en San Luis. Pero tengo que progresar mucho todavía, ésta es mi tercera temporada en el fútbol rentado y con 23 años es posible pensar en lo mucho que se puede avanzar cuando hay interés y deseos de hacer las cosas bien. Tengo en mente nacionalizarme y poder algún día integrar la Selección de Chile, la

selección de este hermoso país que me ha dado insospechadas alegrías. Si me dio una linda esposa, ¿por qué no me va a dar la satisfacción inmensa de ponerme el escudo chileno en el pecho?... También espero confiado poder algún día integrar una línea delantera con mi hermano Pedro. El sí que es un gran jugador, estoy seguro que jugaríamos bien los dos... A lo mejor no pasa mucho tiempo antes que pueda decir... De peñón de pescador a Selección Chilena o... Yo juego con mi hermano mayor en la misma delantera".

reales afirmaciones que el fútbol no es uno de los deportes tan viejos como la historia misma. ¿Qué deberíamos decir hoy de la natación, único deporte nacido quizás con el hombre primitivo?

Difícil resulta creerlo, pero en sus anales figuran desde el mismo Julio César hasta Carlomagno.

En efecto, ya en el Medio Oriente, mosaicos antiguos y dibujos representan a hombres nadando a manera de perros y Platón, más tarde, afirmaba, para griegos y romanos, que quien no era hábil nadador y zambullidor no podía considerarse un hombre educado... ¿Qué viejos se deben sentir, pues, nuestros "modernos" nadadores, y qué educados!

Es así como el mismo Luis XI, rey de Francia, era un habitué de las aguas del Sena y Carlomagno, antes, parece haber sido el creador del crawl. Pero así y todo a la natación se la denomina hoy un deporte contemporáneo... Y, sin embargo, ya códices de la Edad Media dan a conocer importantes competencias y, mucho más importante que eso, "Señala las artimañas que usaban los nadadores para aumentar la propulsión y la flotabilidad..."

EN ESOS SIGLOS

En el siglo XVII el "amor a la naturaleza" llevó a los maestros de gimnasia alemanes y suizos a descubrir de nuevo la natación. En su primer libro sobre gimnasia, el alemán Johann Guts Muths —notese el parecido con el especialista chileno Gunther Muhl, único clavista de fama internacional que ha lucido nuestros colores y que, además, dirige la única escuela de esta especialidad en nuestro país— describió entre otras cosas los primeros ejercicios que se debían practicar "después del baño".

Sin embargo, sólo hacia 1830 se empezó a lanzar la idea de "ir al mar", en donde se veían "señores muy serios completamente de blanco" —el traje que llamaban marinero— para desafiarse, desde ahí, a las olas. Y, suerte para nuestras actuales nadadoras, aparece entonces el traje de baño: "sin quitarse el imprescindible corsé, llevaban encima una falda de lanilla y en la cabeza un capucho de tela engomada" que según describía un periodista de aquella época— las hacía parecer a aquellos saltamontes que se ven al anochecer en el campo mientras que la palidez del cutis les daba un aspecto de ultratumba. Es por ello —agrega el cronista— que un sinnúmero de noviazgos fracasaron por culpa del horrible espectáculo de semejanza atuendo..."

La visión, comparada con la actual, efectivamente no es nada idílica, pero vamos al terreno competitivo, lleguemos a lo que tanto ocupa hoy a la prensa. Veámos cómo era.

¿HABIA INDIOS?

Londres, en 1837, tenía ya SEIS PILETAS de natación, y, en 1844, recibió la visita de varios indígenas provenientes de Estados Unidos que acapararon todas las pruebas.

Naturalmente que lo lograron "porque no sabían nadar": "estos seres nadaban en forma diferente, incivilizada. No usaban siquiera la brazada de pecho inglesa, pero las crónicas afirman que uno de ellos, Gaviota Voladora, atravesó en treinta segundos una piscina de CUARENTA metros de largo..."

Pero eran indios y sólo Arthur Trudgen, luego de una visita a Sudamérica, aprendió el estilo de brazada alta y doble de los triunfos, ESA MISMA QUE HOY LLEVA SU NOMBRE. Empero no captó que esos indios agitaban las piernas y, por lógica, enseñó el estilo, pero con el viejo movimiento de tijera, lo que no po-



Y SU CONTRAPARTIDA moderna, Esther Williams. Esta última, igual que Tarzán, utilizó las modernas competencias para llegar al cine.

UN BAÑISTA del siglo XIX. Claro que ya no espantaba a tantos novios.

QUE GANARON...

En 1878 se incorpora Australia. Federico Cavill fue el primero en construir "tanques" de natación y enseñar este deporte que, más tarde, llevaría a Estados Unidos y sería utilizado por Daniels, figura que gracias a ello no sólo se dio el lujo de ganar en las Olimpiadas de 1904, sino de obtener, además, treinta y tres campeonatos nacionales y cuatro títulos olímpicos... Los indios, pues, a la larga, habían triunfado.

Pero Daniels no fue lo mejor. En las Olimpiadas de 1912 el hawaiano Duke Kahanamoku batió la marca de 54.8 segundos, que había logrado el famoso Daniels. Duke no se publicitó. Se limitó a decir que su estilo lo había conseguido sin instructor, ya que "había utilizado la misma brazada que su gente usaba hacia generaciones..."

Y de allí en adelante viene la "arremetida" blanca.

Entrenados por el mismo Kahanamoku, los de EE. UU. logran las mejores victorias en 1924, contando en sus filas con ese personaje de Walt Disney que un día se llamó Johnny Weissmüller, Tarzán.

El obtuvo las medallas de los 100 y 400 metros libres y actuó de "ancla" para su equipo de relevos, que también estableció un récord mundial.

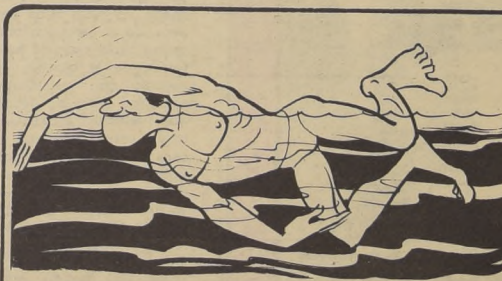
Desde ahí se inicia un reinado que sólo se verá acosado por Australia, Japón, Hungría y otros que, creyendo estar compitiendo en algo nuevo, olvidaron todo lo pasado y lo que de él habían aprendido...

Es así como llegamos hasta las pieles tostadas que ya no rompen, sino que formalizan noviazgos y a los trajes de baños que no hacen aparecer como saltamontes, sino como sirenas, pero, querer o no querer, algo de lo que "tenía" la natación se ha perdido. Quizás los adelantos sean los culpables, quizás no.

Belgrado, el año 1973, será la ciudad sede del Primer Campeonato Mundial de Natación. Este evento lo organiza, naturalmente, la Federación Internacional de Natación Amateur, FINA, y ya se están preparando para él los tableros automáticos, los video-tapes y las mallas elásticas. Todo está listo, pero... ¿No se habrá olvidado algo? ¿No habrá la natación tratado de "ahogar" un pasado?

Eso habría que preguntárselo al mismísimo Duke Kahanamoku, quien, ya viejo, vio ganar con su mismo estilo cuatro medallas de oro en Tokio. Don Schollander fue quien logró la hazaña. Con el pelo cano, Kahanamoku debió pensar que era él en persona y quizás, de habérselo preguntado, habría contestado lo mismo: "Este es el estilo que mi mente ha usado por generaciones, por no decir siglos..."

He aquí la natación de hoy ¿Con cuál se queda usted?



MAZURKIEWI CZ:
EL HEREDERO DE YASHIN:

"EL BASQUET" ME AYUDO MUCHO

Por
ANGEL
V. ROCCO

MONTEVIDEO.- "Mi puesto queda en buenas manos", fueron las palabras del inolvidable Lev Yashin, al ser consultado sobre la actuación del Uruguay y de Ladislao Mazurkiewicz, al cabo del encuentro entre Brasil y el "seleccionado" "Resto del Mundo", disputado en Maracanã, durante la conmemoración del bicentenario de la fundación de Río de Janeiro.

Para el mundillo del fútbol, las palabras de la "Araña Negra" tuvieron el efecto de un espaldarazo. El monarca, el indiscutido, había nombrado su sucesor, un nuevo nombre surgía bajo los tres postes para enriquecer de admiración a miles de aficionados.

¿Quién es Ladislao Mazurkiewicz? ¿Quién es este muchacho, de escasos 26 años, cara aninada y nervios de acero?

Para el mundo, su tarjeta de presentación fue el estadio de Wembley, una tarde de fiesta, luminosa, radiante. A su izquierda, un palco de terciopelo rojo guardaba a la reina y su séquito; con un pitazo inicial se comenzaba algo más que un partido; el Mundial de Inglaterra empezaba a girar tras el balón, al compás del teclear de los telepeos y de las voces apasionadas de los locutores.

Y allí empezó a tomar cuerpo la leyenda. Allí comenzó a verse el poder de esos nervios helados, de esa mirada atenta e inexpresiva que parece paralizar la mente de los atacantes. Ese día Uruguay logró parar al león inglés. La fiesta se transformó en drama. Los futuros campeones del mundo dejaban en Wembley, y ante su propia reina, el único punto del mundial... tenía 21 años y el mundo comenzaba a admirarlo.

POR PRIMERA VEZ, NERVIOSO

Desde entonces, su prestigio ha ido creciendo día a día, y ya hay quienes afirman que es el mejor de todos los tiempos; en el '88 logra una hazaña casi increíble: durante 984 minutos, su valla no fue vencida por ningún adversario. Cuando, por fin, un remate trasero se cuela junto a uno de los postes. Por primera vez acusa signos de nerviosismo. Fueron escasos minutos, los únicos en toda su carrera en que dejó traslucir sus sentimientos.

Un año después vuelve a ser noticia. El team es repetido: otro record. Esta vez mantuvo cerrada la valla de la selección celeste por 713 minutos ante rivales de la importancia de Perú, Argentina o Chile. Por entonces ya comienzan a acompañarlo Atilio Ancheta y Roberto Matosas, con quienes formará uno



de los triángulos finales más eficientes del mundial azteca.

En México, su popularidad fue enorme. Desde el partido contra Suecia fue el golero que todos conocemos: serio, seguro, atento a cada jugada e imponiéndose con esa frialdad, que es su mejor arma. Para quienes siguieron por la televisión todos los partidos del mundial, seguramente les habrá quedado grabada en la memoria una de sus genialidades.

Fue una jugada sencilla, tan solo un centro cortado. ¡Pero de qué formal! Aún parece suspendido en aquel salto magistral, dominando la pelota con una sola mano ante la entrada de varios atacantes, bajándola suavemente y entregándola justa, allí donde la salida del equipo se hace más fácil.

Una jugada sencilla, pero lo pinta de cuerpo entero, en sus nervios, en su dominio de la situación, en su admirable visión para resolver cada jugada en la forma más sencilla. Lo volvimos a ver en el aeropuerto nacional de Carrasco. Partía con la delegación de Peñarol rumbo a Bolivia, donde le esperaban dos importantes compromisos por la Copa Libertadores de América.

Problemas económicos, de los que ni el fútbol puede escapar, en este Uruguay de calles maltrechas, circundadas por "cachilas" que hacen recordar los años veinte y donde la sola mención de los "rupamaros" hace estremecer a más de un gobernante, lo han mantenido fuera de las canchas desde hace varias semanas.

Hablamos de fútbol, de lo que significó el mundial de México, de la responsabilidad que se encarna en todo guardameta, de Gordon Banks, en fin, hablamos de fútbol.

Yo creo que nuestro cuarto puesto bien pudo haber sido un tercero. Contra la RFA jugamos un gran partido.

Los embotellamos, pero la pelota no quería entrar. Empezamos con toda la parcialidad en nuestra contra, pero, a medida que pasaron los minutos, se fueron volcando hacia nosotros. De todas maneras, el cuarto puesto es un buen premio para el trabajo de los entrenadores, técnicos, directivos y jugadores.

De no mediar la arbitraria resolución de la FIFA, al hacernos jugar en Guadalajara contra Brasil, creo que nuestras posibilidades pudieron ser mucho mayores aún.

¿Qué opinión le merece Gordon Banks?

—Bueno, indudablemente se trata de un gran guardavallas. Conoce perfectamente su oficio y posee grandes condiciones físicas. En el '82 ya había demostrado de cuánto es capaz.

¿Qué se debe poseer para ser un buen arquero?

—Creo que en un 70 por ciento se nace. El resto se puede alcanzar trabajando. En mi formación me ayudó mucho el haber practicado básquetbol antes que fútbol, ya que adquirí fuerza y dirección en los brazos. También he aprendido mucho de los técnicos, fundamentalmente de Roque Máspoli, quien también fue golero y conoce el oficio a la perfección.

¿Le da mucha importancia a la entrega con las manos?

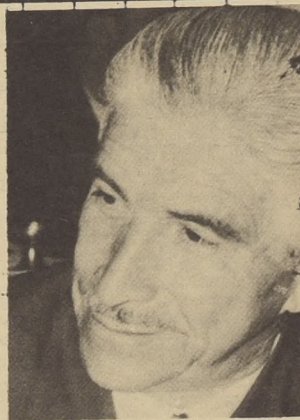
—Sin ninguna duda, yo acostumbro a sacar siempre con la mano, para no entregar nunca la pelota al contrario. Sólo uso el pie cuando veo un delantero bien ubicado y con poca custodia.

El llamado de un altoparlante interrumpió nuestro diálogo. Mazurkiewicz partió para seguir cosechando aplausos. Nosotros nos quedamos meditando en su ascenso vertiginoso, en su cara de niño, en sus nervios de acero, en la profecía de Yashin. (PL).

LA NATACION AHOGA SU PASADO

Sus azulejos y piletas
temperadas le hicieron
olvidar su origen humilde.
Lo que los filósofos
griegos afirmaron que era
signo de cultura, sirvió a
otros para llegar al cine.

Por TANO BERTOLONE



Luis Ahumada:

"EL CICLISMO DE VIÑA NO ES UNA AMBICION"

LUIS AHUMADA es el timonel de la Asociación de Ciclismo de Viña del Mar, una de las ciudades que, podríamos decir, mantienen por tradición una constante actividad ciclista. Y por eso el ciclismo de Viña es importante, al revés de lo que ocurre en otros lugares. Los astros se van, pero siempre queda una verdadera legión de novicios. Es situación comprensible, aunque no ha afectado a una labor en constante crecimiento. Se concluye que para dirigir a una asociación en tales circunstancias se requiere mucho más que buenos propósitos.

¿LO POSITIVO? No hemos hecho una función descolante. Sin embargo, estamos preparando elementos en forma permanente. Además, tenemos una rica experiencia en organización. La realización del Campeonato de Chile fue, precisamente, un ejemplo de organización. Hicimos también torneos de ruta. Fueron siete. Se empezó con 30 kilómetros para llegar a pruebas de 160 kilómetros. Ahí están, también, para prueba, los 4 Días de Viña del Mar. Al margen de ello, mantenemos la Escuela de Ciclismo funcionando con 100 alumnos. Es su entrenador-director Alfonso Rojas. Ramírez. Respondieron, igualmente, los cinco clubes afiliados (Santa Inés, Chile, Viña Unión Española y Municipal).

¿LO NEGATIVO? Muchos problemas. No tenemos sede, ni secretaría. Sólo disponemos de lo que nos ofrece el Consejo Local de Deportes, que nos presta una sala para sesionar.

¿LOS PLANES? El ciclismo no es ambición. No pretendemos tener estadio. Nos conformamos con lo que hay. Los recursos los obtenemos de la buena voluntad del comercio y de los amigos. Y el apoyo total de la Municipalidad y de Carabineros. El próximo año vamos a regular la cantidad de inscritos en la Escuela de Ciclismo a 40. El resto tendrá que engrosar las filas de los clubes. Viña ya está entrenando para el Campeonato de Juventudes.

VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

DANTE BRUSCO es uno de esos hombres predestinados para dirigir el atletismo, un deporte frío, donde todo se mide en base a marcas. Y ha sido, precisamente, esa cualidad suya de vivir de la realidad lo que más ha influido en la recuperación de la actividad atlética en Valparaíso.

¿LO POSITIVO? Un primer lugar en damas y un segundo en varones en el Nacional Juvenil. La misma llegada en el Nacional Adulto. El campeonato conseguido por la Universidad Católica de Valparaíso, en el Universitario de Concepción. El vicecampeonato del Liceo Eduardo de la Barra, en el Torneo Regional, igualmente, celebrado en Concepción. Triunfo de la Escuela Naval en la competencia Inter Escuelas Militares. Y, por supuesto, los records de Grosser, Warnke, las hermanas González, Amaya Barturen, Carlos Ernter. El atletismo porteño mejoró todos los ranking. Menos en las pruebas de vallas y garrocha, en varones y disco y dardo en damas. Hubo de lamentarse el alejamiento de los representantes del Regimiento Maipo y Deportivo Naval. Eliminamos a Chile Olímpica y Ferrovianos, por no cumplir los reglamentos. Sabemos de la afiliación de Carabineros y Aduana. Además se ha preseleccionado a veinte atletas porteños para el SA Juvenil de Paraguay. Vital ha sido. Valiosa la ayuda de la Federación Atlética de Chile y de la Dirección de Deportes del Estado.

¿LO NEGATIVO? Me parece que la poca conciencia deportiva de las autoridades que, debiendo comprender y colaborar con nuestro deporte, no lo han hecho.

¿LO PLANES? Afianzamos la idea de mantener una actividad permanente con Viña del Mar. Habrá, en 1972, diez pruebas de cross country; ocho torneos escolares; cuatro circuitos carreteros y diez campeonatos todo competidor. Y ojalá tengamos la anhelada pista atlética.

Dante Brusco: "EL ATLETISMO NO CONTO CON APOYO"



Mario Raggio:

"ESFUERZO CON PROYECCIONES FUTURAS"

MARIO RAGGIO preside la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, desde hace poco menos de un año. Por once períodos consecutivos no hubo cambios en la directiva; ni tampoco se observaron en ese tiempo grandes realizaciones. Es probable que éstas se puedan efectuar ahora en beneficio de una actividad que no puede discutir su popularidad.

¿LO POSITIVO? Fue integrar a todos quienes, de un modo u otro, participan con el básquetbol y que estaban alejados, tales como entrenadores, árbitros, dirigentes. Ya mantenemos, como norma, el hacer reuniones periódicas con los presidentes de clubes. Es decir, el esfuerzo de todos se va a notar en el futuro. Otro aspecto. Tenemos saneadas las finanzas de la asociación. Incluso se dispuso de fondos para financiar la reparación del piso del Fortín Prat, que quedará completamente listo el 30 de enero. En lo deportivo, la actuación, de la UC, campeón del Nacional Universitario. La Selección Juvenil empató el primer lugar junto a Santiago y Valdivia. Y, lo más notable, el cometido de Sportiva, en el Campeonato de Clubes, y, luego, en el SA de Arequipa, para culminar con ese triunfo sobre Unión Española, de Santiago. Es positivo, también, que hayamos podido terminar el torneo, a pesar de los daños que causó el terremoto en tres canchas (Arce, Chilena y Fortín Prat). Importante, igualmente, el contacto con Viña del Mar y el "6 y 6" que, a pesar de las dificultades, se hizo. Funcionó, asimismo, una Escuela de Básquetbol, a cargo de alumnos del Físico de la UC.

¿LO NEGATIVO? Creo que en esto no hubo responsabilidad humana, ya que todo lo negativo fue la consecuencia de imprevistos.

¿LOS PLANES? Como cumplirá la Asociación 50 años a fines del 72 echaremos la casa por la ventana. Haremos un SA de Clubes en junio. Y el Nacional Adulto Masculino en noviembre. Al margen de ello el 80 por ciento de la actividad estará destinada a los infantiles.

JUAN TIGRE tiene nombre para integrar una plana directiva, en una actividad que no solamente trabaja para formar peleadores, sino que debe "pelear" para conseguirlo. Y en Valparaíso, especialmente este año, se produjeron roces permanentes. Una especie de "Guerra Santa", que ha hecho retrasar la labor siempre dinámica del boxeo porteño.

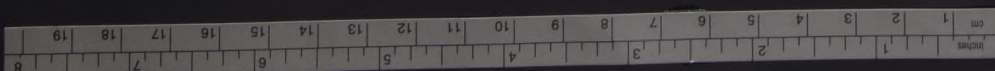
¿LO POSITIVO? La renuncia de Alfonso Moreno, un verdadero obstáculo en el boxeo. Luego, después, en el Nacional Extra de Arica, un campeón (Carlos Velasco) y un vice (Manuel Salazar). Ahora, en el Nacional de Santiago, Gastón Diet demostró ser el mejor de todo el torneo, como estimulante privilegio para Valparaíso. Y si Manuel Salazar no fue campeón se debió a que ingirió sedantes, que lo "liquidaron" antes del match final. Conseguimos dos ruedas del Nacional. No logramos una final porque no tuvimos el apoyo de la prensa.

¿LO NEGATIVO? Nosotros somos el pariente pobre del deporte. El Campeonato Nacional de Boxeo Amateur nos significó un gasto de 11 mil escudos. Pues bien, el Alcalde de Valparaíso dictó un decreto municipal que nos subvencionaba en 5 mil escudos. Hasta la fecha no hemos visto esa suma. Tampoco tuvimos fondos para hacer la tradicional fiesta de Navidad a los boxeadores.

¿Los Planes? Una gira al norte con el seleccionado para el mes de marzo. Un campeonato de novicios, avezados y veteranos. Vamos a dar nuevamente la "pelea" para obtener un gimnasio propio. Tenemos plena confianza en nuestra gestión porque ahora el boxeo se hace de acuerdo al reglamento. Reanudaremos las veladas de profesionales. Si este año hubo pocas veladas, fue debido a que el Fortín Prat no pudo ser ocupado. Ocurre que el 100 por ciento de la actividad boxeril se cumple allí. Sin este escenario, nada podemos hacer.

Juan Tigre:

"BOXEO: PARIENTE POBRE DEL DEPORTE"



IV Cruce de los Andes

UN NUEVO DESAFIO A LA MONTAÑA...

por.
HECTOR HUGO SAGREDO

La cuarta edición de esta extraordinaria prueba, cuya realización se creía imposible y que sin embargo en sus jornadas anteriores demostró lo que puede la capacidad y esfuerzo humano, pondrá nuevamente a prueba el valor de los pedaleros de distintas nacionalidades que intervendrán en ella.

NACIO COMO UNA idea impracticable. Como un sueño que no tenía otra vigencia que el entusiasmo que embargó a algunos hombres en el logro de una quimera largamente acariciada.

Por eso cuando Libero Marmili habló de su proyecto de realizar el Cruce de los Andes en bicicleta, muchas fueron las sonrisas sarcásticas que encontró como respuesta. Fueron vanos sus esfuerzos por hacer comprender a aquellos incrédulos la confianza que tenía en la capacidad de los pedaleros de esta parte de América de llevar a efecto la formidable hazaña. La finalidad deportiva, patriótica y religiosa que ella encerraba no causaban mayor impresión en quienes podían solventar con su aporte económico esta gesta de hermandad, sacrificio y esfuerzo.

"Atravesar la cordillera en una prueba ciclista es cosa de locos" fue el comentario general.

Sin embargo el presidente del club Fausto y Serse Coppi de Mendoza, siguió imperturbable en su cruzada. Golpeando muchas puertas, que nunca se abrieron y dando a conocer con lujo de detalles la posibilidad de un hecho que podía tener resonancia mundial.

Hasta que su ineludible afán encontró eco en la firma Pirelli, que con mucho recelo se comprometió a financiar el evento.

EL PRIMER CRUCE

Y así, una soleada mañana de enero de 1967, largó desde frente la Basílica de San Francisco de la capital cuyana, una caravana multicolor de jóvenes deportistas entre los que se contaban argentinos, uruguayos, ecuatorianos, brasileños, peruanos y chilenos. De ellos dependía que la fe de aquel hombre se viera coronada por el éxito. De su empuje de su valor se podía configurar un panorama de valla para el futuro de esta competencia.

Y los pedaleros fueron escalando las formidables subidas de los Caracoles de Villavicencio. La Cruz de Paramillo, los vio cruzar raudo por sus nevadas cumbres y el fértil valle de Uspallata, vio arribar asombrada aquellos colosos montados en sus frágiles máquinas.

Después todo fue fácil. La quimera era una realidad tangible. Polvereda, Punta de Vacas, Las Cuevas, Portillo, Junco, Río Blanco, Los Andes y la capital chilena esperaron con admiración la llegada de esos atletas que no le temieron a los peligros de la ruta. Al intenso frío de las nieves eternas ni al calor abrazador de la Cuesta de Chacabuco. El primer Cruce finalizaba con el marco impresionante de miles de aficionados que con sus aplausos saludaban casi incrédulos aquel nuevo ejército, que como sus antepasados patrióticos, escribían una página histórica en el concierto americano.

DELMASTRO, EL VENCEDOR

No hay dudas que todos los que llegaron al parque San Martín de Mendoza fueron triunfadores. Pero hubo un ganador de kilates como lo fue el bonaerense Delmo Delmastro, que con un accionar parejo y potente superó por cerca de cinco minutos al famoso "negro". Contreras para llevarse la victoria final.

La casaquilla tricolor estuvo representada en esa ocasión por Ma-

La nieve pone su marco imponente en el trayecto del Cruce.

La cuarta edición de esta extraordinaria prueba, cuya realización se creía imposible y que sin embargo en sus jornadas anteriores demostró lo que puede la capacidad y esfuerzo humano, pondrá nuevamente a prueba el valor de los pedaleros de distintas nacionalidades que intervendrán en ella.

—¿Entonces la enseñanza —etapa de aprendizaje— a qué edad empieza?

—A los tres, cuatro años. Y aunque parezca curioso e increíble, en las escuelas públicas y desde los cursos de párvulos los pequeños tienen entrenadores. Allí hay mesitas apropiadas a su estatura. El material de juego lo mismo.

—Pasando a otro tópico ¿qué papel desempeña la mujer en esta nueva sociedad china?

—"Uno realmente importante. Y lo es, por cuanto está trabajando codo a codo con el hombre mismos derechos y obligaciones en la lucha por el bienestar de la comunidad. Murió el MACHISMO en forma rotunda. La imagen que teníamos de la mujer sumisa, subordinada, "apreciada" como objeto por el hombre, desapareció bruscamente para ofrecernos a una mujer activa, dinámica que busca una superación constante en lo humano. Ningún chino dice trabajo para tener yo más o mi familia. Al contrario, su esfuerzo que es generoso, que es compartido tiene una meta: luchar por el bienestar de la comunidad. Tanto la mujer como el hombre. Tanto el trabajador manual como artístico o intelectual. Hay una premisa que es válida para todos: a igual trabajo, igual remuneración. Por eso, para el chino el trabajo físico tiene igual valor que el intelectual".

HASTA DOMINARLO

—¿Qué hay de la famosa paciencia china?

—"Existe. Son tremendamente observadores. Piensan bastante antes de dar un juicio. Cuando se proponen algo lo logran. En el deporte mismo lo vimos. Sus jugadores de diversos niveles, están horas y horas practicando un determinado golpe, si se trata del pimpón. Y no cambian —aunque parezca monótono hasta que consiguen dominarlo."

—¿El desarrollo material?

—"Puede afirmarse que existen excelentes construcciones y otras bastante antiguas. No vimos "las callampas" que suelen acordar a las urbes. Puede verse pobreza, pero no miseria. No hay limosneros.

—¿Hace deporte la gente de edad?

—Sí. El deporte tiene una valoración enorme. Basta decir que a las seis de la mañana todos están en pie. Sin excepción, hacen gimnasia ancianos jóvenes y niños. Luego trabajan o estudian ocho horas. Después se incorporan a las actividades culturales y deportivas.

—¿Alguna anécdota?

—"Varias. La mejor, en un avión. Ibamos —parece que a Shangay, cuando el viento sacudió más de la cuenta al avión. Hubo preocupación entre los pasajeros, y, por supuesto, entre nosotros. De pronto salió la azafata y, colocándose en el centro del pasillo, empezó a cantar. Su voz tranquila y bella nos hizo olvidar el momento crítico. Seis canciones nos interpretó. Novedosa y efectiva forma de calmar los nervios."

Crónicas del tiempo viejo

TOMMY BURNS, EL PEQUEÑO CAMPEON

CUANDO PUSO K. O. a Jack Palmer, en Londres.

estatura. Púgil de gran fortaleza e inteligencia y que pegaba duro, eliminó algunos obstáculos y desafió luego a Marvin Hart, por el cetro mundial de los grandes pesos.

El encuentro se llevó a efecto en Los Angeles, el 23 de febrero de 1906 y, a pesar que Hart tenía también sus méritos, ya que había conseguido una decisión ante Johnson en 20 asaltos, no pudo con el canadiense, quien lo venció por puntos al cabo de veinte asaltos. Y así, después de una campaña de seis años, TOMMY BURNS, fue el sexto hombre que alcanzaba el cetro de peso máximo.

No había transcurrido aún un mes cuando el flamante campeón expuso su título ante Jim O'Brien, a quien noqueó en el tercer asalto y, luego, ante Jim Walker al que también dejó dormido

NUNCA PESO MAS DE 78

Noah Brusso, nacido en Hanover, Canadá en junio de 1881 y fue el primer canadiense que se ciñó una corona mundial, el segundo fue Jack Delaney, que fue titular de los semicompletos justamente, 20 años después. Además de su habilidad y de sus poderosos puños, estaba también dotado de mucha imaginación y de una gran confianza en sí mismo. Aunque nunca pesó más de 78 kilos y su estatura no pasaba de un metro sesenta y nueve, centímetros poseía gran alcance de brazos y era un modelo de desarrollo muscular. Hasta su encuentro con Johnson, había participado en 53 combates y de los cuales había perdido sólo tres. Entre sus víctimas había hombres de valor, tales como "Filadelfia" Jack O'Brien, Twin Sullivan, Hugo Kelly y Jim Flinn. Fue entonces cuando se produjo un hecho curioso en el boxeo mundial. Jeffries, ya sin rivales, abandonó la corona y consiguió que ella se disputara entre Marvin Hart, su protegido, y Jack Root. El combate se efectuó en Reno, en 1905, y fue ganado por Hart, por K. O. en el décimo segundo asalto.

Tommy Burns era por aquel entonces considerado un boxeador sintético. Aunque no obstante su desventaja física, había dominado frecuentemente a hombres que lo superaban en físico y

antes que hubieran pasado dos minutos de combates. Esto pasó en la misma noche del 28 de marzo de 1906, siendo esta la primera y única vez en la historia del boxeo, en que un campeón defendió dos veces su campeonato en la misma reunión.

SECUENCIA DE TRIUNFOS

Ya Tommy Burns era reconocido por los críticos como un buen campeón y nadie discutía sus méritos. Le volvió a dar chance a Filadelfia Jack O'Brien: esta vez por la corona y lo ganó largo en veinte rounds y luego, en 1907 y 1908, defendió su cetro como un verdadero campeón, con quien quisiera enfrentarlo. Noqueó a Bill Squires en el primer asalto, y a Gunnar Moir, en el décimo. Luego atravesó el Atlántico y se presentó en

Londres, poniendo fuera de combate a Jack Palmer en el cuarto episodio. Pasó a Dublín y durmió allí a Jim Roche, en el primero. En París noqueó a Jewels Smith, en la octava vuelta y se embarcó enseguida para Australia.

En las "Antipodas", volvió a vencer en dos ocasiones a Squires, su porfiado rival, y a Bill Lang. Luego, presionado por muchos, tuvo que hacer frente al negro Jack Johnson, que lo había seguido hasta allí. En esos dos últimos años el pequeño Tommy Burns había puesto en juego su corona en diez ocasiones, marca que sólo Joe Louis, treinta años más tarde le igualaría.

La desventaja física entre Burns y Johnson era inmensa. El pequeño púgil hizo frente al formidable Johnson hasta donde pudo. El negro lo masacró y quería seguir golpeándolo, sin ponerlo K.

Enfrentó a Johnson, en Australia, dando muestras de una valentía extraordinaria.



O, cuando la policía intervino y le quitó la diversión; el pequeño y valiente hombre blanco, a quien estaba despedazando. Luego del combate Jack London, el gran escritor, escribió un dramático relato del encuentro que hizo hervir la sangre de los blancos. Al final de él, y refiriéndose a Jeffries, London dijo: "Jeffries, debes salir de tu retiro y enfrentar a este etíope. ¡Jeff, levántate!".

Por eso Jeffries salió al encuentro de Johnson dos años más tarde, para sucumbir sin pena ni gloria. Burns siguió aún boxeando aunque esporádicamente y en 1920, al perder por K. O. ante Joe Beckett, en Londres, dio por finalizada su carrera. En 1948 se ordenó ministro religioso en Coaliga, California. Finalmente, falleció en Vancouver, el 10 de mayo de 1955.



VISTA DEL FRONTE del Gimnasio de la Capital. Moderna construcción que responde al sentido estético y utilitario.



INTERIOR DEL GIMNASIO de la Capital: veinte mesas y todas en funciones.

"NO PENSE, PORQUE INCLUSO ni lo había soñado. No pensé nada. Y cuando supe que iba invitado a la República Popular China se me vino el mundo encima. Me costó dos días convencerme. Ir a China es como sacarse la lotería. Yo lo entendía así, y por lo mismo, me hice el autocompromiso de asumir con el máximo de respeto, habilidad esta inolvidable visita.

Fui con un espíritu abierto. Pretendi, y estimo que lo logré, captar todos los aspectos. No me circunscribí sólo al deporte. Habría sido torpe de mi parte mirar en esa única dirección, aunque bien vale la pena hacerlo notar, su visión me habría proyectado una imagen semejante a la que más tarde conformé en otros terrenos. Porque toda China trabaja en forma unitaria y extraordinaria buscando el bienestar de su pueblo."

Plutarco Zañiga es el sorprendido. Es el silencioso, pero activo dirigente del pimpon rancaguino. Es el incansable luchador, que sin escatimar esfuerzos, mediante su tenacidad logró "mover" el tenis de mesa de la ciudad heroica. Es el mismo que con su incorporación a la dirección máxima del deporte de la pequeña red y la pelota de carey posibilitó un vuelco absoluto en la política nacional de la Federación Chilena. Por eso, su experiencia, más la nueva adquirida en los 21 días inolvidables en la misteriosa y milenaria China, tendrá un valor, puesto que estimulará las inquietudes del grupo que crece día a día que lo acompaña en su acción.

Lo invitamos a charlar. Pero, en más que charla, es una exposición sin pausas. De vez en cuando lo interrumpimos para inquirir en mayores detalles cuando el tónico novedoso siempre lo fue para

Por CARLOS BONILLA

EN LA CHINA DEL PIMPON

Inolvidable experiencia de tres dirigentes deportivos chilenos. En China, todos empujan para el mismo lado, en todos los terrenos, buscando sólo el bienestar de la comunidad. Entrenadores de tenis de mesa para párvulos.



TRES CHILENOS EN LA GRAN MURALLA China. Una pausa en un torcedor para intentar valorar una de las ocho maravillas del mundo antiguo. 6.000 kilómetros de extensión por accidentados terrenos.

raudo porque el caudal incontenible de vida de nuestro amigo, se lo exige.

"Nuestro día era sin término (viaje junto al vicepresidente nacional Gastón Echaiz y Carlos Véliz, Sub Director de Deportes). Y cómo encuadrarnos en los horarios habituales de actividad y reposo! Había que ver todo. Y eso, implícitamente, involucraba falta de sueño para nosotros.

Del contexto del viaje, siendo muchos los momentos que difícilmente podremos olvidar, hay uno especial que a mí me tocó a fondo: la visita al Palacio de Verano. 10.000 niños de escuelas públicas, algunos con trajes tradicionales, otros con flores de papel, abanicos, con instrumentos musicales típicos, nos abrieron calle gritando "huenue, huenue huenue puñu!" (bienvenidos amigos). Tres o cuatro horas estuvieron allí; saltando, cantando. Era algo increíble. Tanta alegría exteriorizada por pequeños, con alegría que contagia.

En lo que concierne a deporte, y en particular a pimpon ¿cómo olvidar la fiebre de su práctica?

Allá se juega pimpon en todas partes. Y decir en todas partes es hablar de escolares, jóvenes, adultos (hombres y mujeres) que lo hace en sus casas, en las calles, en las plazas, en sus sitios de trabajos, en los gimnasios...

Una sola información ahorra palabras: en los barrios hay construidas mesas y redes de cemento. Sí, lo dicho, de cemento. Centenares de pequeños en los numerosos complejos deportivos hacen ruedas a la espera de su turno. Es una espera

Delgado y Víctor Arriagada. A Vega y González, unos graves accidentes los dejaron a la vera del camino. Pero Arriagada y Delgado, supieron de la satisfacción de estar entre los que llegaron.

Ya para 1968 no existían los agoreros. Todo lo contrario, había mucho interés en trabajar. Los resultados del año anterior no dejaban lugar para las dudas.

Y nuevamente se inició el peregrinar por las interminables curvas que desdibujan el macizo andino, pasando en esta oportunidad por la ciudad-jardín de Viña del Mar. Los laureles fueron para el crack cuyano Ernesto Contreras, ídolo de una ciudad que vive intensamente el trajín de tubulares y "multiplicaciones".

Para nosotros la alegría del triunfo de Arturo León, en la primera etapa donde en forma magnífica doblegó a más de cien rivales, se vio empañada con el retiro del equipo en Los Andes por divergencias directivas.

LUIS ALVAREZ EN LA TERCERA

Después de un período de dos años en que la prueba no se pudo realizar por las graves inundaciones que sufrió Mendoza en 1969 y 70, el Cruce siguió su marcha triunfal en 1971.

Y allí un pedaleo nacional entreverado con los mejores. Un adversario de voluntad inquebrantable que dió guerra hasta constituirse en uno de los mejores valores de esa edición. Luis Álvarez, quinto en la clasificación general. Sólo unos pocos minutos lo separaron de Ismael Morán, Juan José Pittaro y Ernesto Contreras del que fue su escoltador al final de los 800 duros y difíciles kilómetros.

Un accidente no quiso que su colocación mejorara. Pero nadie podrá olvidar los vibrantes minutos que nos remecieron en la llegada a Santiago, cuando en forma suicida se jugó su chance para vencer a tan calificados rivales y dar tan oportuna proyección de sus brillantes cualidades.

Los homenajes recibidos y la canción nacional, a cuyos marciales sonidos hizo el pabellón patrio, fueron el merecido tributo para quien con su clase, calidad y espíritu deportivo supo alzar nuestro ciclismo a un nivel al cual no estábamos acostumbrados.

Quizás esta hermosa y dignificante entrega por defender la casaca roja, fue la que influyó para que el Círculo de Periodistas Deportivos los indicaran como el número uno de este deporte.

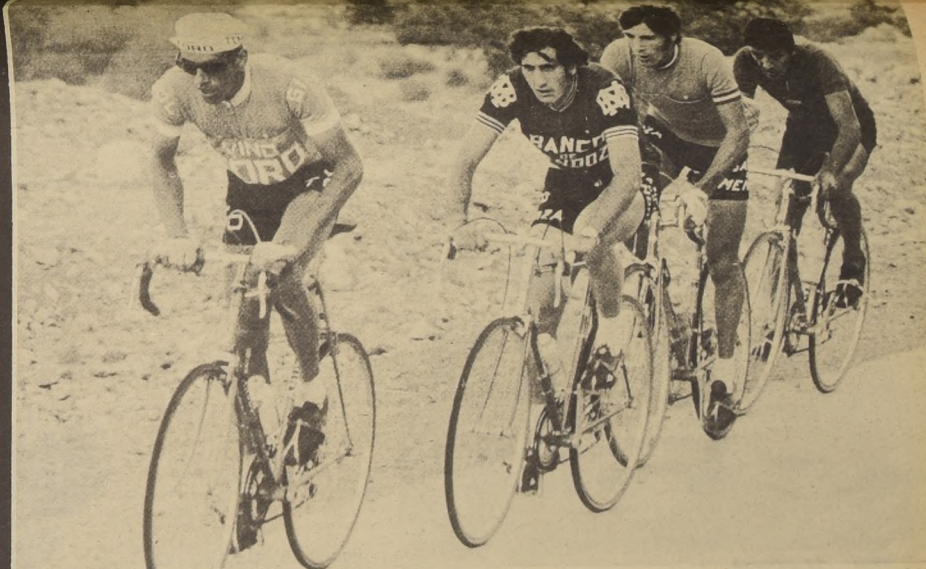
AHORA LA INCOGNITA

El sábado se inicia la IV Versión del Cruce. Ya han anunciado su participación corredores de Brasil, Uruguay, México y España, fuera de los representantes argentinos y un equipo chileno.

Los nacionales (como es natural) esperan tener nuevamente una buena figuración. Para ellos se han tomado las providencias del caso y los muchachos se han estado ganando con mucho esfuerzo el derecho de vestir la tricot roja. Al igual que el año pasado la mejor carta estará en la actuación de Luis Álvarez (ante la eliminación de Carlos Kuschel), quién tendrá en esta oportunidad muy buena compañía en Rafael Aravena, Alejandro Urrutia, Joaquín Jorquera y Jorge Abarca o Manuel Díaz, cuya designación al escribir esta nota no estaba decidida.

Las esperanzas de un triunfo son difíciles, por la calidad de los adversarios. Pero optimismo y entusiasmo no faltan. Así que sólo resta esperar que la montaña sea benigna con todo ese grupo de audaces que una vez más tratarán de cruzar en una acción deportiva sin precedentes sus inaccesibles picachos y sus traicioneros caminos.

Ya la ruta ha dicho que si en tres oportunidades.



Cuatro titanes del 3er Cruce: Ernesto Contreras, Juan José Pittaro, Ismael Morán y el chileno Luis Álvarez.

HISTORIA DE LOS CRUCES

El primer Cruce de los Andes se realizó en 1967 y contó con la participación de 120 corredores.

Los resultados fueron los siguientes:

- 1° Delmo Delmastro, Buenos Aires. Tiempo: 27 horas 40 minutos 43 segundos.
- 2° Ernesto Contreras, Mendoza. Tiempo: 27 horas 45 minutos 13 segundos.
- 3° José Sunseri, Brasil. Tiempo: 28 horas 02 minutos 53 segundos.
- 4° Víctor Morales de Ecuador. Tiempo: 28 horas 03 minutos 33 segundos.
- 5° Carlos Reyes, Mendoza. Tiempo: 28 horas 35 minutos 22 segundos.
- 6° Anibal Salguero, Mendoza. Tiempo: 28 horas 36 minutos 07 segundos.
- 7° Efraín Quiroga, Tucumán. Tiempo: 28 horas 48 minutos 16 segundos.
- 8° Ismael Morán, Buenos Aires. Tiempo: 29 horas 04 minutos 59 segundos.
- 9° Nicolás Guaymasim, Ecuador. Tiempo: 29 horas 17 minutos 42 segundos.
- 10° José Carandina, Brasil. Tiempo: 29 horas 28 minutos 13 segundos.

Los chilenos mejor clasificados fueron:

19° Víctor Arriagada, Tiempo: 30 horas 03 minutos 51 segundos.
20° Hernán Delgado, Tiempo: 30 horas 08 minutos 12 segundos.

Abandonaron por accidentes, Jaime Vega y Manuel González.

2° CRUCE

El 2° Cruce de los Andes se corrió en 1968 y fue ganado por el ídolo mendocino Ernesto Contreras. Los resultados generales fueron los siguientes:

1° Ernesto Contreras, Mendoza. Tiempo: 30 horas 34 minutos 04 segundos.
2° Jaime Pozo, Ecuador. Tiempo: 30 horas 36 minutos 49 segundos.
3° Víctor Morales, Ecuador. Tiempo: 30 horas 44 minutos 22 segundos.
4° José Martínez, Ecuador. Tiempo: 31 horas 15 minutos 34 segundos.
5° José Sunseri, Brasil. Tiempo: 31 horas 22 minutos 57 segundos.
6° Saul Alcántara, Uruguay. Tiempo: 31 horas 28 minutos 43 segundos.
7° Oscar Luna, Gran Buenos Aires. Tiempo: 32 horas 09 minutos 09 segundos.
8° Anibal Salguero, Mendoza. Tiempo: 32 horas 10 minutos 15 segundos.
9° Orlando Bustos, San Juan. Tiempo: 32 horas 14 minutos 38 segundos.
10° Silvio Pirello, Códova. Tiempo: 32 horas 16 minutos 55 segundos.

El equipo chileno fue retirado en la tercera etapa en la ciudad de Los Andes.

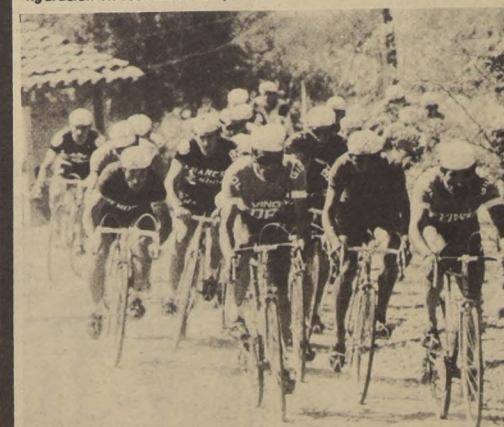
3° CRUCE

El 3° Cruce fue en forma brillante para Ismael Morán de Buenos Aires con el siguiente resultado:

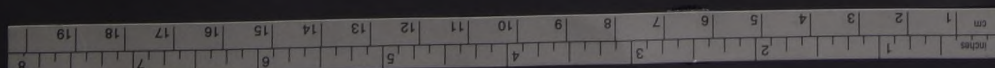
1° Ismael Morán, Buenos Aires.
2° Juan José Pittaro, Buenos Aires.
3° Ernesto Contreras, Mendoza.
4° Anibal Salguero, Mendoza.
5° Luis Álvarez, Chile.
6° Raul Labbate, Buenos Aires.
7° Oscar Luna, Buenos Aires.
8° José Serrano, Mendoza.
9° Aldo Simón, Entre Ríos.
10° Juan Francisco Mendoza, La ubicación de Luis Álvarez en la mejor lograda por un corredor nacional en esta prueba.



Luis Álvarez, el chileno de mejor figuración en esta difícil competencia.



Tierra, piedras y pedaleos, dan vida por varios días a las desoladas regiones andinas.





"¿Mi edad?... La suficiente como para seguir vistiendo de corto..."

otra temporada por Deportes Concepción. ¿Será la última? El asegura que mientras le quede cuerda seguirá vistiendo de corto.

Después tratará de conseguir la "E" para dedicarse a entrenar a los "pibes".

Por EUGENIO SANCHEZ

¿Y DE QUE VIEJO ME HABLA?

¿CUANTOS SON LOS JUGADORES latinos que vinieron por una o dos temporadas a Chile y se quedaron definitivamente entre nosotros? Indudablemente que la nómina es extensa. El historial de nuestro fútbol puede dar fe de muchos casos. El mismo que parece se ahora el sino de otro jugador trasandino, aquerenciado totalmente con esta larga y angosta faja de tierra y vinculado, ya, desde hace años, al balompié criollo, tras haber defendido, con vergüenza deportiva y honestidad, tres casaquillas diferentes. Primero fue Rangers, luego Santiago Wanderers, hasta llegar en 1971 a Deportes Concepción. ¿Su nombre?... Vicente Cantatore.

El caso del "tano" o del "viejo", cómo cariñosamente lo apodan, no deja de tener aristas bastante extraordinarias. Cada año piensa que por lo dilatado de su campaña en canchas chilenas, ésta será su última temporada. Sin embargo, no sucede así y nuevamente, ahora en 1972, aparece Cantatore firmando un nuevo contrato. Es lo que aconteció el miércoles recién pasado, para ser más exactos. A las 20 horas de ese día, la gerencia de Deportes Concepción anunció oficialmente que Vicente Cantatore había renovado contrato hasta el 31 de Enero de 1973. O sea, una nueva competencia con la casaquilla lila, competencia que, a lo mejor, pese a todo lo que se pueda pensar, tampoco será la última del "viejo".

¿Cuál es su secreto?... ¿Qué lo hace mantenerse en tan buena forma y ser codiciado por los clubes?

Nada más lógico que el mismo nos aclare todo esto. Concertamos una entrevista y nos dejamos caer en su casa de la Villa San Pedro, ubicada en el camino que une a Coronel con Concepción y que es, en la práctica, el domicilio obligado de los futbolistas. Son muchos los cracks de Lota Schwager, Deportes Concepción, Huachipato y hasta Naval, que habitan en ese hermoso sector que circunda la llamada Laguna Grande.

— "Mirá nos dice con una afable sonrisa — la petrona y los niños están en la playa. Mejor, por que así conversan..."

— "¿Mi edad?... La suficiente como para seguir vistiendo de corto..."

mos más tranquilos. ¿Te servís un café?"

Ante una respuesta afirmativa, se introduce en la cocina y pone la "pava", cómo tan graciosamente llaman los "ché" a la tetera. Y mientras se calienta el agua, damos comienzo a nuestra charla.

— ¿Qué edad tienes Vicente?

— "La suficiente cómo para seguir vistiendo de corto y entregando todo lo que puedo en defensa de la camiseta de Deportes Concepción. La respuesta nos arranca una carcajada común.

— "Olimpiamente, te la sacaste los últimos de nuevo y cuántas temporadas llevas en el fútbol chileno?"

— "¿A ver?... Espera un poquito... cuatro años en Rangers, cinco en Wanderers... No, no seis en Wanderers... ¿A ver? Saca la cuenta. Bueno... mirá... no creo que sea tan interesante el saber cuantas temporadas llevo en Chile. Para mí lo importante es lo que me ha dado el fútbol chileno y de lo tanto que le debo. Palabra, aunque no lo creas guardo tan gratos recuerdos de cada uno de los clubes en que ha estado, de la gente que he conocido. Es algo que resulta impagable. Me refiero a los miles de amigos que he conquistado en cada ciudad donde ha tenido que vivir. Eso sólo se consigue a través del fútbol. Antes que me lo preguntes. Si volviera a nacer y debiera escoger mi profesión, póneme la firma que esta sería nuevamente la de futbolista".

EL CABALLERO

Es lógico que el conquistar amistades no resulta difícil para un jugador; pero, para ello, debe contar con simpatía, don de gente, caballerosidad, adjetivos todos que calzan como anillo al dedo en la personalidad de Cantatore. Pero no nos apartemos del tema... ¿Cuál es el secreto de la dilatada campaña en canchas chilenas?

— "¿Secreto?... Ninguno. Saber entregarse por entero a una profesión, dejar de lado cosas reñidas con quien debe cumplir un contrato como futbolista. En otras palabras, ser honesto consigo mismo y con quienes han depositado su confianza en uno. Eso es todo".

Un ejemplo digno de ser tomado en cuenta por quienes sueñan con ser algún día ídolos de la afición y ¿por qué no decirlo? de muchos que hoy ya son ídolos.

Otra característica de Cantatore es que siempre está rodeado de jugadores de su equipo, ya sean estos del cuadro titular o integrantes de las divisiones cadetes. ¿A qué se debe?

— "No sé. Puede ser el que siempre tengo algo que aconsejar a los pibes. Vos mismo dijiste que ya son muchos los años que llevo en el fútbol. Con ello he ganado una gran experiencia y es natural que trate de volcarla en quienes son más jóvenes que yo. Fíjate que esto ya pasa a ser como un "hobby" mío. El estar siempre aconsejando, orientándolos en su juego, hacerles ver algunos errores. Menos mal que no se molestan conmigo y me escuchan. Es lo que los muchachos me tienen buena barra".



EL VIEJO, la petrona y el pibe. Una familia feliz en el corazón de Chile.

Otro mérito del jugador, sin lugar a dudas y que bien puede ser un anticipo de lo que será cuando cuelgue definitivamente los botines.

— "Cuando ello acontezca, haré bien las cosas. Me inscribiré en un curso de minitores primero y de entrenadores luego. Cuando obtenga mi título, recién apareceré si es posible, con la "E", en el pecho, dirigiendo algún equipo".

— "¿Se dilató mucho tu renovación de contrato con Deportes Concepción?"

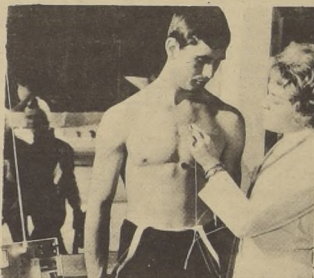
— "Menos de lo que puede pensar la gente. Mirá... mi contrato actual vence el 31 de este mes. Hasta entonces, si no hablaban conmigo antes, pensaba continuar a las órdenes del club. No te voy a negar que mis deseos eran renovar; pero tenía que salir de ellos. Me citaron el miércoles a las 19 horas en la secretaría del club.

Treinta minutos más tarde, ya había estampado mi firma en el nuevo contrato. Lo que me ofrecieron me pareció razonable. Estaba dentro de mis cálculos y acepté. No hubo ni un tira ni un afloja. Se me dio a conocer la cantidad y dije que bueno. Creo que en este sentido los jugadores también debemos poner mucho de nuestra parte. Siempre he actuado así y creo que ello me ha permitido el salir por la puerta ancha de todos los clubes en que he actuado".

Así es Vicente Cantatore Sorzi, el "viejo" que estará nuevamente en 1972, defendiendo la casaquilla morada de Deportes Concepción. Un deportista cabal, que ojala sirviera de ejemplo para las generaciones futuras. Un hombre que es todo vigor dentro de la cancha, cuando defiende sus colores y que en la vida privada, sigue conquistando amigos por su forma de ser. El mismo que al hablar de fútbol se olvida de todo, incluso de que hacía rato que la "pava" piteaba sobre la cocina, hirviendo desde hace rato. Para tomar tranquilos el café, debemos dialogar de otras cosas menos de lo que es y será la pasión de su vida.



Tiene límite el rendimiento humano? La respuesta a esta pregunta puede darse ahora con facilidad, después de haber desarrollado la empresa Siemens una nueva instalación de telemetría por radio bajo el nombre "Telecust". El campeón olímpico de velocidad sobre el hielo, Erhard Keller, de Inzell lleva, durante sus entrenamientos, una emisora que tan sólo pesa 220 gramos y que mide 8 por 5 centímetros. A través de una antena colocada en la cabeza, emite electrocardiogramas a un receptor instalado a una distancia de un kilómetro y medio. En cada fase de la carrera puede controlarse, de esta forma, la sobrecarga a que está sometida el deportista y que han de resistir el corazón y el aparato circulatorio. La Medicina deportiva se beneficia considerablemente de los datos que se obtienen de esta manera, ya que permiten un juicio valioso sobre la resistencia de un deportista entrenado.



FORTUNA PARA UNOS POCOS



tener casa y auto, propio. "El público no lo sabe" — dice el jugador Edson, del Club San Pablo. — "pero el fútbol es una ilusión".

Por debajo de los quince "millonarios" del fútbol brasileño, se encuentran algunas franjas de "clase media", con ingresos que van bajando desde los dos mil dólares a los cien dólares mensuales. Y luego viene la inmensa mayoría. El sesenta por ciento de los jugadores profesionales del Brasil gana salarios mensuales que oscilan entre los veinte dólares y los cien. Y ni siquiera cobran esta magra suma durante todo el año. (PL).

El "Santos" agrupa a la aristocracia del fútbol brasileño.

Quince jugadores mejor pagados ganan más de 2 mil dólares por mes. Siete mil restantes sueñan con alcanzar gloria y fortuna. Sólo una minoría puede retirarse sin temor a morir en la miseria.

Por EDUARDO GALEANO



¡MAURICIO!

¡Eh, Jefe!... Tengo una pena negra que contarle... Se fue mi amigo Mauricio y se llevó la mejor sonrisa del mundo... ¿Usted lo conoció?... No, no era futbolista, pero les ganó a todos juntos. Hizo algo más que jugar a la pelota, pedir un automóvil, 20 millones, mensuales y salir semicolista. Mi compadre Mauricio vendió clase y buen humor y le sobró tiempo para exhibir el "piano" con las dos corridas de dientes de la mejor calidad. Yo lo conocí ná que ver con Tito Mundt, estuve muchas veces cerca de él; le aplaudi cualquier salida y llegué a creer que le había puesto la "gamba" al tiempo. Creo que era de los que descansaba cantando y se reponía zapateando. ¡Flor de romántico y enamorado!... Dicen que tenía cualquier cantidad de admiradoras, todas "lolas", nuevas y viejas. Pero eso no es lo más importante, lo valioso es que gravitó en el viejo París, en el ambiente artístico de la ciudad luz y en el mundo entero. Cantaba como los ángeles y entre más viejo mejor... Igualito que los cantantes de ahora, que hacen un disco y después tienen que arrancar de las baratas. Mi compadre Mauricio les ganó a todos, en "patota" o de uno, como quisieran. Ayer no más supe de su muerte... ¡Qué lastima!... La sonrisa se separó de su dueño y el mundo perdió a un tremendo crack del buen humor, y justo ahora que están haciendo más falta que nunca los hombres que enseñen a reír, ahora que están tomando la moda de salir con un casco y garrote a pasear al centro; ahora que por preguntar la hora es muy fácil que le respondan con un "chuzazo". Por eso digo mi compadre Mauricio, creo que el apellido era Chevalier, terminó con la era de la risa y nos dejó a los románticos con un nudo en la garganta. Yo lo conocí por Mauricio, aunque muchos me dijeron que era Maurice. ¿Y sabe?... El otro día cuando fué campeón San Felipe, sin quererlo, los muchachos de la provincia

de Agustinas le hicieron un enorme homenaje, según a pensar los viejos "helules", las mismas que fueron famosas con el gran Mauricio Chevalier. A todo esto usted dirá ¿por qué Mauricio en esta columna?... Yo le digo de inmediato que esta "parcelita" es universal y mi amigo viene muy bien porque el deporte que más tema me da, por lo que me río y por lo ridículo que me resulta, es el fútbol profesional, hoy está en receso y mientras "Hualo" Herrera sueña con los 20 millones de pesos mensuales, Ferrero con el Fiat 125, el "Polilla" Espinoza con la casa y otro "equipito" más que pidió el Cerro San Cristóbal, yo me suelto un poco para acordarme también de los útiles.

No voy a tocar a Unión Española, que salió con destino a México y lleva el mismo "perfume" que Colo Colo. Nada de eso, para qué voy a decir que ya hicieron el "loco" en Perú, donde perdieron por 4 a 1 y ratificaron la pobreza de nuestro fútbol. En México les tiene que ir mejor... si se refuerzan con Castro, Hodge, Quintano y Pedro Araya, que creo les va a dar un infarto cuando vean la "embajada" de U. Española, con un equipo más malo que el que jugó en la competencia local.

Pero eso son pelos de la cola, nadie las prohíbe salir y cada uno tiene derecho a viajar cuando le dan la oportunidad de conocer otras tierras.

Colo Colo estuvo más inteligente, escogió las provincias argentinas para hacer su gira y si los argentinos no dicen que Colo Colo fue un indio de Buenos Aires, lo más probable es que el cuadro popular siga adelante con su viaje... Lo de Beirut no lo voy a tratar. No sé si Colo Colo tiene debilidad por juntar mediocampistas, como le dije el otro día, pero quieren largar al brasileño para traer un hombre que cuide el medio campo, porque cinco es muy poco. El asunto es que le ofrecen por renovar, un sandwich del Estadio Chile, un sombrero de huaso (para achacarlo) y un terno de lata para que enderece las piernas. Hasta el momento no ha pasado nada, ni nadie se ha pronunciado sobre el asunto. Mientras tanto, a Beirut lo andan probando en Argentina...

¿Y de Audax?... ¡Flor, super flor!... Los tanos van al Ascenso; jugarán en cualquier potro hasta volver a la Primera División, de donde nunca debieron salir. Los "viejos" se reunieron en calle Lira y prometieron darle una guerra a muerte a los "cocodrilos"; luego hacer un gran equipo y no meterse nunca más con el entrenador, para que no salgan tantos equipos al mismo tiempo. La sesión se levantó cuando alguien propuso traer a Pelé, que está sirviendo como un solo hombre a la dictadura brasileña. Como el "negro" con el verde no combina, la idea fue rechazada y la sesión "upa".

Y yo también "chalupa", mi querido jefecito...

UN HINCHA, JEFE.



Santiago, Martes 11 de Enero de 1972

EDITOR: Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR: Carlos Bonilla

COORDINADOR: Alejandro Vialobos

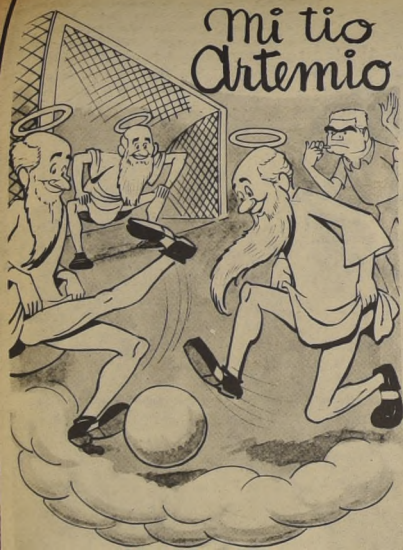
CORRESPONDENCIA: Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago.

REDACTORES: Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFÍA: Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

DIAGRAMACION Y DIBUJO: Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR: Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.



A mi querido tío Artemio lo castigó la santa en el santísimo cielo. Con lo que odiaba a los árbitros durante su noble paso por esta tierra, tuvo que jugar de árbitro en un cósmico partido de Cachupo, que el mismo organizó.

Como ustedes saben, mi tío inventó un juego que él dice que no es fútbol, que se llama Cachupo, que se juega entre 22 jugadores, once por lado, con una pelota, un arquero, dos backs, tres halves y cinco forwards. Y dice que no es fútbol porque él que él ve por TV aquí en la tierra no tiene nada que ver con el juego que él inventó.

Entonces, como él era el inventor, organizó un cósmico partido y todos los santos y dioses lo nombraron árbitro, con el beneplácito de todas las santas y diosas a quienes mi tío debe andar alborotándoles el ambiente.

Esperaron a que hubiera luna llena y bien redonda, para usarla como pelota. El mismo se encargó de trazar las rayas, entre nebulosas, galaxias, constelaciones y sistemas planetarios.

El primer problema que tuvo es que necesitaba jugadores con camisetas blancas y otras rojas o de cualquier color. Y todos, que son muy santos, querían vestir la gloriosa casaca blanca. Hasta que los convenció, con su verba pícara y florida. Puso de blanco a San Pedro como arquero y le recomendó no soltar las llaves por nada del mundo. Al otro lado, entre los palos, puso a San José, que era carpintero y juntaba las virutas. En la defensa puso a un Santo que hubiera muerto soltero, y encargó la tarea a San Judas Tadeo, a quien las solteronas le piden novio sin resultado ninguno. En la delantera se pasó el Viejo, porque puso puras galletas: David Arellano, Pedro Hugo López y varios otros, como el Carecacho, que de santos les faltaban las puras alitas y les sobraban los puros cachitos.

Como el tío era muy imparcial, siguió siendo imparcial en el cielo, y entre los rojos puso puros natres. Colocó a San Bruno (el mismísimo capitán de los tiempos de la Colonia), a San Tucho, a San Tanás y al buenito de San Francisco de Asís, que era incapaz de pasarle goles a San Pedro.

Para qué les cuento la partida como fue. Jugaron no sé cuantos días, para deleite de las cortes celestiales que avivaban a mi glorioso tío por tan genial invento. Tuvieron problemas como al quinto día, porque ya la luna no estaba llena y los diabólicos rojos alegaron que la pelota se había desinflado. Tuvieron que usar a Venus como pelota (no confundir con la empletada Venus de Milo, que esa no tenía dedos para el piano, ni manos ni codos, porque era más chonga que Galvarino).

La goleada de los blancos fue impresionante. Hasta mi tío, medio entusiasmado, se guardaba el pito de vez en cuando y pasaba sus golcitos.

Al final, los blancos dieron la vuelta olímpica por el cosmos con mi tío en andas, a pesar de que San Tanás le había hecho tragarse el pito de una cornada. Pero él se desquitó, mandando a todos los rojos al mismísimo infierno.

VITOCO

HAY QUE DECIRLO

Estamos siguiendo paso a paso los múltiples detalles que los organizadores de la Olimpiada de Munich dan y proyectan para ofrecer a los miles de deportistas, turistas y periodistas todas las garantías. Siendo éstos innumerables buscando satisfacer desde lo más elemental a aquello que permita impactar para largo al mundo deportivo, siempre quedan otros que dar.

Hemos visto ahora con estupor cómo la ciencia, la exigente ciencia ha hecho un esfuerzo importantísimo para poner a disposición de todos los deportes sus precisos dispositivos y mecanismos para entregar al instante los resultados de cada prueba. Los cronos conjuntamente con aparatos fotográficos no dejarán dudas de sus veredictos. Si al ojo humano puede jugarle una mala pasada por lo estrecho de una llegada, por la imperceptible estocada de un esgrimista... al dispositivo eléctrico fotográfico. NUNCA.

Las instalaciones de los escenarios que acogerán a cultores y público conjuntamente con responder al imperativo utilitario van acompañadas de un gusto estético estricto. Sin duda que la fiesta mayor del deporte mundial es digna de esto y mucho más. El anfiteatro cada vez pretende superar al anterior. Y en esta carrera que implica cifras siderales de dólares tiene en los alemanes a corredores excelsos.

Llama la atención el otro frente de trabajo de los responsables de la Olimpiada (cada Gobierno juega sus mejores cartas para hacer inolvidable los Juegos). Y este no es otro que el social. Pretenden y es cierto que tendrán que conseguir frutos en buena medida impedir abusos y estafas a los turistas. Ya han organizado la forma de frenar éstos en el comercio.

Por CARLOS BONILLA

Cada alemán está consciente del rol que le corresponde tener. Su país se transformará en vitrina; no sólo de los grandes atletas que en pistas, fosos, gimnasios y piscinas encontrarán la consagración deportiva mundial, sino que también vitrina de su propia realidad. La simpatía de sus gentes, la cordialidad y corrección de su comercio.

Para sacar adelante su Olimpiada 72 ha sido necesario que todo el país haya entrelazado sus manos para acometer, como Chile tendrá que hacerlo para su Panamericano del 75.

No nos cansamos de mirar y analizar dentro de lo posible múltiples frentes a que obligan estas competiciones. Ya están en pleno estudio las listas de drogas que la Comisión Médica del Comité Olímpico Internacional prohibirá. Existe ya una extensa nómina a la que se le sumarán otras.

Por lo pronto están desterrados estimulantes psicomotóricos, aminas simpatomiméticas, sustancias estimulantes del sistema nervioso central y narcóticos y analgésicos.

Mientras tanto "WALDI", la mascota muniquesa en cantidad superior a los 21.000.000 de ejemplares difunde la Olimpiada en más de cien países.

El perro tipo salchicha, alargado y de patas cortas convertido en modelo fotográfico y estrella de la televisión, artículo best-seller y juguete preferido, se le puede comer o utilizarlo como adorno, está en todas partes. 700 artículos diversos lo entregan al mercado mundial.

LA OTRA CARA DEL FUTBOL BRASILEÑO

HAMBRE PARA MUCHOS,

RIO DE JANEIRO. Los jugadores de fútbol de Brasil reflejan las diferencias de clases de la sociedad que integran. En la cúspide de la pirámide hay quince "millonarios", encabezados por el famoso Pelé, y en la base hay más de cuatro mil jugadores profesionales que no ganan lo suficiente para comer.

En una encuesta recientemente realizada por la revista deportiva "Placar", se llega a la conclusión de que de los

6.559 jugadores registrados como profesionales en el Brasil, menos de mil pueden decir que viven del fútbol. En la práctica, para la inmensa mayoría de los futbolistas brasileños, el fútbol es un trabajo forzado, como las cosechas para los campesinos.

Los quince jugadores mejor pagados del Brasil ganan más de dos mil dólares por mes. Son los miembros de la Selección Nacional y estrellas internacionalmente conocidas y aplaudidas. Entre ellos figuran Pelé, Gerson, Tostao, Piazza, Jairzinho y Rivelino.

Constituyen apenas el 0.2 por ciento de los jugadores profesionales de todo el Brasil. Los siete mil restantes sueñan con alcanzar su gloria y su fortuna.

SOLO 6 AÑOS DE OFICIO.

La revista "Placar" advierte que nadie llega a ese nivel de privilegio antes de cuatro años corridos de ejercicio del fútbol profesional. "O sea, en la mejor de las hipótesis, seis años antes de ser obligado a abandonar el oficio".

El jugador de fútbol tiene una vida útil muy breve. Está obligado a desarrollar una actividad muy intensa, que incluye entrenamientos diarios, de tres o cuatro días de concentración por semana, viajes agotadores dentro y fuera del país. "Son pocos los años de actividad para poder garantizar la 'leche de los niños'", dice "Placar" "cuando la pierna ya no aguanta más, cuando la rodilla se hincha sola y cuando los piques se hacen poco frecuentes. Como compensación, los aplausos de los aficionados".

Los aplausos no se comen, sin embargo. Según las informaciones oficiales, sólo el tres por ciento de los jugadores del Brasil podría dejar de jugar cuando quisiera sin quedar condenado automáticamente al hambre y apenas al siete por ciento consigue



Gerson: más de 2.000 dólares por mes.



Pelé, el "rey" de los quince

LOS JUEGOS OLIMPICOS revividos en 1896 aumentaron en calidad, en pruebas y en número, pero ¿Cuánto han aumentado en problemas, en dificultades y en negociado?

Mucho, mucho más de lo que alguna vez se pensó.

Ha sido tan extraordinario el desarrollo de la idea olímpica y el progreso de las olimpiadas que han dado origen a problemas igualmente grandes.

La inmensidad de los certámenes actuales, que reúnen, a más de 7 mil atletas elegidos entre millones exigen, también, cientos de millones de dólares para su realización y producen, además, mayores sumas por concepto de entradas. Por ello nacen, asimismo, los problemas relacionados con las maniobras e intrigas en la selección o designación de determinadas ciudades como sedes.

[La ciudad escogida no sólo debe ser ratificada por el Comité Olímpico Internacional y el Gobierno nacional, sino que este Gobierno debe certificar, también, que a los atletas de todas las naciones aptos para tomar parte en la olimpiada se les expedirán visas cualquiera que sea la situación internacional seis u ocho años más adelante].

EL NUEVO PODER

Lo dicho significa que para las olimpiadas y el Comité Olímpico Internacional, el atletismo, los deportes y el sentido deportivo están por encima de los organismos internacionales, los países individuales, los nacionalismos y la política.

Quizás debería ser así, pero desgraciadamente en nuestro mundo moderno el ideal deportivo no siempre puede sobreponerse a las situaciones internacionales o políticas.

En los viejos tiempos, cuando la vida era más sencilla y los juegos olímpicos consistían en UN EVENING,

éste se realizaba en un lugar neutral y ni siquiera las guerras interferían con su desarrollo. Hoy en cambio, las guerras envuelven a todo el mundo y YA NO EXISTEN NI OLIMPIA NI EL MONTE OLIMPO.

Ese es, desde luego, un problema, pero mayor aún el de los participantes.

(Cuando esto se lea, si se lee más de 10 mil atletas se estarán preparando para Munich 72).

Naturalmente las olimpiadas deben abarcar mayor número de atletas y espectadores, ya que no hay manera de detener el progreso ni el desarrollo natural de los deportes. Esto quedó demostrado en México, en donde se vio que el COI no tiene intención alguna de limitar los eventos adicionales. Es así como en 1960 se incluyó el voleibol y gracias a ello, no habría hoy razón para impedir el béisbol o que no se reanuden las competencias de polo, arquería y tenis.

PERO EL DINERO

El número de competidores trae inscrito el número de los billetes. Esto parece incuestionable.

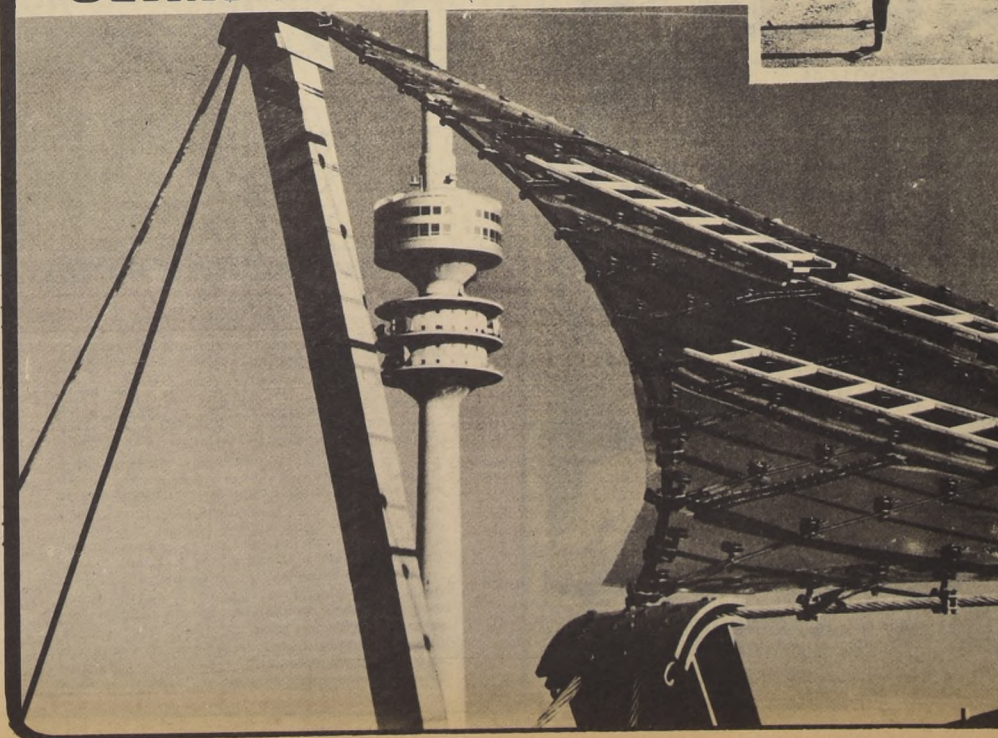
Hay que saber cómo recaudar fondos para las instalaciones, los elementos y la realización de estas justas de cada cuatro años, y en un sitio diferente, cada vez, y para las naciones individuales-unas más pobres que otras— existe encima de esto, el problema de cómo conseguir fondos para formar, entrenar y enviar equipos de jugadores a la sede que puede quedar al otro extremo del globo... y esto trae otro problema: muchos afirman que las olimpiadas deberían, de ahora en adelante, REAR UNICA-MENTE ENFRE UNA DECENA O MAS DE CIUDADES MUY GRANDES.

¿Ese sí que sería negocio no?

¿Y LA EDAD?

todos estos adelantos, mejoramientos y cambios

LAS OLIMPIADAS, UN OLIMPICO PROBLEMA



HASIA LA GIMNASIA misma ya es propaganda en Munich.



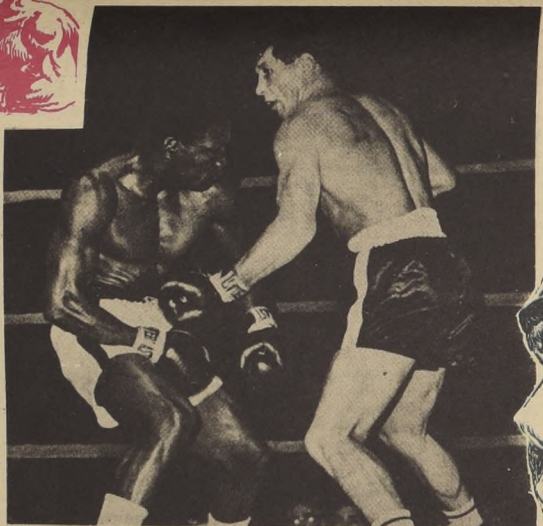
El dinero, la edad y la sobreestimación conducen al Comité Olímpico al fracaso.

El antiguo ideal griego se ve postergado por el deseo de lograr en ellas una muestra falsa de superioridad racial o nacional.

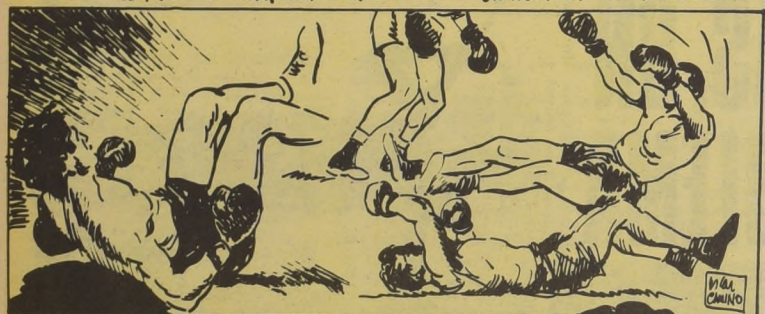
ECHOS DE ACERO y antenas gigantes sirven para tapar un gran negocio.

COMBATES FAMOSOS

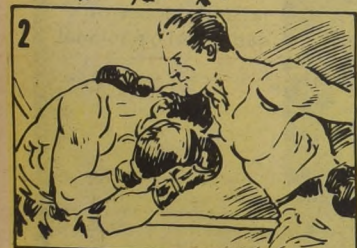
AQUI VEMOS luchando mano a mano a dos bravos peleadores: Joey Giardello y Dick Tiger, la noche en que el nigeriano le arrebató la corona mundial de los medianos. Posteriormente, el negro perdió y ganó otra vez ese título y, además fue dueño del cinturón mundial de los semi pesados. Este combate se realizó en Nueva York, el 21 de octubre de 1965.



A FINES DE 1922 Y A COMENZOS DEL 23, LUIS VICENTINI ACAPARÓ LA CARTERERA NACIONAL CON SUS TRIUNFOS MAS BRILLANTES.- MUCHOS CAYERON BAJO SUS PUÑOS: CARLOS PEREZ, ARELLANO, JUAN GÁLVEZ, ANTONIO SALAS, HUMBERTO PLANE Y OTROS.- EL PÚBLICO COMPRENDIÓ QUE APARECÍA UN NUEVO ASTRO BOXERIL...



MAS TARDE, SIGUIÓ LA RAÇA Y SE CLASIFICÓ CAMPEÓN DE CHILE DE LOS PESOS LIVIANOS AL NOQUEAR A SANCHEZ, EN SIETE VUELTAS, EN EL DESAPARECIDO TEATRO COLISEO.- MOSCA UN BUEN PUGILISTA NORTINO, SURGIA COMO UNA AMENAZA, PERO VICENTINI LO PUSO FUERA DE COMBATE EN EL 5º ROUND.



CUANDO SUPERÓ AL URUGUAYO JULIO CESAR FERNANDEZ, FUE EL SEGUNDO CHILENO CAMPEÓN SUDAMERICANO.-



Y LUEGO SE FUE A BUSCAR EL ESPALDARAZO DEFINITIVO: ESTADOS UNIDOS...



Tony ZALE

GALERIA DE CAMPEONES

ANTHONY FLORIAN ZALESKI fue un mediano de excepcional calidad. Nació el 29 de mayo de 1913, en Indiana, EE.UU. y era descendiente de polacos, como el legendario Stanley Ketchel. Tony Zale fue campeón de los "Guantes de Oro" en el peso liviano y más tarde, finalista de ese mismo torneo en el welter. Como amateur combatió 95 veces y dio 50 K.O. y como profesional, luchó desde 1934 hasta 1948. Alcanzó la corona mundial de medianos cuando venció a George Abrahams, el año 41, y su más porfiado adversario fue Rocky Graziano. Con él peleó en tres ocasiones y esos encuentros, fieramente disputados, aún se recuerdan, pues la televisión se ha encargado de popularizarlos. En el primer combate venció a Graziano por K.O. en el sexto round. En la revancha, Rocco Barbella se tomó el desquite, noqueando a Zale en el mismo asalto. Pero el público clamaba por un tercer combate y éste se realizó en junio de 1948. Allí volvió a imponerse el punch de Zale que noqueó a su tozudo rival en la tercera vuelta. Tres meses después, Zale era puesto fuera de combate por Cerdan y perdía la corona...

TOMMY BURNS, EL PEQUEÑO CAMPEÓN

EN LA CHINA DEL PIMPON

LA NATACION AHOGA SU PASADO

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

LOS TRES DEL ARCO por muchas razones, y obviamente, en la obtención del título nadie puede pretender más derechos que nadie, ya que

fundamentalmente el éxito fue de todos por igual. Sin embargo, es un fenómeno en el fútbol, que no hay buen equipo, si no hay buen jugador.

Y San Felipe tuvo un excelente guardameta en Humberto Tapia Lara y en el veterano Salvador Gómez, un suplente de tanta capacidad como el titular. El

tercero, Humberto Tapia C., no jugó pero cuando tenga su oportunidad no hay duda que demostrará que también es un hombre en quien se puede confiar.



Cámara de Diputados

SESION 38a. EXTRAORDINARIA EN JUEVES 6 DE ENERO DE 1972

DE 11 A 23.58 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON

FERNANDO, CERDA, DON EDUARDO Y

FUENTES, DON CESAR RAUL

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL PROSECRETARIO,

EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

(VERSION OFICIAL)

(Continuación)

guridad Interior del Estado establece que no pueden existir milicias privadas que sustituyan o puedan combatir a la fuerza pública existente.

Además, el Código de Justicia Militar establece, en su artículo 265, que cometen delito los no militares cuando "formen partidas o compañías de 10 ó más individuos, o que, formando partida en menor número de 10", existan en diversos puntos de la República.

Pero, ¿cuál es la responsabilidad del Ministro frente a estos grupos armados? La responsabilidad está en que él y los intendentes y gobernadores son los únicos que, exclusivamente, de acuerdo con la disposición del artículo 26 de la Ley de Seguridad Interior del Estado, pueden poner en movimiento, en acción, dicha ley, para sancionar, reprimir o investigar dichos grupos armados.

El Ministro nos dice aquí: "Un Diputado, o un parlamentario, fue a mi oficina y denunció este hecho. Y por el hecho de decirlo públicamente, se anularon. Parece que nos colocara en calidad de cómplices de esos grupos armados. ¿Dónde está el problema? El problema está en que, pese a que se le dice este por oficio, se le dice por los diarios, se le dice por los afectados, que esto está sucediendo, el señor Ministro, haciendo uso de su facultad exclusiva en estas materias, no pone en movimiento al Poder Judicial para poder detectar y probar las fuerzas que estos grupos tienen, castigarlos en definitiva y prevenir los hechos que, a continuación de su organización, se generarán. Y otra cosa hubiese sido, si antes de la muerte de Edmundo Pérez Zúñiga, se hubiese enjuiciado a la VOP o a cualquiera otra institución de este tipo que hoy día está creando problemas. Yo me imagino lo que puede suceder en Linares, en cualquier momento. Hay pequeños agricultores que, en número — como hemos oído — superior a 200, 300, están retirando sus predios, frente a 20, 50 organizados y con armas. Y los pequeños agricultores, según se ha declarado, están desarmados, de repente, va a quedar una cantidad enorme de muertos. Entonces enviarán seguramente un nuevo proyecto y, de ese modo, se iniciará un nuevo proceso. En múltiples ocasiones, hemos denunciado esta anomalía y no se ha hecho nada por prevenir este desorden, que puede llegar a un grado máximo, en el caso de la muerte de algunas personas heridas o lesionadas. Este punto, es de la responsabilidad del señor Ministro, más aún cuando la Ley Orgánica de los Ministros señala al Ministro del Interior una obligación: "mantener la seguridad, la tranquilidad, el orden público. Esta es su obligación, y si, al no ejercitar las acciones pertinentes, que le corresponden exclusivamente, está tolerando en el fondo, el desorden público, la intranquilidad y la inseguridad pública."

En un hecho evidente que todo el país vive hoy día este clima y ello por desidia del Ministro del Interior, al dejar de cumplir una ley. Frente a hechos que se denuncia y que están comprobados, el señalamiento expresa: "Yo puedo decir responsablemente que no hay grupos armados en Chile". Hoy día, en esta acusación, él ha vuelto a reiterar su tolerancia frente a una denuncia formal.

En esta materia, vemos cómo está afectada otra garantía constitucional. En el artículo 19, inciso 1º, que garantiza la libertad de tránsito, se establece que "nadie podrá ser privado de su libertad personal, el hecho de vivir en salud, en libertad, es la primera y la fundamental de las garantías."

El señor Ministro ha hecho cuestión de que en Providencia había una situación de desorden extraordinario, el día 2 de diciembre.

Voy a leer el parte de Carabineros de fecha 3 de XII: "A las 22 horas de ayer aproximadamente, personas ubicadas en los departamentos de los edificios de

Avenida Providencia desde Manuel Montt hasta Avenida Tobalaba inclusive, provocaron desórdenes, haciendo sonar artefactos y utensilios de cocina en los balcones de los pisos superiores."

"Esta fue la sedición. El joven Lover — hijo de un Teniente de Marina, jubilado — que había conmigo, me entregó los antecedentes y acompañó la denuncia ante el Juzgado pertinente pues al ser asaltado esa noche del abuso de Investigaciones, por dos individuos que portaban metralletas, se identificaron sencillamente acrobáticamente la piedad. Ahí lo tienen hospitalizado desde hace unos meses, y este joven puede perder su pierna, por cometer el delito de ir a buscar a un pariente en Pudahuel, que regresaba a su patria."

Lo mismo sucedió en el caso que señalaba el colega Aylwin, en la mañana de hoy, el del ciudadano que se llama Andrés Alberto Almonte Lamas y que después de haber sufrido de toda clase de vejámenes.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Me permite, señor Zaldívar?

El señor ZALDIVAR (don Alberto). — A que fue sometido.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Diputado señor Zaldívar, el Diputado señor Tavolani, le solicita una interrupción.

El señor ZALDIVAR (don Alberto). — No puedo concedérsela. Voy a terminar, señor Presidente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio y respetar el derecho del señor Zaldívar, quien no desea ser interrumpido.

El señor ZALDIVAR (don Alberto). — Se trata de un estudiante que, gracias a una beca, logró ingresar a la Escuela de Derecho y que, ajeno a toda intervención política ha expresado: "por paradoja, voté por Allende."

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

—Suenan los timbres silenciadores.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Sepúlveda).

El señor ZALDIVAR (don Alberto). — Y esto lo digo para evitar que, en el futuro, a otros estudiantes le pueda suceder lo mismo que a mí. Esto es lo que ha dicho, señor Presidente, esta persona. Es verdad que esto está sucediendo, cuando hay zona de emergencia y sin conocimiento del Jefe de la Plaza; por que Investigaciones, sin dar cuenta al General Jefe de la Plaza, actúan en esta forma y no realizan para reprimir un delito, no para prevenirlo, sino sencillamente para sancionar y castigar de una manera increíblemente cruel. Estos son los excesos en que se incurre. En el caso del estudiante que fue sencillamente baleado en su pierna, ni siquiera fue recogido o detenido, sino que fue dejado en la calle desangrándose, con riesgo evidente de su vida.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Ruego a Su Señoría guardar silencio.)

[Señor Huepe] (Señor Lazo)

El señor ZALDIVAR (don Alberto). — Esta es la situación gravísima que hoy sirve de base, como digo, para acusar al Ministro del Interior.

Concedo una interrupción al Diputado señor Valenzuela.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — Puede hacer uso de la interrupción el Diputado señor Héctor Valenzuela.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Señor Presidente, hay un capítulo de la acusación que versa sobre algunos aspectos constitucionales y legales relacionados con los medios de comunicación. En él se abordan dos aspectos: el primero es el relacionado con las radioemisoras; y el segundo, el relativo a la televisión. Brevemente, trataré de hacerme cargo de cada uno de estos aspectos.

En el aspecto relacionado con las radioemisoras, se plantean dos puntos: uno es de las cláusulas legales, al que entro a referirme de inmediato. La Comisión Acusadora declaró procedente el Capítulo de la acusación que se

refiere a la infracción de disposiciones constitucionales y legales relacionadas con la radiodifusión.

La Comisión estimó que en las cláusulas de las radios Agrícola, Balmaceda y Santiago, de fecha 2 de diciembre, se infringieron las disposiciones legales constitucionales que señala el libelo acusatorio.

Además de los argumentos jurídicos y demás antecedentes que contiene la acusación y que comprueban las infracciones denunciadas, la Comisión tuvo en cuenta los siguientes:

1) Que la supuesta falsedad de las noticias que habría motivado las cláusulas no fue explicitada ni demostrada de manera alguna frente a las radios afectadas, que hasta hoy no han sido capaces de demostrar que las transmisiones que originaron las cláusulas.

2) Que, según el Director de OIR, las cláusulas habían sido motivadas por comentarios periodísticos, cuyo tenor en parte conoció la Comisión y que, en modo alguno, implican la transmisión de noticias falsas o injuriosas. Así fue reconocido, por lo demás, por la OIR que levantó de inmediato la bandera de Radio Santiago en virtud de reclamación hecha ante la misma oficina.

3) Que reclamada al Gobierno la legalidad de las cláusulas de las Radios Agrícola y Balmaceda, aquél se negó a intervenir en el asunto, debiendo las emisoras pedir el alzamiento de la medida al Jefe de la Zona de Emergencia, General Augusto Pinochet, quien, por resolución de esa Jefatura, levantó las suspensiones impuestas a esas emisoras.

4) Que la legalidad y el abuso imputados a los señores Valenzuela se agrava en el caso de Radio Santiago, ya que sin que mediara notificación de la resolución de suspensión de las transmisiones, le fue cortado por CHILETRAF el suministro de energía eléctrica en la planta, por instrucciones de la Superintendencia de Servicios Eléctricos.

5) Que la pretensión de que las medidas impuestas a las radios Agrícola, Balmaceda y Santiago no fueron cláusulas, sino que suspensión de sus transmisiones, le pareció a la Comisión un argumento inaceptable y ficticio, sobre todo teniendo en cuenta que se trataba de suspensiones por tiempo indefinido.

6) Que, por lo demás, ha quedado claramente establecido que el artículo 5º del Reglamento de Transmisiones de Radio-difusión permite a la Secretaría General de Gobierno ordenar solamente la suspensión hasta por seis días de las transmisiones de las radioemisoras que no den cumplimiento a las normas que esa Secretaría imparte, conforme al artículo 3º, que se hayan comunicado a las emisoras, de acuerdo con el artículo 4º. En la especie se decretó por la OIR la suspensión por tiempo indefinido de las Radios por propagar noticias supuestamente falsas o injuriosas, lo que infringe doblemente el referido reglamento, ya que en parte alguna se autoriza que la suspensión, si fuera procedente, pueda exceder de seis días, y no habiendo infracción a normas dictadas específicamente por la Secretaría General de Gobierno, procede, en el evento de ser falsas o injuriosas las noticias, la aplicación de la ley N° 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado, y de la ley N° 15.576, sobre Abuso de la Publicidad, pero en el caso aquí, no la cláusula de las referidas radios o suspensión de sus transmisiones por resolución administrativa.

La señora LAZO. — (Dónde está Raphael?)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Finalmente, que el señor Ministro acusado, al hablar por cadena nacional en la madrugada del 2 de diciembre, comunicó al país que era una decisión del Gobierno la cláusula de las referidas radios. Resulta evidente que aun no habiendo intervenido directamente en las resoluciones que ordenaron ilegalmente la cláusula o suspensión de estas tres radios, el Ministro del Interior es el Jefe del Gabinete y debe responder de las decisiones de Gobierno que no tengan otro responsable específico, más aún si se tiene en cuenta que las cláusulas se ejecutaron por la Superintendencia de Servicios Eléctricos, organismo que depende directamente del Ministro acusado.

En cuanto al punto siguiente, relativo al silenciamiento de Radio Santiago por acción del interventor designado por el señor Ministro del Interior, la Comisión aprobó la acusación en cuanto a las infracciones constitucionales y legales que significaron el silenciamiento de la Radio Santiago.

La Comisión estimó que la actuación ilegal y abusiva del interventor determinó, en definitiva, el silenciamiento, durante seis días, de las emisoras no oficialistas en Santiago. La legalidad de la actuación del interventor y la infracción a las normas constitucionales y legales resultan plenamente comprobadas en el libelo acusatorio y en los documentos que se acompañaron a la Comisión, en especial la resolución del interventor y la reclamación de la Contraloría General, formulada por la comisión designada por las radios para tratar el conflicto de los radioperadores. Además de estas consideraciones, la Comisión tuvo en cuenta otros muchísimos antecedentes que resultan de los testimonios prestados ante ella por los representantes de las radioemisoras.

El punto siguiente se refiere a la televisión. Respecto de esto, me voy a hacer cargo nada más que de la responsabilidad del Ministro del Interior.

La señora LAZO. — Del Canal 9.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Se ha pretendido cuestionar, durante los debates de la Comisión, la responsabilidad que al Ministro del Interior le asiste en el problema de la televisión chilena. Esa responsabilidad no se discute en el caso de las extensiones de los canales universitarios, en que el incumplimiento de la ley proviene de acciones de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y Telecomunicaciones, que depende directamente del señor Ministro, de acuerdo con el establecido en el artículo 2º del decreto con fuerza de ley N° 11, de 1968, orgánico del servicio.

No obstante, el problema general de la televisión es de responsabilidad del Ministro, por las siguientes razones:

1º. No existe disposición legal que entregue el conocimiento de esta materia específicamente a ninguna Secretaría de Estado, por lo que corresponde al Ministro del Interior, de acuerdo con la ley N° 7.912, del 30 de noviembre de 1927, que encomienda al Ministro del Interior el conocimiento de "todos los asuntos de la administración del Estado que el Presidente de la República no asigne a otro Ministerio".

2º. Según se ha expresado, una repartición dependiente del Ministerio, la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y Telecomunicaciones, tiene atinencia con la televisión. Asimismo, otra repartición, la Secretaría General de Gobierno, que tiene también atribuciones en la materia, si bien depende de la Presidencia de la República, se expresa jurídicamente a través del Ministerio del Interior.

3º. Las normas sobre televisión tienen el carácter de orden público, y al Ministerio del Interior corresponde, precisamente, el mantenimiento de la tranquilidad y el orden público.

4º. La demostración más evidente de la vinculación y dependencia del Ministerio del Interior está en que el decreto promulgatorio de la Ley Orgánica de la Televisión Chilena se expidió por el Ministerio del Interior y fue la firma del Ministro de la época, Patricio Rojas.

Y finalmente, por si alguna duda cubriera, tengo el texto del discurso pronunciado por el señor Ministro del Interior, señor Tóhá, en el Senado, el 29 de septiembre de 1971.

Textualmente dice lo siguiente: "Igualmente, me manifesté — se refiere al Presidente de la República — que, preocupado por las críticas hechas acerca de la conducta del Canal Nacional de Televisión, conversé con los funcionarios responsables y les hice presente mi posición. Además, me señaló que sostenía una entrevista con sus representantes, en dicho canal, a fin de reiterarles la posición del Gobierno en cuanto a la responsabilidad de los medios de difusión controlados por el Estado o en los que a éste tiene alguna ingerencia y a la forma como deben comportarse."

Es con el Ministro del Interior con quien el Presidente de la República discute estos problemas; a quien le pide que sea el portavoz de sus propias palabras, frente a estas materias y no respecto de otros Ministros, porque la dependencia de la televisión es directa responsabilidad del Ministro del Interior.

Así como existen estos medios de comunicación — prensa, radio y televisión — que van más bien al espíritu, existe otro medio de comunicación humana y física, como es el derecho de reunión.

que la ley establece". Esta es una de las garantías más trascendentes que nuestra Constitución otorga, y mediante ella se aseguran todos los ciudadanos, cualquiera que sea su condición social o política, el derecho de reunirse sin permiso previo y a expresar sus opiniones.

En el libelo se plantean, al menos, dos grandes casos — no tengo tiempo para referirme a los otros — de infracción flagrante al derecho de reunión.

El primero dice relación con las trabas que se opusieron a grupos de campesinos que querían concurrir, el día 1º de septiembre de 1971, a una reunión aquí en el Congreso Nacional, debidamente autorizada su permanencia en el recinto del Congreso por el Presidente de la Cámara. En el hecho, ¿con qué nos encontramos? Con que en el trayecto, a las cinco de la mañana, cuando venían desplazándose hacia Santiago en 18 micros desde Linares, fueron detenidos a la altura de San Fernando, más o menos. El hecho es que estuvieron detenidos durante muchas horas, impidiéndoseles llegar hasta aquí.

El señor Subsecretario del Interior, en declaración prestada ante la Comisión, dijo textualmente: "son sus palabras, sus frases — que lo que se había detenido, no era a las personas, sino a las micros, sino a los vehículos, porque no tenían permiso". Pero, resulta que el señor Codela.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Bunes) (Señor Lazo)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Digo lo contrario. Dice que a los que se detuvo fueron a las personas, porque venían "curados" en estado de ebriedad.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Balsa, llamo al orden a Su Señoría)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Se comprobó que había dos micros que no tenían permiso.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Núñez)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — De modo que hay una contradicción evidente entre lo que se ha afirmado por el señor Subsecretario y lo que se ha afirmado por el Intendente de Colchagua. ¿Qué dicen los campesinos?

Los campesinos dicen lo siguiente: —habla el señor Díaz, Presidente de la Confederación Nacional de Asentamientos Campesinos—

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Anello, llamo al orden a Su Señoría)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — En esta mañana de acusación, ¿quién dice la verdad? (Radio Portales) (El diario "El Siglo") ¿los Generales de Carabineros? ¿el Intendente? ¿El Subsecretario?

En todo caso, esto no es precisamente una muestra de orden público. Hay un hecho acreditado con declaraciones contestes de todos los sectores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — En el curso del desfile de las mujeres no hubo desmanes ni violencia hasta que llegaron al cerro Santa Lucía. Allí se desató la violencia de los contramanifestantes. Si realmente se hubiera respetado la seguridad del desfile de mujeres, ante los públicos llamados hechos en radios y diarios adictos al Gobierno, no habríamos llegado a recibir el informe de la Asistencia Pública que obró en poder de la Comisión y que dice:

"El día 1º de diciembre de 1971, desde las 21.00 hrs. fueron atendidas en la Casa Central de la Asistencia Pública 99 personas, quienes sufrieron lesiones ocasionadas por piedras, objetos corrientes, balas y bombas lacrimógenas". Y da descripciones de algunas de estas personas. Leo algunas: "Carolina Alvares Henríquez, 36 años, soltera, empleada, fractura en la pierna izquierda".

Óvilia Chanay Miranda, 64 años, casada, su casa, trau, trau, trau, encéfalo craneano. Fractura base craneo".

Un señor DIPUTADO. — ¿De qué partido?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — (Qué importa) (Son mujeres)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Diputado señor Anello)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — (María Ortiz Maldonado, 40 años, empleada, traumatismo encéfalo craneano, agudo cerrado).

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Urrut)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — (Cecilia Pinto Buzolic, 24 años, soltera, empleada, herida de bala pierna derecha".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Lazo)

El General Sepúlveda, por su parte da a entender:

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — El General Sepúlveda, por su parte, da a entender claramente que hubo dos concentraciones, pero indica que se pidan datos al General Mendoza, Prefecto de Santiago.

El General Mendoza, en la página 40 del boletín de la sesión 2a, dice lo siguiente: "Las medidas para garantizar el orden en ambas manifestaciones se tomaron, de tal manera que eso estaba previsto. Por lo demás, fue un hecho público y notorio que se llamó a una concentración a la misma hora frente a la Casa Central de la Universidad de Chile."

El Diputado informante, señor Aylwin, dio lectura a la siguiente proclama hecha en radio Portales el día 30 de noviembre: "Dicen que un grupo de señoras desfilará hasta con las ollas Marr, coc hasta el centro de la ciudad. Pero a la misma hora, a las seis de la tarde, pobladores de los sectores populares de la capital se concentrarán frente a la Casa Central de la Universidad de Chile. Esta última manifestación es en protesta por la toma de la Escuela de Derecho y también contra la marcha que vendrá a la misma hora del barrio alto".

Pero además, el diario "El Siglo", en la primera página, del día 29 de noviembre dice: "Parar maniobras fascistas. Estudiantes de la Universidad de Chile efectuarán concentración el miércoles 1º de diciembre. Y una declaración de Manuel Riesco, Vicepresidente de la FECH, dice lo siguiente: "Por otra parte la FECH convoca para el miércoles de esta semana, a mediodía en la Casa Central a una concentración masiva en la que el movimiento estudiantil que el movimiento estudiantil manifestará su decisión irrevocable y definitiva de impedir las maniobras fascistas en la Universidad". En realidad, él dice que es a mediodía, pero, posteriormente, fue cambiada la hora para las seis de la tarde.

Pues bien, ¿qué dice el Intendente señor Concha? Se extraña cuando le plantean que hubo dos concentraciones, y dice: "De qué permiso o de qué autorización me hablan?". Razon por qué dice eso el señor Concha, Intendente Administrativo, en la misma solicitud de permiso se estampó el reverso de la autorización y se devuelve al interesado. La solicitud no queda en la Intendencia; queda en manos de los interesados. Pero fue público y notorio que la concentración antagónica se realizó, y fue público y notorio que la concentración fue anunciada.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Schnake, llamo al orden a Su Señoría)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — En esta mañana de acusación, ¿quién dice la verdad? (Radio Portales) (El diario "El Siglo") ¿los Generales de Carabineros? ¿el Intendente? ¿El Subsecretario?

En todo caso, esto no es precisamente una muestra de orden público. Hay un hecho acreditado con declaraciones contestes de todos los sectores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — En el curso del desfile de las mujeres no hubo desmanes ni violencia hasta que llegaron al cerro Santa Lucía. Allí se desató la violencia de los contramanifestantes. Si realmente se hubiera respetado la seguridad del desfile de mujeres, ante los públicos llamados hechos en radios y diarios adictos al Gobierno, no habríamos llegado a recibir el informe de la Asistencia Pública que obró en poder de la Comisión y que dice:

"El día 1º de diciembre de 1971, desde las 21.00 hrs. fueron atendidas en la Casa Central de la Asistencia Pública 99 personas, quienes sufrieron lesiones ocasionadas por piedras, objetos corrientes, balas y bombas lacrimógenas". Y da descripciones de algunas de estas personas. Leo algunas: "Carolina Alvares Henríquez, 36 años, soltera, empleada, fractura en la pierna izquierda".

Óvilia Chanay Miranda, 64 años, casada, su casa, trau, trau, trau, encéfalo craneano. Fractura base craneo".

Un señor DIPUTADO. — ¿De qué partido?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — (Qué importa) (Son mujeres)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Diputado señor Anello)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — (María Ortiz Maldonado, 40 años, empleada, traumatismo encéfalo craneano, agudo cerrado).

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Urrut)

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — (Cecilia Pinto Buzolic, 24 años, soltera, empleada, herida de bala pierna derecha".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). — (Señor Urrut)

